

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno.—  
PRECIO \$ 2.—

SABADO 14 DE FEBRERO DE 1948  
SANTIAGO DE CHILE

# LA NACION

## VASCO DE GAMA CON LITORAL Y NACIONAL CON MUNICIPAL DEBUTARAN HOY EN EL CAMPEONATO



SEBASTIÁN TEJERA.—Zaguero del Nacional y una de las figuras del equipo.



WALTER GÓMEZ.—Insider y revelación en el team del Municipal.

A LAS 20 HORAS SE JUEGA EL PARTIDO PRELIMINAR Y EL DE FONDO, A LAS 22

Con el debut de tres equipos campeones y un vicecampeón, se cumple esta noche la segunda etapa del torneo sudamericano de fútbol que ha organizado el Colo Colo. Esta deportiva que en la reunión inaugural confirmó con verdadero éxito el natural interés que su anuncio había despertado entre los aficionados locales.

La circunstancia de no actuar en el programa que se celebra hoy en el Estadio Nacional el equipo chileno, no crea un impedimento para que de nuevo asista una gran cantidad de público al principal campo de deportes del país, toda vez que el cartel que ostentan teams como Vasco de Gama (Brasil), Nacional (Uruguay), Litoral (Bolivia) y Municipal (Perú), significan garantía plena en cuanto a la jerarquía del fútbol que son capaces de brindar. Brasileños y uruguayos en especial, serios candidatos al ansiado título de campeón de campeones, están en situación de ofrecer frente a bolivianos y peruanos, respectivamente, partidos que deben alcanzar ribetes de la más pura técnica, y en donde, si bien, aparentemente, es posible indicar quien tiene mayor chance al triunfo, no es propio anticipar en definitiva un vencedor, susceptible como es el fútbol de variaciones inesperadas.

Vasco de Gama tendrá por adversario al Litoral, en el preliminar de la doble reunión internacional de esta noche. Los brasileños llevan todas las de ganar, pues su poderío, confirmado en cuanto torneo sudamericano han actuado, no es un misterio para nadie; pero también resultará grato comprobar el grado de adelanto alcanzado por el balompié del Atlántico, sobre todo después de las eficientes performances que cumplió su representación en Guayaquil.

El segundo encuentro, aquel en que intervienen uruguayos y peruanos, está rodeado de tales antecedentes, que la afi-



MANUEL PESSANHA (Eli).—Half izquierdo de Vasco de Gama.

ción tiene plena conciencia de que será el mejor match del programa, precisamente, por tratarse de oponentes de fuerzas equiparadas.

Nacional, con un conjunto poderoso, está dispuesto a reabilitar en definitiva los prestigios del fútbol oriental, en tanto que Municipal, que es el vicecampeón del Rimac, procurará desvanecer cualquier impresión antojadiza que del rendimiento del elenco internacional que fué a Ecuador,

se haya podido formar la opinión futbolística del Continente.

PIESTA

A contar desde la reunión de hoy, el Campeonato de Campeones, que se desarrollará en su totalidad en programas dobles con la participación de cuatro equipos campeones del Continente, pasa a convertirse en una auténtica fiesta para el público de las localidades populares, ya que por sólo dieciséis pesos presenciará dos

FUERON DESIGNADOS COMO ARBITROS, LOS SEÑORES EDUARDO J. FORTES Y C. LEESON

partidos de verdadero interés, es decir que cada partido tendrá un valor para el espectador de galerías de sólo ocho pesos, suma inferior a la que se cobra en el Campeonato Oficial de Santiago.

HORA EXACTA

La Directiva de Colo Colo ha dispuesto que el primer match internacional de cada reunión doble se inicie a las 8 P. M. en punto y que los equipos salgan a la cancha a las 7.45 P. M., a fin de que durante 10 minutos puedan desempeñar la labor que les corresponde a los reporteros gráficos, los locutores y los cronistas deportivos. A las 7.55 P. M. se pedirá por el micrófono a todas las personas que desarrollen las actividades indicadas que abandonen la cancha a fin de que en esta forma, colaboren al normal desarrollo del espectáculo dentro de las horas exactas previamente fijadas.

Los matches de segunda hora se iniciarán a las 10 de la noche en punto, pero los equipos deberán salir a la cancha a las 9.45 P. M., a fin de que hasta las 9.55 P. M. estén a disposición de los fotógrafos, y locutores. Cinco minutos antes de las 10, todas estas personas, deberán retirarse de la cancha para que el espectáculo termine matemáticamente faltando quince minutos para las 12 de la noche y el público regrese ordenadamente a sus hogares a una hora perfectamente adecuada y encontrándose a su disposición todo un arsenal de medios de movilización.

MONIVILIZACION

Para la reunión doble de esta noche se dispondrá de un servicio extraordinario de movilización al Estadio y gracias a la reconocida buena voluntad del Director del Tránsito Público, General don Oscar Reeves, los deportistas que deseen viajar a la capital podrán hacerlo en camiones, tal como la reunión inaugural del Campeonato de Campeones, recomendándose, en caso, a los conductores de los



SEGUNDO CASTILLO.—Half del Municipal de Lima y convido de nuestro público.

vehículos, la mayor prudencia en el manejo de ellos, a fin de prevenir toda clase de accidentes.

Se recuerda a este respecto que el miércoles último solo hubo una colisión entre un automóvil y un camión y que ella se produjo por imprudencia del conductor del automóvil.

En la capital, los deportistas dispondrán de más de mil vehículos de movilización colectiva y todas las líneas rurales han sido autorizadas para llegar hasta las puertas mismas de Estadio Nacional.

CARABINEROS

La entidad organizadora del gran Campeonato, ha solicitado

del Departamento de Carabineros, el envío de fuerza suficiente de este cuerpo, a las 6 P. M. al Estadio Nacional, el que abrirá sus puertas al público, a las 6.30 P. M. iniciándose de inmediato la venta de boletos a todas las localidades del mismo.

PROGRAMA

El programa de la reunión de esta noche es el siguiente:

18.15 horas: Reserva Profesional de Colo Colo con Deportivo General Velásquez de San Vicente de Tagua Tagua.

19.45 horas: Salida a la cancha.

### Optimismo hay en el Municipal

Claramente satisfechos se encuentran los integrantes del Municipal de Lima. Tuimos oportunidad de apreciar ayer, mientras charlamos con algunos de sus integrantes en el Hotel Capri, mientras se preparaban para dirigirse al Estadio Nacional, donde realizaron un entrenamiento liviano.

Es Constantino Perales, quien fue más locuz con LA NACION. El joven zaguero, que juega indistintamente a ambos lados, es primera vez que llega a Chile. Solo tiene 21 años y ya es un valor efectivo de la defensa albiflora.

Nos declaró que el fútbol peruano atraviesa por un período de evolución técnica favorable a su progreso, y que esto quedó en evidencia durante el desarrollo de las 3 ruedas del torneo de 1947 que ganó Atlético Chalaco, aunque fue Municipal quien marcó más goles y vio menos goles a su favor. Solo factores propios del fútbol les impidieron conquistar el campeonato como todos lo anhelaban.

"Conocemos el valor del

fútbol chileno, nos manifestamos el caballero muchacho, aunque a través de las presentaciones que vi en Lima del Santiago, no pude apreciar exactamente el rendimiento de conjuntos que sé más poderosos, como Colo Colo y las Universidades, a las que mucho me agrada ver jugar".

Del primero recibimos una favorable impresión a pesar de su empatie con Emelec, en especial cuando reaccionó al iniciarse el segundo tiempo de este partido. Indudablemente que Colo Colo es capaz de mucho más.

"Respecto a nuestro cotejo con Nacional, haremos todo lo posible por brindar un match que demuestre nuestra total capacidad de conjunto técnico, como ya nos distingue en Lima, aunque bien aquilatarémos el poderío del once uruguayo", terminó declarando, nos mientras un grupo de sus compañeros subrayaban esta apreciación de Constantino Perales, uno de los nuevos y más efectivos valores del fútbol peruano.

### "LICEO PARQUE FORESTAL" PREPARATORIAS Y HUMANIDADES

SECCIONES SEPARADAS PARA ALUMNOS Y ALUMNAS

Inglés fundamental desde la 1.ª Clase. Recopilación gratuita a los alumnos. Garantizamos un conocimiento más a fondo del programa oficial. Profesores pedagogos y en servicio activo en distintos liceos de la capital. Excelente locomoción, gran edificio, pleno Parque Forestal.

CURSOS DE MADUREZ

Dos o más cursos en un año estudio, preparatorias y humanidades. Gran éxito 1947, tanto exámenes finales como en bachillerato. Cursos diurnos, vespertinos y nocturnos.

CURSO RAPIDO DE COMERCIO

Enseñanza completa con programa tercer año de nuestros Institutos Comerciales.

INTERNADO — MEDIOPIPLAJE — EXTERNADO

MATRÍCULA ABIERTA — SOLICITE PROSPECTOS

Preparación efectiva exámenes — Bachillerato, todas las pruebas, humanidades e ingreso liceos

PLAZA BELLO 1, MONJITAS 383 — TELEF. 31737.

### FERIA Y EXPOSICION DEL LIBRO 1948

La Sociedad de Escritores de Chile agradece la colaboración de las Editoriales y Librerías que han suscrito "stands" para la Feria del Libro, que tendrá lugar del 1.º al 31 de Marzo, bajo nuestro patrocinio.

Al mismo tiempo comunicamos que quedando solamente 4 "stands", los interesados en su adquisición pueden pasar por nuestra Secretaría, Agustinas 925, oficina 630, de 6 a 8 P. M.

# El campeón de los Trajes...

LE BRINDA LA RELACION DEL CAMPEONATO DE CAMPEONES

ESCUCHE USTED: EMISORAS CHILENAS "NUEVO MUNDO" C. B. 93 y C. E. 1174 ONDA CORTA

Transmitirá en cadena con Radio Sur de Concepción, Radio Suble de Chillán, Radio Victoria de Lima (Perú), Radio Espectador de Montevideo.

RELATORES: Juan Donoso y León Gajardo.

COMENTARISTAS: Willy Giménez Prieto y Víctor Abt.

GENTILEZA DE:

# VESTEX

LA CONFECCION PERFECTA

### Un público numeroso asistió a la función de gala en el T. Municipal

Se efectuó anteanoche en el teatro Municipal, la función de gala organizada por la Municipalidad de Santiago en honor de las delegaciones extranjeras que concurren al torneo de campeones de Colo Colo.

Un público numeroso, que completó las asientos de la representación de la opereta nacional "El señor Corredor" y luego del primer acto, el Alcalde, doctor José Sanjines, puso en manos del presidente de Colo Colo, señor Constantino Álvarez Marín, un

### DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### AVENA FORRAJERA

Llámanse la atención a los interesados de que esta Dirección General está solicitando Propuestas Privadas por diferentes partidas de avena forrajera para distintas Unidades de Carabineros, desde la Prefectura de Tarapacá hasta la provincia de Valdivia.

Ofertas se reciben hasta las 17 horas del día.

25 DE FEBRERO DE 1948

EL DIRECTOR GENERAL

### MEDIDAS PARA TRASLADAR A LOS "AMBULANTES" DE PZA. ARGENTINA

#### SUGIERE "LA NACION" A LAS AUTORIDADES EDILICIAS DE SANTIAGO

LA NACION, se ha venido preocupando con interés del problema de los comerciantes ambulantes que se ubican en la vereda norte de la Plaza Argentina, entre Chacabuco y Avenida Matucana.

En diversas oportunidades hemos hecho presente la falta de un espectáculo antielectoral y molestias al tránsito que origina este amontonamiento de más de cuarenta comerciantes en una acera de tanto tránsito como la indicada.

Al visitarlos nuevamente en la referida acera y pudimos captar lo siguiente:

Existen catorce comerciantes que hacen más o menos 10 años están establecidos en ese sitio. Todos ellos tienen permisos Municipales, cuentan con certificados de sanidad, etc., y pagan los derechos correspondientes.

El festejo, o sea más de 30 ambulantes, con camiones, en las noches a las 23 horas, precisamente son los que forman incidentes, dificultan el paso de los peatones y dan a esta calle un aspecto bien poco cívico.

Sugerimos a la Municipalidad, haga retirar sin ninguna clase de contemplaciones a esta gente y la ubique en otro sitio, cerrado o abierto, pero que no causen la molestia que hemos venido dando cuenta.

En cuanto al resto, algunos de ellos nos manifestaron que están dispuestos a retirarse todas las noches a las 23 horas para que se haga el aseo de la calle y además, previa ayuda Municipal, depositar casacas y basuras en "auto-cargos" o receptáculos, a fin de mantener la limpieza del sector.

La adopción de esta medida que tendría carácter de provisorio y sólo hasta que sea habilitado el nuevo Mercado Comunal de calle Santa Elena, pero lo menos, permitiría corregir la actual anomalía que hemos develado con insistencia.

### ESTUDIOS SOBRE EL CULTIVO DE LA CAÑA DE AZÚCAR SE HARÁ EN ISLA DE PASCUA

Una Estación Experimental de Investigaciones Agrícolas será instalada en la Isla de Pascua, cuya finalidad tenderá a estudiar las posibilidades de una mejor organización y aprovechamiento de las condiciones agrícolas del terreno en aquella posesión chilena.

Dicha Estación estudiará en forma especial las posibilidades de cultivo e industrialización de la caña de azúcar en la Isla de Pascua, realizando en breve, los primeros ensayos que permitirán a los técnicos del Ministerio de Agricultura apreciar si es factible la explotación e industrialización de la caña de azúcar en la Isla.

### NUEVO PLAZO PARA PROCESO DE NERUDA

El señor Miguel González Castillo, Ministro sumariante en el proceso que se sigue en contra del senador don Pablo Neruda, se licitó ayer en la mañana al Presidente de la Corte de Apelaciones, con días de prórroga para continuar instruyendo el proceso a dicho parlamentario. El plazo que tenía, venció el miércoles pasado. Es probable que hoy se le conceda la prórroga solicitada.

En el caso del regidor comunista don Moisés Ríos, detenido el sábado pasado por la policía en Melipilli, y conducido posteriormente a Santiago, no ha habido mayores novedades debidas, a que el Ministerio del Interior, no ha enviado a la Corte de Apelaciones los antecedentes que se precisan para someterlo a proceso. Sólo llegó el informe de Investigaciones. En consecuencia, el recurso de amparo presentado en su favor, tampoco ha podido ser estudiado.

### FRUTA BARATA EN EL MERCADO "PTE. RÍOS"

Con una gran afluencia de público se han iniciado los remates en el interior del Mercado Regulador "Presidente Ríos", pudiendo advertirse que el precio de esta fruta ha bajado enormemente, pues se ha logrado en parte impedir la acción negativa de los intermediarios.

En el curso de la próxima semana se autorizará la instalación de ferias libres en el mismo mercado, a donde llegará verdura y fruta fresca directamente de los productores a los consumidores.

### DOS MUERTOS EN UN CHOQUE EN BATUCO

Antonio Fernández Avila y Luis Guillermo Ángel resultaron muertos ayer a las 23 horas, cuando el camión N.º 84 de la "COTRACO" (Compañía de Transportes Combinados S.º) fue embestido violentamente por el automóvil 1002 en la cruzada de Batuco, a un kilómetro de la Estación de Linares.

El número de ellos era chofer de camión y el segundo de camioneta. Sus cadáveres fueron llevados a la morgue de Linares.

### A BOLIVIA PARTE HOY EL SEÑOR RICARDO LATCHAM

La nueva señalización en los caminos del país se hará de conformidad con las resoluciones adoptadas por los últimos Congresos Internacionales de Rutas y Viabilidad, se informó ayer a LA NACION, en la Dirección General de Obras Públicas, organismo que actualmente estudia las modalidades que se implantarán con ese objeto.



Hoy, en uno de los aviones de la Línea Aérea Nacional, se dirigirá a La Paz el profesor de la Universidad de Chile, escritor y redactor de LA NACION, don Ricardo Latcham, quien va invitado por las universidades y por el Gobierno de Bolivia. El señor Latcham estará un mes en ese país y enviará correspondencias para nuestro diario sobre sus actividades culturales.

Después de su estadía en Bolivia, el señor Latcham se dirigirá a Colombia y Panamá.

### Detenida banda de ladrones de catres

Una banda de ladrones de catres, marquesas, colchones y somieres, compuesta de ocho miembros, fue detenida ayer por la Brigada Móvil de Investigaciones.

Desde abril del año pasado comenzaron a robar 106 marquesas, 160 somieres, 81 colchones y otro menaje, cuyo monto alcanzaba a más de setecientos mil pesos. La policía logró recuperar medio millón de pesos en mercadería que se encontraban en el comercio de Santiago.

La denuncia a Investigaciones la formuló el Gerente de la Compañía Industrial Chilena de Catres, don Carlos Enriquez Smith, quien desde hace un tiempo venía notando la desaparición de dichos artículos.

Después de las primeras averiguaciones, la policía descubrió que la banda actuaba en cooperativas con bodegueros de la misma firma, quienes facilitaban a sus cómplices falsas guías de compra que después eran presentadas a la Gerencia para su visto bueno. Después sacaban las mercaderías en los camiones de la Empresa, llevándolas a los compradores que tenían para el caso.

La lista de los detenidos, entre autores y compradores, es la siguiente: Erasmo Farías Bruna, Juan Sánchez Barrios, Rogelio Villalobos Celis, Raúl Torres Rubilar, Osvaldo Jara Espinoza, Raúl Ramírez González, Guillermo A. González González y Manuel Truelzen Guzmán. Todos estos eran choferes y pioneros de los camiones de la empresa. Los compradores detenidos son: Raúl Goren Latorre, León Goren, Marcelo Silva, Rosa Cruzovich Jasofo y Jacobo Bohrer Pardo Talvi.

### 40 MILLONES PARA RIELES DE FERROCARRILES SUREÑOS

La cantidad de cuarenta millones de pesos para ejecutar los trabajos de enrielladura de diversas líneas ferroviarias en el sur, gestiona activamente el Director del Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas, señor Leopoldo Guillén.

Dichas líneas, todas de gran importancia comercial e industrial para las zonas que servirán, son las siguientes: de Freire a Tolón, 60 kilómetros; de Lanco a Ranguipulli, 30 kilómetros; de Cruceiro a Puyehue, 20 kilómetros; y de Curacautín a Lonquimay, 20 kilómetros. Especialmente en este último tramo, los Servicios Ferroviarios podrán movilizar millones de pulgadas de maderas.

En la actualidad se encuentra lista la plataforma de cada uno de estos ferrocarriles, faltando sólo la colocación de los rieles para que entren en servicio y presten grandes beneficios a extensas regiones.

### BERNARDO IBÁÑEZ IRA MAÑANA A PUENTE ALTO

Todas las organizaciones sindicales de Puente Alto se harán presentes en el Teatro Palermo, mañana a las 10 horas, donde tendrán un homenaje al líder de los trabajadores chilenos, Bernardo Ibáñez.

### COOPERATIVA DE HUERTOS OBREROS

Interesante Congreso realizó la Cooperativa de Huertos Obreros del sur. Asistieron distintas delegaciones de la reciente elección del nuevo Consejo Directivo de la Confederación Nacional, que registró los destinos de la organización quedando formado por representantes de cada una de las Cooperativas y sus miembros son los que a continuación se detallan.

Presidente, señor Octavio Cornejo B. (Coop. Los Copihues); vicepresidente, señor Hernán Lavanderos Figueroa (Coop. José Maza Ltda.); secretario señor Antonio Román Abaca (Coop. Pedro Aguirre); directores, señor Luis Serey Elizarr (Coop. México); Carlos Muñoz Herrera (Jorge Meléndez); Carlos Hio, Andújar (Coop. Cancha Rayada); Juan Muñoz Amaya (Ramilo Zapato); Luis Luengo Escobedo (Rudolando Ortega); y Juan Olea (Coop. Lauro). Gerente Nacional, señor Juan de la C. Rivarín U. (Toqui Lautaro). Junta de Vigilancia, señores: Adán Verde Ramo (Hogar Social de los EE. UU.); Luis Huerta O. (Ramón Olave y Temuco) y Tomás Hurtado (Coop. Toribio Hurtado). Suplentes: B. Ramírez, Puerto Montt; A. Ossa, Mapuahué.

Además integran este directorio un delegado con derecho a voz y voto, de cada una de las cooperativas afiliadas. Las reuniones se efectuarán en la sede social de Lord O'connore 49, todos los días lunes a las 19 horas.

## SE IMPLANTARÁ NUEVA SEÑALIZACIÓN A TRAVÉS DE LOS CAMINOS DEL PAÍS

#### EN CUMPLIMIENTO DE RESOLUCIONES DE LOS CONGRESOS INTERNACIONALES DE RUTAS

### LA CARRETERA ROOSEVELT

La nueva señalización en los caminos del país se hará de conformidad con las resoluciones adoptadas por los últimos Congresos Internacionales de Rutas y Viabilidad, se informó ayer a LA NACION, en la Dirección General de Obras Públicas, organismo que actualmente estudia las modalidades que se implantarán con ese objeto.

Al respecto las conclusiones de los Congresos aludidos y en especial las del Congreso de Carreteras, celebrado últimamente en Washington, tienden a establecer la uniformidad de los sistemas de señalización en los caminos de todos los países americanos, lo que reportará efectivas ventajas para toda clase de viajeros y actividades turísticas, comerciales e industriales de elementos de cualquiera nación del Continente.

A través de la Carretera Roosevelt, que es la vía longitudinal que unirá a todos los países americanos, hasta Canadá, se irán aplicando los beneficios e indicaciones uniformes para las distancias, configuración geográfica de los terrenos y otros pormenores de gran importancia.

Probablemente la utilización de postes especiales, con letreros y signos, sea uno de los medios de señalización que se pondrá en práctica en los caminos.

Para la realización de esta labor se dispone de los fondos consultados para este fin en la Ley N.º 8.080 de Impuesto al Valor Agregado, que asciende a \$ 1.500.000 que con igual objeto figuran en la Ley de Caminos.

### ESTAFA POR SIETE MILLONES FUE DENUNCIADA AL PRIMER JUZGADO

El detenido Araya Roa, era jefe de la Sección Vitivinícola del Sindicato, y complotó sus delitos, como es natural, que no se necesitaban, haciendo aparecer en las facturas que firmaba el Gerente del Sindicato, don Arturo Vieira, sumas que no correspondían a la realidad.

Las mercaderías se componían de vino de uva y grandes partidas de alambre, javes de maquila, botellas, productos orgánicos, etc., elementos que son necesarios para la industria vitivinícola. Las oficinas del Sindicato funcionaban en Moneda 973, ubicada en el sector del Cerro, el cual estaba formado por cuarenta y cinco viviendas.

El juez del Primer Juzgado, señor Rojas Le Brun, al confirmar este caso, nos dijo acónfianza que el denunciado estaba recibiendo el sueldo de los dos detenidos, Juan Araya Roa, y de dos personas más, cuyo cumplimiento estuvo a cargo de la Primera Comisaría de Investigaciones.

Antecedentes. La demanda fue entablada por el Sindicato Vitivinícola de Chile, y por la señora Zulema González de García Huidobro, quienes aparecen como los principales afectados. En la organización mencionada se encuentran agrupados todos los dueños de viñas, bodegas, etc., y en general, todos los comerciantes industriales que tienen que ver con la industria vitivinícola.

Sabemos que el Sindicato Vitivinícola se disolvió el 11 del mes en curso, formándose en su lugar la Comunidad Vitivinícola de Chile.

### TERCER INCENDIO EN EL SAN CRISTÓBAL

El tercer incendio que se produce en menos de un mes en el Cerro San Cristóbal, tuvo lugar ayer a las 14 horas cuando en el sector situado frente al camino Gilo-Norte, para el lapso de Mapocho, comenzaron a aparecer llamas que inmediatamente se apagaron con la atención de las personas que transitaban por los alrededores.

El fuego apareció en el bosque de eucaliptos y pinos, y se extendió a más o menos sesenta metros de frente por 120 de fondo, cuando llegó allí una cuadrilla de trabajadores enviados por la Administración del Cerro, la que, junto con personal de carabineros de la 14.ª Comisaría de Providencia y del Retén Bellavista, logró tras muchos esfuerzos apagar las llamas que amenazaban extenderse a otros sectores. Una hora más tarde había sido dominado por completo.

Como se recordará, el primer incendio fue a fines del mes pasado en el Jardín Zoológico y el segundo, en el sector nor-oriental del Cerro.

HABLA EL ADMINISTRADOR. "Los incendios que se han producido últimamente en el cerro de San Cristóbal, el Administrador de LA NACION el Administrador don Luis Anbal Lagos, se han debido a la acción francamente criminal de una treintena de muchachos que en uno de los canales que existen en los faldeos, aprovechándose de que hay poca vigilancia, se necesitan por lo menos cien hombres para mantener un control y vigilarlos efectivos y evitar que se arrojen colillas de cigarrillos o fosforos encendidos en el pasto."

"Tenemos en estudio —agregó— seguir un proyecto para instalar en un sector del cerro una sirena de alarma que sería accionada por medio de un timbre eléctrico, dándose la alarma en todas direcciones cada vez que se produjera un caso así."

## SERA MANTENIDO EL PRECIO DE LA BENZINA

#### COMERCIO, SEÑOR RAÚL FERNÁNDEZ, SOBRE LOS RUMORES DE QUE SE UBIARÍA AUMENTAR EL PRECIO DE LA BENZINA

Anoche interrogamos al Subsecretario de Comercio, señor Raúl Fernández, sobre los rumores de que se ubiaría a aumentar el precio de la gasolina. El señor Fernández nos dijo que el precio de la gasolina se mantendría inalterado.

"No habrá alza de gasolina ni de petróleo, porque carecen de fundamento. Solamente se han tomado medidas restrictivas para cubrirse ante contingencias. Esta situación se normalizará a fin de curso con la llegada de tres barcos, procedentes de Europa, con suficientes combustibles para satisfacer las necesidades del país."

### NOTICIARIO GREMIAL

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. En junta general de socios eligió vicepresidente al señor Héctor León Duval y secretario de actas al señor Oscar Jofré P. y acordó recomendar a los afiliados en mora de cuotas, cubrir las cuotas de los domingos de 11 a 12 horas.

ENTREGA DE PREMIOS. Mañana a las 11 horas se efectuará la repartición de premios a los ganadores del campeonato de rayuela organizado por el Deportivo Club de la Alameda. Deben concurrir los presidentes y secretarios de los clubes participantes.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA. Hoy, de 13 a 22 horas y mañana domingo de 10 a 13 horas y de 16 a 20 horas, funcionarán las comisiones receptoras de votos para la elección de nuevo directorio en San Francisco 668. La comisión de fiestas de aniversario está recibiendo las inscripciones para brisa, domínio y rayuela, que habrá buenos premios.

Ciudad Igualdad. — Está efectuando vida de campaña en compañía de los amigos mexicanos que vinieron a escala al Aconcagua.

CENTRO CULTURAL Y MUTUAL ALFREDO TRONCOSO. El día 12 su nueva directiva en la forma que sigue: presidente, señor Luis A. Rojo Guerra; secretario general, señor Arturo Torres Silva; secretario de actas, señora Rosa Picardo; tesorero, señor Armando León Rojas; profesor, señor Raúl Aguirre Guerra; y director, señor Pedro Cruz Palma y Leopoldo Rojo Guerra. En la comisión sanitaria quedaron elegidos los señores Jorge Retamano y Pedro Valdés Sanhueza.

### MODIFICACIONES AL ROL DE AVIACIÓN

#### COMUNA PEÑAFLORES AÑO 1947

Espinoza Manzo, Suc.; Arturo Prat s.n.; clasificación U; Rol N.º 2; Avialdo 4. Lagunas P. Leonado; A. Prat; clasificación U; Rol N.º 3; Avialdo 4. Palma Opazo Luis; A. Prat 124; clasificación C; Rol N.º 7; Avialdo 1.067. Díaz B. Jenaro; Av. Concordia; clasificación C; Rol N.º 14; Avialdo 5.180. Scherer M. Enrique; Av. Concordia; clasificación C; Rol N.º 20; Avialdo 5.180. Bravo C. Efraín; 12 Febrero 20; clasificación U; Rol N.º 44; Avialdo 8.600. González C. Elena; Av. 12 de Febrero; clasificación U; Rol N.º 59; Avialdo 8.600. Castro Arangua Miguel; Av. Larraín 688; clasificación C; Rol N.º 127; Avialdo 8.600. Frijas Castro Carlos; Av. Larraín 712; clasificación C; Rol N.º 130; Avialdo 8.600. Godoy T. Enrique; Av. Larraín; clasificación U; Rol N.º 131; Avialdo 8.600. Castellanos G. Elvira; Irazzával; clasificación U; Rol N.º 131; Avialdo 8.600. Olivares C. Berta y otros; Irazzával; clasificación C; Rol N.º 136; Avialdo 8.600. Lopez A. Julio E.; Av. S. Silva; clasificación C; Rol N.º 344; Avialdo 1.350. Erazo Aguirre Manuel, Suc.; Av. S. Basterria; clasificación C; Rol N.º 1.350; \$ 2.400.

Perez N. Tomás; Av. Mackenna 197; clasificación C; Rol N.º 198; Avialdo 8.600. Román R. Enrique; V. Mackenna 145; clasificación C; Rol N.º 203; Avialdo 8.600. Osorio de Lozano Adela; V. Mackenna; clasificación U; Rol N.º 235; Avialdo 8.600. Riquelme de M. Ester; V. Mackenna; clasificación U; Rol N.º 241; Avialdo 8.600. Márquez C. Emiliano; B. Lillo s.n.; clasificación C; Rol N.º 293; Avialdo 8.600. Arancibia Gardués Mario; B. Lillo s.n.; clasificación C; Rol N.º 319; Avialdo 8.600. Taulis de R. Corina; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 321; Avialdo 8.600. Remy F. Fernando; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 321; Avialdo 8.600. Márquez D. Ramón; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 325; Avialdo 8.600. Márquez Juan Stgo.; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 325; Avialdo 8.600. Márquez D. Luzmira; Caupeolán 247; clasificación U; Rol N.º 330; Avialdo 8.600. Vilches E. Laura y Elena; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 340; Avialdo 8.600. Vilches Erazo Petronila; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 340; Avialdo 8.600. Vilches Erazo Etelvina; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 340; Avialdo 8.600. Vilches Erazo Etelvina; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 340; Avialdo 8.600. Vienes Erazo Fco.; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 340; Avialdo 8.600. Friccio Aravena Daniel; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 344; Avialdo 8.600. Anumada José; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 357; Avialdo 8.600. Solo V. de A. Ana M.; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 357; Avialdo 8.600. San Martín Arturo; Caupeolán; clasificación U; Rol N.º 357; Avialdo 8.600. Gálvez S. Antonio; Caupeolán; clasificación C; Rol N.º 365; Avialdo 8.600. Milán Gilberto; Caupeolán 654; clasificación U; Rol N.º 365; Avialdo 8.600. Armijo Clementina; Ción. Los Tilos; clasificación U; Rol N.º 368; Avialdo 8.600. González T. Pedro; Ción. Los Tilos; clasificación U; Rol N.º 368; Avialdo 8.600. Quiroga A. Clodomiro; Ción. Los Tilos; clasificación U; Rol N.º 368; Avialdo 8.600. Silva C. Osvaldo; Ción. Los Tilos; clasificación U; Rol N.º 368; Avialdo 8.600. Fontalba Díaz de M. María; Ción. Oleda; clasificación U; Rol N.º 402; Avialdo 8.600. Fontalba Díaz Humberto; Ción. Oleda; clasificación U; Rol N.º 402; Avialdo 8.600. Martín G. Victoriano; El Muelle; clasificación C; Rol N.º 424; Avialdo 8.600. Gil M. Alberto; Los Erasos; clasificación C; Rol N.º 432; Avialdo 8.600. Rivero Z. Cipriano; Los Erasos; clasificación C; Rol N.º 432; Avialdo 8.600. Alvear Pezoa Miguel; Av. Larraín 568; clasificación U; Rol N.º 432; Avialdo 8.600. Reyes M. Adriana; Porvenir; clasificación U; Rol N.º 454; Avialdo 8.600. Amo Luisa de la Calle de; Porvenir; clasificación U; Rol N.º 460; Avialdo 8.600. Gil M. Alberto; Progreso; clasificación U; Rol N.º 474; Avialdo 8.600. Santiaños Mirel; Santa Inés; clasificación U; Rol N.º 498; Avialdo 8.600. Miqueles C. Alejandro; Santa Inés; clasificación U; Rol N.º 498; Avialdo 8.600. Escobar Ponce María; Santa Inés; clasificación U; Rol N.º 500; Avialdo 8.600. Valenzuela de V. Berta; Santa Inés; clasificación U; Rol N.º 500; Avialdo 8.600. Carrasco P. Angel; Santa Inés; clasificación U; Rol N.º 501; Avialdo 8.600. Morales Gumercindo; Santa Inés; clasificación U; Rol N.º 502; Avialdo 8.600. Manríquez Julio César; 21 de Mayo; clasificación U; Rol N.º 509; Avialdo 8.600. Gutiérrez C. Nicasio; Cam. Veintiuno; clasificación U; Rol N.º 509; Avialdo 8.600. Márquez V. Manuel; 21 de Mayo; clasificación U; Rol N.º 510; Avialdo 8.600. Guzmán Soler Miguel; 21 de Mayo; clasificación U; Rol N.º 510; Avialdo 8.600. Márquez D. Juan Stgo.; 21 de Mayo; clasificación U; Rol N.º 510; Avialdo 8.600. Márquez D. Luzmira; 21 de Mayo; clasificación U; Rol N.º 510; Avialdo 8.600. Arancibia Pizarro Modesto; 21 de Mayo; clasificación C; Rol N.º 528; Avialdo 8.600. Abate Gamba Ramón; 21 de Mayo 305; clasificación U; Rol N.º 559; Avialdo 8.600. Soc. Const. Est. Esc. Av. Miraflores; clasificación A; Rol N.º 590; Avialdo 8.600. Fontalba U. de Y. Zola R.; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 603; Avialdo 8.600. Lopez Ruiz Victor Manuel; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 612; Avialdo 8.600. Quintero M. Sebastián; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 616; Avialdo 8.600. Herrios T. Manuel; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 617; Avialdo 8.600. Díaz V. de Fontalba Irene; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 629; Avialdo 8.600. Mejías María Engracia; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 635; Avialdo 8.600. Brazo S.; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 643; Avialdo 8.600. Puccio G.; Miraflores; clasificación U; Rol N.º 643; Avialdo 8.600. Silva N. Elías; Mackenna 655; clasificación 645; Avialdo 1.387. González F. Lidia y Hnos.; Bilbo; clasificación U; Rol N.º 678; Avialdo 8.600. Herrera R. Alejandro; Rosales; clasificación C; Rol N.º 711; Avialdo 8.600. Herrera R. Luis; Rosales; clasificación C; Rol N.º 711; Avialdo 8.600. Del Campo Núñez Rubén; Rosales; clasificación C; Rol N.º 711; Avialdo 8.600. Soc. Const. Est. Educ.; Balmaceda; clasificación C; Rol N.º 755; Avialdo 8.600. Fuentes Urrutia Pedro; Soc. Balmaceda; clasificación U; Rol N.º 757; Avialdo 8.600. Numa B. Juan; Balmaceda; clasificación U; Rol N.º 769; Avialdo 8.600. Aravena D. José Luis; Av. La Paz; clasificación U; Rol N.º 787; Avialdo 8.600. Bustamante P. Angel; Av. La Paz; clasificación U; Rol N.º 823; Avialdo 8.600. Zuñiga M. Arturo; Miraflores 122; clasificación C; Rol N.º 823; Avialdo 8.600. Santibáñez S. Miguel; Miraflores 140; clasificación C; Rol N.º 831; Avialdo 8.600. Larraín Suc.; V. Mackenna; clasificación U; Rol N.º 832; Avialdo 8.600. Larraín Suc.; V. Mackenna; clasificación U; Rol N.º 838; Avialdo 8.600. Larraín Suc.; V. Mackenna; clasificación U; Rol N.º 838; Avialdo 8.600. Saffie S. Humberto; T. Larraín 5; clasificación U; Rol N.º 877; Avialdo 8.600. Oñiza Bravo Flavio; T. Larraín; clasificación U; Rol N.º 877; Avialdo 8.600. Riosco S. Luis; T. Larraín; clasificación U; Rol N.º 877; Avialdo 8.600. Hernández R. Luis; M. Castillo; clasificación U; Rol N.º 842; Avialdo 8.600. Peña Ateguí Carlos; M. Matruco; clasificación C; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Capdevila U. Guillermo; C. a. Melibilla; clasificación C; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Gárate G. María; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Echeverría G. Galo; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Carro V. de G. Ema; Las Monjitas; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Aguirre P. Ismael; Las Monjitas; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Contreras E. Samuel; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Miranda Antonio; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Maluenda S. La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Rivera Galdá Urrula; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Riquelme Juan de Dios; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Orellana Manuel A.; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Toledo Vera Juan; La Cruz; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Orellana David; Las Monjitas; clasificación U; Rol N.º 854; Avialdo 8.600. Jara S. Gregorio; Av. Balmaceda; clasificación R; Rol N.º 870; Avialdo 8.600. Cuevas E. Elvira; M. Castillo; clasificación R; Rol N.º 908; Avialdo 8.600. Cuevas E. Enriqueta; M. Castillo; clasificación R; Rol N.º 908; Avialdo 8.600. Inostroza M. Manuel; M. Castillo; clasificación R; Rol N.º 908; Avialdo 8.600. Inostroza A. Rodolfo; M. Castillo; clasificación R; Rol N.º 908; Avialdo 8.600. Gárdenas C. Rodolfo; Av. Central; clasificación R; Rol N.º 1500; Avialdo 8.600. Ramírez D. Humilde; Av. Central; clasificación R; Rol N.º 1500; Avialdo 8.600. Nieto Z. Tomás; Av. Pedro Correa; clasificación R; Rol N.º 1514; Avialdo 8.600. Arce Cabrera Juan R.; Av. P. Correa; clasificación R; Rol N.º 1518; Avialdo 8.600. Guzmán C. Alberto; Av. P. Correa; clasificación R; Rol N.º 1585; Avialdo 8.600. Ochagavía H. José; Suc. El Carmen T.; clasificación R; Rol N.º 1577; Avialdo 8.600. Santibáñez V. Galvarino; Fdo. Mallico, Par.; clasificación R; Rol N.º 1600; Avialdo 8.600. \$ 870.

Carmona P. Roberto; Fdo. Mallico; clasificación R; Rol N.º 1602; Avialdo 8.600. Valdés C. F. Saco; Suc. El Baño Sta. C.; clasificación R; Rol N.º 1614; Avialdo 8.600. \$ 23.790. Galdames Ferrada Luis; Las Cruces; clasificación R; Rol N.º 1628; Avialdo 8.600. Covarrubias de O. Isabel; Fdo. El Manzano; clasificación R; Rol N.º 1650; Avialdo 8.600. \$ 37.760.

Echazarreta L. Luis; Cam. Casa Inqui; clasificación R; Rol N.º 1688; Avialdo 8.600. Palma L. Rosa y otros; Cam. Casa Inqui; clasificación R; Rol N.º 1688; Avialdo 8.600. Fuentes U. Pedro; Suc. Par. San Javier; clasificación R; Rol N.º 1702; Avialdo 8.600. Ramis M. Miguel; Parc. 4. San Javier; clasificación R; Rol N.º 1703; Avialdo 8.600.

# ISLA NAVARINO FUE VISITADA AYER POR EL PRESIDENTE

## EL "ARAUCANO" LLEGO AYER A PUNTA ARENAS

CON PARTE DE LA COMITIVA DE S. E.

PUNTA ARENAS, 13.— En la tarde fondeó en esta bahía el buque madre "Araucano", quien traía a bordo, entre otras, a las siguientes personas: senador señor Pedro Opitz y señora; diputado don Alfredo Rosende y señora; señora de Barrios Tirado, señora Edith de Huneus, señora Elisa de Branes, señora Amada de Barrientos, señora Ana Figueroa, representante femenina del Partido Radical, y Washington Bertrand, miembro de la directiva del mismo partido.

A las 17 horas el Orfeón de Carabineros desembarcó, recorriendo el centro urbano ejecutando alegres marchas, ante la expectación y entusiasmo del público.

Continúan preparándose actos de homenaje a S. E. el Presidente de la República y señora, entre los que se destacan diversos números que estarán a cargo de instituciones sociales y gremiales de la ciudad.

Hoy el avión "Electra" N.º 2, pilotado por René Pairoa, se dirigió a Yendegaya, donde se encuentra fondeado el transporte "Pinto" en que viaja S. E. el Presidente de la República, llevando al ayudante de la Intendencia, teniente señor Manuel Cobián, quien a nombre del Intendente saludó al Excmo. señor González Videla, Ministro de Defensa Nacional y jefes de las Fuerzas Armadas.

El teniente Cobián hizo entrega al Presidente del programa definitivo de festejos preparado en su honor.

El diputado señor Ojeda solicitó del Presidente ampliar su visita a Magallanes, a fin de visitar también Puerto Natales, prometiéndole S. E. visitar esa ciudad.— Kramarenko, corresponsal.

del Primer Jefe de Estado que llega a la Isla de Navarino.

### DIRIGIO LA CONSTRUCCION DE LA BASE DEL EJERCITO EN CONTIN. ANTARTICO



HOY IRA A WALAIA  
El Presidente de la República y comitiva irán en la mañana de hoy, al Puerto de Walaia, situado en la parte sur de la Isla de Navarino, con el objeto de visitar la Radio Estación de la Armada, instalada allí desde hace muchos años.

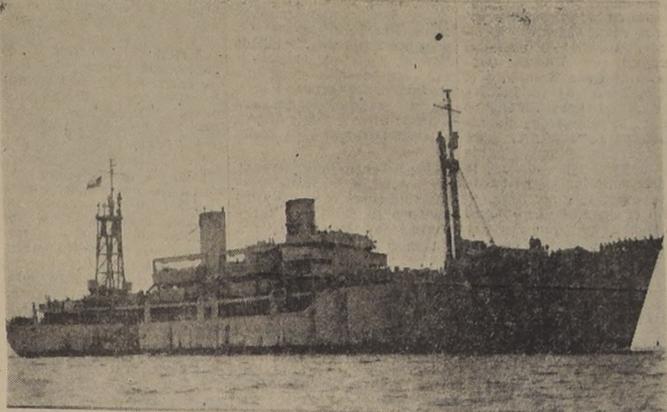
### AVIONES SOBRE YENDEGAIA

En la mañana de ayer, y por primera vez, aviones de la Base Aérea de Punta Arenas, volaron sobre la escuadra que está fondeada en el Canal de Beagle.

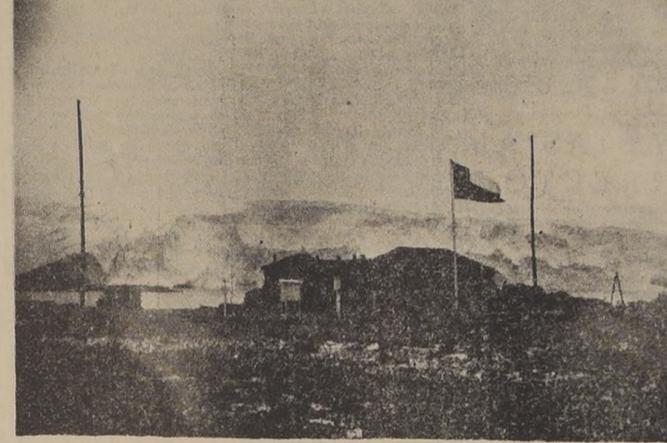
Estas máquinas aterrizaron en una cancha que existe en la estancia del chileno, señor Cerda. También aterrizó en este punto un avión Electra, pilotado por el señor René Pairoa, quien llevó al ayudante de la Intendencia de Magallanes, el que presentó los saludos de la autoridad de la provincia al Primer Mandatario de la Nación.

Asimismo, en esta máquina viajó hasta Yendegaya, el Director de la "Prensa Austral" de Punta Arenas, señor Simón Eterovic, quien se incorporó a la comitiva de S. E. para participar en el viaje a la Antártida.

El arquitecto don Julio Ripamonti B. que ha dirigido la construcción de la nueva Base del Ejército "General O'Higgins", en plena tierra continental antártica, o sea, en la Tierra de Graham. El señor Ripamonti también colaboró el año pasado en la construcción de la Base Naval del Puerto de Soberanía, ubicada en las Islas Shetlands.



El transporte "Presidente Pinto", de 6.800 toneladas, en el cual navega S. E. rumbo al territorio antártico chileno. Esta nave fue construida en Estados Unidos y desarrolla 18 millas



La Base Naval de Puerto Soberanía, que será revistada por el Excmo. señor González Videla.

## EL CAPITAN DE NAVIO D. MIGUEL LAGOS GRANT COMANDA EL "PINTO"

A bordo del transporte viaja el último Curso de Guardiamarinas



Captán de navío señor Miguel Lagos Grant

El transporte "Pinto", que en estos momentos navega rumbo a la Antártida, va comandado por el capitán de navío señor Miguel Lagos Grant, distinguido marino que en sus eficientes condiciones de navegante, descansa la seguridad del viaje presidencial al casquete polar.

En esta nave de guerra realizan también su viaje de instrucción el curso de guardiamarinas que egresó en diciembre último de la Escuela Naval.

El curso va al mando de su instructor, capitán de corbeta señor Ramón Pinochet Sepúlveda, sirviéndole de ayudante el subteniente señor Maurice Poisson Eastman.

Los guardiamarinas que por primera vez pisarán tierra antártica, son los siguientes:

Alberto Alarcón, Enrique Arnolds, Hernán Arteaga, Jorge Baeza, Roberto Benveniste, Santiago A. Carvajal, Hernán Carvallo, Sidney Chellew, Alberto Consino, Sergio de la Cruz, Renato Díaz, Fernando Escobedo, René Figueroa, Octavio Galán, Sergio Emparanza, Hugo Godoy, Patricio Jarpa, Hugo Julio, Rolf Kottmann,

Carlos Moller, Alberto Niño de Zepeda, Eduardo Reyes, Carlos Salinas, Gonzalo Serrano, Carlos Vergara, Mario Alsina, Mario Alviña, Aníbal Aravena, Carlos Barra, Gustavo Cardemil, Jorge Guillermo Doring, Carlos Browne, Plinio Correa, Jorge De Giorio, Ricardo Garelton, Enrique Grundwald, Sergio Guzmán, Maximiliano Johnen, Wilhelm Klusener, Manuel Lagunas, Vladimir Lomakin, Reinaldo Muñoz, Eric Prenzel, Carlos Quinones, Pedro Riquelme, Luis E. Rojas, Arturo Silva, Gustavo Soffia, Francisco Vega, Carlos Peñarita y Juan E. Prieto.

## "NO EXISTEN FUNDAMENTOS PARA GABINETE POLITICO", DECLARO ALFREDO ROSENDE

A BORDO DEL BUQUE ARAUCANO, 13. (Enviado Especial).— Entrevistado el presidente del Partido Radical, señor Alfredo Rosende, calificado de antojadizo las informaciones de prensa que vaticinan la posible organización de un Gabinete político.

Agregó, el señor Rosende, "que para organizar un Gabinete político es indispensable que se haya logrado un entendimiento entre los partidos que constituyan una mayoría parlamentaria. Hasta el momento añadido— no he sabido siquiera que en principio existieran conversaciones que puedan significar la base de ese entendimiento".

Finalmente expresó que no existen fundamentos para un Gabinete de carácter político, ya que el actual realiza la política del Presidente de la República que es beneficiosa para la Administración del Estado.

## DIA DE LA PRENSA FUE CELEBRADO A BORDO DEL "P. PINTO"

A BORDO DEL "PRESIDENTE PINTO" 13.— Jubilosamente fue celebrado a bordo del "Presidente Pinto", el Día de la Prensa. Los periodistas que integran la comitiva fueron festejados con sendos cocktails por la delegación radical y jefes y oficiales de la nave.

Importante discurso pronunció S. E.

que los periodistas dictaron a los guardiamarinas, explicándoles la forma en que se hace un diario. Asistieron

además los señores señores Joaquín Prieto Concha y Alfredo Cerda; y diputados señores Quintín Barrientos, Efraín Ojeda y Pedro Medina, y el General don Teófilo Gómez Vera.— (Enviado Especial).

## OCHO HERIDOS AL CHOCAR DOS AUTOS ENTRE LIGUA Y PAPUDO

Ocho personas resultaron heridas ayer cuando, a las 14.30 horas, en el camino de Papudo a La Ligua, chocaron dos automóviles en uno de los cuales viajaba el Juez de Letras de La Ligua, don Jacinto Escudero, acompañado de su secretario, don Carlos Espinoza.

El choque se produjo cuando los autos E. C. 106, patente de Papudo y X. E. 909, de Santiago, corrían a más o menos cuarenta kilómetros de velocidad por ese camino que está bordeado por lomas y cerros de poca altura, en sentido contrario, al llegar a la cuesta denominada La Romaza, distante 17 kilómetros de La Ligua y 14 de Papudo.

En el primero de los vehículos viajaba el Juez señor Escudero y el secretario del Juzgado, siendo conducido por el señor Vicente de la Plaza, quien veraneaba en Papudo. Los tres resultaron con heridas de mediana gravedad.

En el otro coche viajaban cinco personas, que resultaron con heridas leves. Su conductor era el señor Roberto Delk, de Santiago. Todos ellos quedaron en el balneario de Papudo.

Sólo se sabe que en el segundo de los vehículos viajaban dos damas, dos hombres y una niña de más o menos nueve años. Los conductores declararon a carabineros de Papudo que el choque se había producido a consecuencia del mal estado del camino, el cual no está pavimentado y en ese sector está lleno de baches. Tiene capacidad para que corran por él dos vehículos.

## ERCOLES LLEGA ALTA MINISTRO DE PUBLICAS ARGENTINO

ERCOLES LLEGA ALTA MINISTRO DE PUBLICAS ARGENTINO. Oficialmente se anunció que el 18 del presente llegará a esta ciudad el Ministro de Obras Públicas de Argentina, general Pistarini, para celebrar un viaje a Socopampa, con el objeto de inaugurar el puente transandino norle, el cual ha dado gran importancia a esta noticia, desde sus primeras planas por sus horarios y tarifas que serán en la nueva vía.

CONCHILE, Enviado

## AVISO A LOS PRODUCTORES MERCADO "PRESIDENTE RIOS"

Habiéndose iniciado los remates de productos en el Mercado "Presidente Ríos", avisa a los productores que desean enviar su producción para el remate, evitando intermediarios, que deben inscribirse en la Administración del Mercado, para formar el registro de productores, calle MARCOLETA N.º 250.

Santiago, 12 de febrero de 1948.  
MANUEL RODRIGUEZ URRUTIA.

## BANQUETE A DON JUAN PRADENAS

Con gran entusiasmo trabaja la comisión organizadora del banquete popular que se ofrecerá como despedida al líder democrático don Juan Pradenas Muñoz con motivo de reanudar su cargo diplomático en Los Angeles, California. Este acto se efectuará el próximo sábado 21 a las 13 horas en el Casino de la calle Santa Rosa 555 y reina gran entusiasmo entre sus innumerables amigos y correligionarios por asistir a esta manifestación que adquirirá contornos extraordinarios.

Las tarjetas están a disposición de los interesados en poder de las personas que ha indicado la prensa anteriormente y además, pueden solicitarlas a las siguientes personas: Alfonso Trejos, en la Municipalidad de Rufoa; Armando Pino, en el local de la Agrupación Democrática de San Antonio; Gabriel Tobar, en Cartagena; Segundo Inostroza, Comisariato Departamental de Subsistencias; Eliseo Gallardo, en la Municipalidad de San Bernardo y en el mismo local de la manifestación con el señor Humberto Arellano, su concesionario.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio, el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la inspectora ad-honores de su barrio o a la Municipalidad de su comuna.—ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

NO OLVIDE! Su Auto Necesita Lubricación

En la cordillera o en la costa, en la aldea o en la gran ciudad, recuerde que el motor de su auto necesita la debida protección. Esta protección se la brindará el tipo de Aceite ENERGINA adecuado que mantiene su fluidez normal bajo todas las temperaturas. Además para la lubricación del CHASSIS use las GRASAS SHELL.

USE ACEITE ENERGINA EN SU MOTOR

SHELL

SHELL-MEX CHILE LIMITED

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269 - TELEFONO 8222 - CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERRER MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., ELLERT HERUD M. y JOSE RAMSAY. Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GABRIAS; Jefe de Informaciones: WARINO REYNOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 851 FIFTH AVENUE - New York, 17 N. Y. Servicio Noticias Extra: UNITED PRESS ASSOCIATION. - Servicio Fotográfico Extra: AP. - Agencias y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. Valor del ejemplar del día: \$ 2.-; atrasado: \$ 4.- SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 68; seis meses, \$ 35; tres meses, \$ 18.

Santiago de Chile, sábado 14 de febrero de 1948

OBRAS PORTUARIAS

No hace mucho nos referimos a la necesidad de incanalar nuestros puertos, a propósito de la concesión solicitada para este efecto por las compañías de Acero del Pacífico, Sud Americana de Vapores y Carbonífera de Lota y Schwager el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, petición que estimamos de gran utilidad y trascendencia dado el gran movimiento marítimo que ha podido observarse en este último tiempo y su segura intensificación en un futuro próximo.

Para hacer más latente la necesidad de "restri" nuestros puertos, estimamos que es de interés insistir en las observaciones ya hechas y referimos a otras que plantean el problema en su justa medida y que habrán de servir para encontrarle una rápida y favorable solución.

Al discutirse en el Congreso Nacional el proyecto de ley que autorizaba la inversión de fondos en un Plan General de Obras Públicas, se hicieron oír en el Honorable Senado atinadas observaciones referentes a las obras portuarias. Los señores señores Eleodoro Enrique Guzmán y Manuel Muñoz Cornejo obtuvieron que se aprobara una indicación por medio de la cual se dividía el porcentaje de 12 por ciento destinado a obras portuarias por mitad, una parte destinada a construcciones, y la otra destinada a dotar de maquinarias y utilería a los principales puertos del país. Esta moción tenía el objeto fundamental de que "se vistieran" los más importantes puertos de la República, que hasta hoy han permanecido sin poderse utilizar en su total capacidad, como lo advirtiera en la ocasión señalada el primero de los señores nombrados.

Esta modificación fué aún más explícita, si se considera que el artículo 3.º del proyecto de ley sobre el Plan General de Obras Públicas pasó a la Cámara de Diputados en tercer tra-

mite, especificándose en él todas las deficiencias portuarias e indicando, taxativamente, las maquinarias de que debían dotarse. Al efecto, el artículo 3.º decía a la letra: "(e) Obras y habilitación de puertos, 12 por ciento. El 20 por ciento de los fondos consultados en esta letra para "obras y habilitación de puertos", se invertirá, de preferencia, en la adquisición de grúas portátiles y de "Portal" carros de remolque, carretillas-tractoras, carretillas de mano, tractores para arrastre, locomotoras eléctricas y a vapor, carros planos y de cajón para ferrocarriles, y demás maquinarias y herramientas para facilitar la movilización de los puertos".

Como puede observarse, en esta modificación, que está incluida en el Plan General de Obras Públicas, están enumeradas todas las necesidades portuarias en las deficiencias actuales; pero lo lastimoso es que hasta ahora no hayan logrado ser satisfechas en la forma en que el legislador se lo proponía. Todavía más, y con el objeto de ampliar los beneficios que indudablemente tendrían que seguir a estas obras, tales propósitos fueron complementados por medio de un nuevo proyecto de ley, presentado por los señores más arriba nombrados, por el cual, con el concurso del comercio marítimo de Valparaíso, se aceptaría un préstamo de los interesados para preocuparse de esta indispensable necesidad de mecanizar las faenas portuarias, proyecto que no ha sido impulsado hasta el momento.

Como puede verse, este proyecto es, en el fondo, similar, casi en todo, a lo que las compañías antes indicadas han ofrecido al Gobierno. Sería de conveniente utilidad, por lo tanto, coordinar el proyecto a que nos hemos referido, con la concesión solicitada, y activar en lo posible la solución de nuestras necesidades portuarias.

HOTELES INSEGUROS

El incendio del Gran Hotel de Papudo, si ocurre de noche, habría constituido una espantosa catástrofe. Por fortuna, a la hora en que las llamas lo destruyeron hasta sus cimientos, y en cortos minutos, la totalidad de sus moradores se encontraba fuera de él disfrutando del mar y del ambiente marino. Si el fuego hace presa del edificio en la noche, a estas horas estaríamos lamentando la pérdida de muchas vidas, fuera de la índole económica que su destrucción significa.

De este hecho se desprende una lección que debe ser apreciada por las autoridades competentes, con la diligencia y el interés que el caso encierra. Porque el Gran Hotel de Papudo era grande sólo en el nombre, ya que su construcción, ligera y propicia a esta clase de accidentes, no constituía seguridad para nadie que lo habitara, mucho menos en esta época veraniega. Y así ocurre con la mayoría de los hoteles del país, especialmente con aquellos que están destinados precisamente para ser utilizados por los extranjeros que nos visitan y que vienen a nuestro país en viaje de turismo.

Desde hace tiempo venimos sosteniendo una firme campaña encaminada a propiciar la construcción de hoteles que sirvan como atracción turística y hemos sostenido que los actuales carecen de la seguridad y de los elementos modernos que exige el viajero más desprevenido y conformista. Nos hemos dedicado sólo a construir, en forma limitada, grandes hoteles de

lujos, cuya sola majestad aleja, muchas veces, a quienes desean disfrutar en sosiego y calma de unos cuantos días de descanso. Nos faltan hoteles menos rumbosos, pero menos inseguros, en cuya construcción la autoridad ejerza sus facultades de fiscalización urbanística con el objeto de que estén dotados de todas aquellas condiciones de seguridad que deben ser exigibles.

¿Qué impresión va a producir entre los turistas extranjeros el incendio de este Gran Hotel de madera que se consumió, en cortos instantes, como una caja de fósforos? ¿Han pensado las autoridades en la responsabilidad que en este hecho luctuoso les corresponde, y han meditado acerca de lo fácil que es, y entorpecer así la industria del turismo? No podemos traer viajeros al país para que el día menos pensado, estén expuestos a ser víctimas del fuego devorador. Así no puede hacerse turismo; hasta diríamos, no puede hacerse humanidad.

La autoridad municipal es la primera que debe velar por que se cumplan las ordenanzas y reglamentos existentes en esta materia, y, si tales prescripciones no existen, la autoridad administrativa está en la obligación de hacerlas dictar a la brevedad posible. Sería una incongruencia incalificable exponernos a posibles tragedias sólo por el hecho de no prevenir con tiempo su posibilidad. No basta llamar pomposamente "gran hotel" a un establecimiento que recibe pasajeros, si éste es, por el contrario, ilimitado en la seguridad que

puede y debe ofrecerles, y está construido con materiales que pueden inflamarse al menor descuido, como acaba de ocurrir en Papudo.

El problema hotelero es de más vastas proporciones de lo que a primera vista puede estimarse, y es preciso que la autoridad lo resuelva desde todos aquellos aspectos que son necesarios para intensificar el turismo, especialmente en el de su seguridad.

LIBERTAD EN LA DEMOCRACIA

POR EL PROFESOR PERCIVAL HARRIS

Tanto en los asuntos internacionales como en los internos, las diferencias de los trabajadores aparecen exacerbadas por el ahondamiento de las diferencias políticas entre Oriente y Occidente. La disputa entre el Congreso de Uniones Gremiales de Gran Bretaña y el Secretariado de la Federación Mundial de Sindicatos acerca de una fecha de reunión para discutir el plan de ayuda a Europa, puede significar el término de la Federación Mundial en cuanto a organismo efectivo.

En el Congreso de Uniones Gremiales de Gran Bretaña se dejó establecido, en un análisis, la situación actual de la Federación Mundial, con estas palabras: "El poderoso movimiento internacional de uniones gremiales representado por la Federación Mundial, está hoy debilitado gravemente por presiones y escisiones internas que amenazan su existencia. Dificultades surgidas en las últimas semanas para detener casi por completo a la Federación Mundial en una ocasión en que la claridad de visión y la unidad de propósitos representan una necesaria necesidad. Una de estas cuestiones es de sobresaliente interés político y social. Se refiere a la actitud de la Federación Mundial de Sindica-

tos frente a la oferta norteamericana de ayuda a Europa. Dentro de la Federación Mundial se libra una seria lucha entre los líderes de los movimientos gremiales nacionales que apoyan el programa de recuperación de Europa, y los que estigmatizan esa ayuda como una trampa colocada por el gran capital norteamericano para someter a los países europeos al imperialismo y al poder del dólar".

Esto es en lo internacional. En lo interno, las declaraciones del Primer Ministro y del Ministro de Economía sobre política de salarios hace más y más difícil el que los líderes del TUC (Congreso de Uniones Gremiales) puedan resolver sus problemas de acuerdo con el interés nacional, frente a la oposición de los sindicatos comunistas.

Surge de este modo, en Gran Bretaña, el mismo problema que desde hace algún tiempo se presenta en las naciones occidentales, problema tan viejo como la libertad política. ¿Debe una comunidad libre —se preguntan en Gran Bretaña— extender completa libertad a aquellos que alienta o secretamente tratan de destruir la libertad? ¿Puede una nación tolerar a los que colocan la lealtad externa o internacional por sobre la lealtad de su propio país?

El primer interrogante apareció en el período Inter-guerra por la difusión de las organizaciones fascistas. Las democracias de Gran Bretaña y Alemania las dejaron li-

bres. Gran Bretaña no resultó dañada, debido a su más estricta observancia en sus propias libertades tradicionales, pero el efecto en Alemania y en el resto del mundo fué desastroso. ¿Debería una democracia libre haber suprimido al Partido Nazi? La respuesta puede evitarse diciendo que en una comunidad saturada por el espíritu de la libertad, ningún partido enemigo de la libertad puede llegar a ser un peligro.

En una verdadera democracia, la antipatía popular haría que una acción contra el fascismo o el comunismo fuese innecesaria. Para los críticos comunistas, otra nación es la portaestandarte; pero lo hacen dentro de las formas democráticas. La prueba para una acción repressiva debe surgir de ofensas contra las leyes, pues no basta la sola sospecha para condenar a un hombre en un país libre en época de paz.

El peligro de evadirse de la práctica tradicional puede ser advertido hoy en los Estados Unidos, en donde el término comunista es aplicado a menudo a cualquiera opinión liberal, para desacreditarla, y los demócratas, no menos que los comunistas, caen bajo la sanción de la opinión pública, si no de la ley.

Cualquiera tentativa que en Gran Bretaña hiciera el Parlamento para impedir que los comunistas realicen sus labores sindicales, como lo han hecho en Estados Unidos, fracasaría en su objetivo y contribuiría a fortalecerlos antes que a debilitarlos.

P. H.

WEEK-END
Lo único malo de la reserva de asientos en los ferrocarriles es que hay que hacer una cola de 4 horas, para viajar sentado 2 horas.
Máximo Severo

RELIQUIDACION DE PENSIONES
El artículo 12 es el siguiente: "En el caso de un mismo jubilado o retirado que goce de dos o más pensiones computables, la reliquidación se efectuará de la siguiente manera":
Se calculará la pensión reliquidada sobre la base del 75 por ciento de la remuneración que correspondía al 30 de abril de 1947, a aquel de los diferentes cargos que originaron las pensiones que tengan un mayor sueldo. La diferencia de pensión que se pagará al pensionado será la que resulte entre la pensión así reliquidada y el total de lo que el actualmente perciba por todas sus pensiones".
La aplicación de este artículo ha sido materia de discusión en la comisión que tiene a cargo la reliquidación de las pensiones, y actualmente la Sección Jurídica de la Contraloría General de la República se preocupa del alcance que debe darse a esta disposición de la Ley.
Para unos, la interpretación es clara y precisa; en cambio, para otros, obscura y ambigua.
¿Cuál será, entonces, la tesis verdadera?
Empecemos por oír el comentario que hace de la Ley el H. D. informante señor Víctor Santa Cruz en sesión extraordinaria de 4 de febrero de 1947. "Los artículos 10, 12 y 18, dicen, contienen excepciones o restricciones de poca importancia que con solo su lectura se pueden apreciar".
Se infiere de esta declaración que dichas restricciones afectan especialmente al artículo 12, ya que el artículo 10 habla de pequeñas excepciones relacionadas con las pensiones de gracia puestas en vigencia con posterioridad al 18 de septiembre de 1946, y luego después, el artículo 18 que ordena una pequeña reducción en el artículo 10 de la Ley 8.101, de 23 de febrero de 1945, que afecta a algunos jubilados de los Ferrocarriles que perciben parte de su pensión con cargo al presupuesto de dicha empresa.

Analizando las restricciones a que alude el diputado informante de la Honorable Comisión de Hacienda, estas restricciones no pueden ser otras que las contempladas en el artículo 12 que evitan el exceso de beneficios a los jubilados que reciben más de una pensión, y a quienes se vería en la obligación legal de reajustar separadamente cada una de sus pensiones.
Por otra parte, no falta algún miembro de la comisión reliquidadora que de una interpretación literal al artículo 12; y en este caso resulta negativa su aplicación porque no beneficia a ningún jubilado que tenga más de una pensión. Es natural que esto ocurra, pues la diferencia establecida entre los dos términos de la sustracción a que se refiere el inciso 2.º del artículo 12, obligadamente, siguiendo el orden literal, se saca eligiendo como minuendo de la operación la cantidad siempre inferior, y como sustraendo, siempre la mayor, constituida por el total de todas las pensiones que percibe el pensionado.

El sustraendo formado por el total de todas las pensiones, como ya se ha dicho, sustrárase indefinidamente al minuendo, porque éste, fuera de servir en su función principal como de primer término en la sustracción, en seguida, disminuido en un porcentaje, va a actuar como el mayor sumando en la suma total de todas las pensiones que recibe el jubilado, determinando así un resultado siempre negativo.
Es esta la causa de por qué la tesis inspirada en la interpretación literal del artículo 12 es negativa y, por lo mismo, contraria con la letra y espíritu de la Ley. Pues ni siquiera repara en la forma gramatical afirmativa en que se encuentra redactada, imponiendo afirmación al inciso 2.º cuando ordena que: "La diferencia de pensión que se pagará al pensionado será..." (No se usa la forma verbal pagaria ni sería).

Ahora, si el legislador hubiese querido señalar orden de lugar en los términos que determinan la diferencia, habría manifestado claramente: "La diferencia de pensión que se pagará al pensionado será la que resulte entre la pensión así reliquidada MENOS el total de lo que él perciba por todas sus pensiones".
De las razones expuestas, puede deducirse con certeza la aplicación del artículo mencionado, que a nuestro juicio no puede ser otra sino ésta: determinar la diferencia del aumento en cuestión, estableciendo dicha diferencia en una sustracción en que

La especulación en los balnearios

Cada año, al iniciarse la temporada de verano en playas y balnearios, hemos debido recordar a las autoridades la necesidad de mantener una vigilancia acuciosa y una firme fiscalización, a fin de evitar que, como ya se ha hecho tradicional, los dueños de hoteles, pensiones, residenciales, restaurantes y comercios de toda especie aprovechen el flujo de veraneantes para especular con tarifas y precios.
No seríamos sinceros si no dijéramos francamente que este recuerdo permanente que hacemos, no ha dado resultados provechosos. En esta temporada, próxima a terminar en los días de marzo, los abusos y la especulación han sido peores que nunca en las playas y balnearios. Malos servicios hoteleros han cobrado precios de lujo; la fruta, el pescado, los mariscos, la verdura y la carne han sido vendidos a la población a precios muy superiores que en la capital. Y por otra parte se ha visto cómo el oligopolio, ya sea de parte de las autoridades locales o del Comisariado de Subsistencias y Precios, para defender el interés común.

Un vistazo superficial a la cadena de balnearios que va desde las rocas de Santo Domingo hasta Algarrobo o por las playas de Valparaíso y Viña hasta Papudo y Zapallar, es suficiente para comprender que el abuso y el librepase en el expendio de artículos de consumo ha llegado a límites intolerables.
Algo semejante pasa con las tarifas de hoteles y residenciales de infima categoría, en los cuales, incluso, faltan elementos vitales como el agua potable —caso de Cartagena—.

Con extraordinaria frecuencia están llevando a cabo preparativos para la inauguración de la Cuarta Feria Nacional de Escritores y Periodistas. La inauguración será el 1.º de marzo, en un lugar en que se efectuó en años anteriores en la Alameda Bernabé, frente a la Un Chile, lugar que ha sido tilmente la Municipalidad de Santiago.

El comité organizador cuenta en plena confección en esta feria de escritores que ferencias desde la que se erigirá en el centro del grupo de estudiantes. Cabe anunciar que el librero de la capital, Ricardo Antequera, ha sido entusiasta y generoso en su colaboración de Escritores de Chile.

A fines del presente mirá sus fundaciones. Edecan Aero de S. mandante de Edecan Anibal Soliminas.
El ex Edecan Anibal Soliminas, presidente de la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

CARTAS AL DIRECTOR

LA NACION desea dar a conocer la opinión de sus lectores sobre problemas de interés general. En esta sección publicaremos el texto completo o un extracto de las cartas que se nos envíen a Casilla 81-D. Pueden publicarse con o sin nombre, pero en todo caso deben venir acompañados del nombre, dirección y número del carnet del autor.

LAS FERIAS LIBRES

Señor Director:
Hace ocho años atrás, la capital de la República tomó nota con cierta novedad, por primera vez, de una nueva modalidad comercial, de una disposición edilicia, que partía de la iniciativa de la entonces Alcaldesa de Santiago, señora Graciela de Schnack.

Dicha disposición estableció la creación de mercados ambulantes, en algunos barrios de la ciudad, denominados "Ferias Libres". Se procedió a efectuar el primer ensayo, y se vió desde aquel momento que el éxito compensaría las perspectivas que se tuvieron en mira al crear estos organismos, constituidos en el espíritu de los organismos que el ahogado propósito que esperaban, y tanto los vecinos como las autoridades concuerdan con entusiasmo, hasta constituir lo que es centro de actividad función comercial, beneficiando a barrios populares donde se notaba la necesidad de estos mercados, a donde afluya hoy el pueblo a proveerse de artículos de primera necesidad y comerciantes de distintas categorías y en diversas ramas comerciales.

Las autoridades municipales, con un verdadero tacto administrativo, han procedido a su estructuración, fijando el rol y el orden a que cada comercio debe seguir en sus actividades, para lo que se confeccionó un reglamento el cual debe estar sujeto y obligado cada comerciante que forma parte de estos mercados, aunque si bien es cierto que este reglamento excluye muchos artículos que son de necesidad pública, sin embargo, se ha tolerado la ausencia de otros comercios, debido al buen criterio y bondad de los empleados que dirigen estos mercados.

Como director de las ferias se ha puesto al prestigioso funcionario municipal señor Humberto Sariego, a quien secundan su ayudante, señor don señor Barrenechea y tres empleados más, que hacen honor a estos organismos por su desempeño honrado y justiciero.

El actual Alcalde, señor José Santos Solís, con espíritu progresista que lo caracteriza, ha permitido mayor libertad a estos organismos, por lo que se han ido desarrollando a todos los barrios de la ciudad y en las comunas, como es Ultima Normal y Ñuñoa.

Ultimamente se han oído rumores de que se piensa reorganizar estas ferias, dando a cada una un carácter más especializado, cambiando los días de funcionamiento, como la de Diez de Julio, y renovando los reglamentos, quitándoles los mayores trabajos para los comerciantes, lo cual sería una lástima, ya que estas ferias ofrecen un campo ideal para todos los sectores que honradamente procuran ganarse la vida, y a la vez, alivian la angustiosa situación económica que se presenta cada día peor.

En todo caso, si se priva a algunas ferias de estos mercados que se han hecho tan necesarios, no serán los vecinos, como nosotros, los que no hayan de alejar su protesta y pedir a la Municipalidad que se imponga en este sentido, privándoles de tan señalados beneficios.

Lo esencial sería, como ya se ha hecho en otras ocasiones, seguir otorgando a la ciudad los beneficios de estos organismos con todas las prerrogativas, aún más, haciendo amplia justicia a sus privilegios de ferias libres, y no debe hacerse excepción de los artículos que se ven a estos mercados, porque con el, por su género, aporta un interés al hogar, también debe considerarse, sin forma standard, los permisos de que cada comerciante se premunde, porque emanan de un mismo origen, aunque sea de distintos propietarios, como son don. Carnet 91888. General Moskenna 1973.

puede y debe ofrecerles, y está construido con materiales que pueden inflamarse al menor descuido, como acaba de ocurrir en Papudo.

El problema hotelero es de más vastas proporciones de lo que a primera vista puede estimarse, y es preciso que la autoridad lo resuelva desde todos aquellos aspectos que son necesarios para intensificar el turismo, especialmente en el de su seguridad.

La figura del día



El gran escritor, político y patriota argentino Domingo Faustino Sarmiento, de quien se acabó de publicar una antología en inglés de sus obras.

Notas del día

Menos mal, y gracias a Dios, que estamos en invierno.

Claro que el vivir en este clima frío tiene sus inconvenientes —eso no lo negamos—, pero ello tiene también sus grandes ventajas, fuera de la de permitirnos escribir una de estas crónicas de estación, que siempre parecen simpáticas, aunque no lo sean.

La nieve, por ejemplo.
¿Se ha visto algo más maravilloso que contemplar cómo la nieve desciende, cómo cubre los suelos y las plantas, cómo se acumula entre las manos de los niños, forma monos de nieve, figuras estrobofólicas y agradables?

Tiene este invierno, también, aunque crudo, la ventaja de permitirnos ser poéticos. Mirar como un niño duerme en el frío, a la intemperie.
Oh, eso es cruel, sin duda. Pero narrarlo es poético.

En último término, el invierno es agradable porque refresco, sobre todo ahora, que estamos en verano.
El mejor de las crónicas sobre el invierno, es que pueden escribirse impunemente en el verano. Uno se olvida de los rigores de la estación, del frío que hace fuera, y de todo lo demás. Hasta del tema que trataremos a continuación.

—¿De manera que no oye usted el programa ése de la Mesa Redonda del Teatro?

- No lo oigo.
—¿Lo lo conoce?
—Lo conozco y por eso no lo oigo.
—¿Lo encuentra malo?
—Al contrario. Lo encuentro bastante bueno.
—No me parece un motivo para no oírlo.
—Es que el programa podría ser mucho mejor. Podría, por ejemplo, tener un locutor que ordenara un poco los discursos. Allí concurre demasiada gente que dice demasiadas cosas demasiado interesantes. El resultado... es que no se llega a ninguna conclusión. Hay que reconocer que se trata de un programa que era necesario, etc. Por eso mismo, hay que felicitarlo, y cuanto antes.
—Habla de demostrar que en Chile hay autores teatrales. Pero se ha demostrado también que ellos son muy poco organizados. ¿Por qué no mejoran la audición? Pongan un secretario que ordene y sepa llegar a conclusiones. Y si ese secretario puede dirigir los debates, tiene "cañcha" y voz microfónica, tanto mejor. Es, pues, un locutor lo que hace falta. Que lo contraten y entonces tendrán como auditores a muchos que encuentran que las cosas se presentan en forma interesante.— T.

EL 17 ENTREGA COPIA DE SUS CREDENCIALES EMBAJADOR ITALIANO

El nuevo Embajador de Italia en Chile, Excmo. señor Giovanni Fornari, quien arribó a la capital en la combinación transandina, será recibido por el Canciller el martes próximo con el objeto de hacerle entrega de una copia de sus credenciales.

El distinguido diplomático concurrió ayer a la Cancillería, siendo atendido por el subsecretario, señor Trucco, en ausencia del Ministro, quien se encuentra en Viña del Mar, pasando una breve temporada de descanso.

19 MILLONES

Bonita suma para destinarse a la construcción de un hospital, para crear algunas escuelas rurales, para hacer colonias de vacaciones o construir una buena cárcel para los pillos y criminales consuetudinarios. Es, en realidad, una linda cantidad, y puesta así, a la cabeza de un artículo, va a dar a más de alguno la sensación de que, efectivamente, es una crecida suma que ha destinado el Supremo Gobierno para una gran obra de interés público.

Pero, no hay tal, ni por asomo. Esta enorme suma, esta preciosa cantidad de pesos "convertibles" es, nada más ni nada menos, lo que se ha jugado, en un solo día de domingo, a las patas de los caballos, en los tres principales hipódromos del país. 19 millones, oigan bien los que hablan de pobreza general, del hambre del pueblo, de la miseria ambiente y de las amarguras de la inflación, 19 millones, tirados así, al aburrimiento olímpico, como si estuviéramos plétoricos de riquezas y hartos del atrayente combustible dorado.

¿Tendrá un pueblo razón para quejarse cuando en un solo día se tira por la ventana una suma tan fabulosa? No digamos en un día, digámonos en pocas horas. Esos 19 millones han sido arrancados de la economía hogareña, constituyen el hambre de muchas familias, las lágrimas de muchas mujeres y el hambre de miles de niños. Representan, además, el desenfado de los hombres pródigos y tontos, la estulticia morosa de quienes no se detienen a mirar la realidad de los suyos ante la tentación irresistible de los boletos que cuelgan como especularios en el recinto de las ferias hipicas. ¡Y todo para seguir empujados en el engaño de que esto se permite para que un caballo flacucho pueda llegar a correr en pocos segundos menos, mil, dos mil o tres mil metros!

El progreso de la raza caballar, el perfeccionamiento de la especie equina, le está costando al país mucho más de lo que necesita para perfeccionar al hombre y para hacerlo más digno de la sociedad en que vive. Para que resulte un animal perfeccionado estamos dejando que la raza humana con que contamos se vaya desperfectando más y más cada día. Así, cuando más hermosos estamos haciendo al caballo, más feos, enfermizos, viciosos vamos haciendo a los que constituyen nuestro basamento racial.

Fea cosa que no alcanza a ser risible, hecho atrozmente triste que produce grima y tristeza. Esos 19 millones pertenecen a la conciencia nacional y han de dolerle más a ésta que todo nuestro presupuesto público de diez mil millones de pesos. Si existiera el país darían más ganas de habitar en el cuerpo de un caballo que en el de un hombre.

figure como minuendo la mayoría de las dos cantidades o términos.
Finalmente, corresponde al señor Contralor General de la República aplicar el verdadero alcance que tiene el artículo 12, ya que la Comisión Reliquidadora no puede extralimitarse en las facultades que le confiere el artículo 16 de la ley.

OSCAR ROJAS R.

FERIA DEL LIBRO EN ALAMEDA

Con extraordinaria frecuencia están llevando a cabo preparativos para la inauguración de la Cuarta Feria Nacional de Escritores y Periodistas. La inauguración será el 1.º de marzo, en un lugar en que se efectuó en años anteriores en la Alameda Bernabé, frente a la Un Chile, lugar que ha sido tilmente la Municipalidad de Santiago.

A fines del presente mirá sus fundaciones. Edecan Aero de S. mandante de Edecan Anibal Soliminas.
El ex Edecan Anibal Soliminas, presidente de la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

Después de haberse la tona jira con el pulso a su campaña de 1948 con el propósito de interesar a los turistas extranjeros que visiten Chile, el Comisariado de Subsistencias y Precios, en un viaje de turismo, se encuentra en el momento de preparar un programa de turismo, que será presentado a la Junta General de Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario, y Edecan de Socios, celebradamente, eligió el señor Fernando Lora, secretario.

# Periodistas de toda América plantaron canelo, ayer en el Parque Forestal

## ESTUDIANTES EXTRANJEROS EFECTUARON JIRA AL SUR REGRESARON BIEN IMPRESIONADOS

Regresaron del sur los alumnos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, que realizaron una agradable jira por las principales ciudades australes, conociendo y admirando las bellezas naturales, la prosperidad y el empuje de las provincias y la fertilidad de la tierra.

Durante esta interesante jira de estudio, en la que participaban especialmente los estudiantes extranjeros, las atenciones de las autoridades rivalizaron con las de la prensa y de los círculos educativos y turísticos.

La Empresa de los Ferrocarriles dió amplias facilidades a los viajeros, los cuales nos manifestaron sus agradecimientos al señor Guadalupe y señalaron también su admiración por el eficiente servicio ferroviario.

La delegación viajó a cargo del profesor señor Oreste Platt y el escritor señor Luis Arenas Gómez y estuvo integrada por las siguientes personas:

URUGUAYOS: Isabel Gandola, Carlos M. Rama, Judith D. de Rama, María Teresa Sanz de Perreira, Hugo Nieto, Berta González de Nieto, Milka Arroyo, Yolanda Villarino, Juan Perera A., Berta Arimón.

PERUANOS: Patricio Ricketts, Alejandro Ponze, Alberto Heredia, Aida Madoño, Luis Cornejo.

ARGENTINOS: Ana Matilde Mondor, Julio Brenner, Elvira Mendoza, Elisa Garfinkel, Aníbal Villaverde, Fernando Birri, Raúl Cortazar, Celina S. de Cortazar.

VENEZOLANOS: Julia Schael, Graciela Schael.

CHILENOS: Inés Gotuzzo Platt, René García, Oreste Platt, Luis Arenas Gómez.

BRASILEROS: María José Alves Porto, Helena Kohn, Lucy Ribeiro de Mota, Zilson de Moura, Zello de Moura, Maud Rego Sá da Miranda, María José García, José Camarínha do Nascimento, Elza Accorsi, Wanda Martuscelli, Carolina Martuscelli, Domingo Toledo Eiza, Isabel Uthoa Cintra, Odette Lourenço, Mathilde Neder, Aída Macedo Queiroz, Adelaide Petters, Armando Moral, Luis Antonelli, Edina Bahal, Lourdes Canto, María Dulce Rodde, Nelda de Filippi, y Enrique M. Riera, de Paraguay.

# CANDIDATA A REINA DEL BOLERO, EN "LA NACION"



Srta. VERONICA DE AMORES

Con su simpatía morena, de ojos verdes y cabellera castaña oscura sobre los hombros, nos visitó ayer Verónica de Amores, candidata a "Reina del Bolero" en el Concurso de Radio Antártica. "Mi Pecado", del chileno Carlos Ulla Díaz, es su pieza predilecta.

Hace tres meses que participa en el citado concurso y es la primera vez que actúa en radio. "No sólo me agrada el bolero —dijo— sino también otros géneros, incluso la música clásica". Agregó que continuará su estudio de canto, porque espera poder cantar en el extranjero. "Me agrada visitar los países tropicales como Panamá, Cuba y también, Argentina". Dice que una de sus aspiraciones es cantar con la orquesta de Francisco Canaro.

Verónica —su verdadero nombre es Luisa Tobar— es la menor de cuatro hermanas y es altoparlante de la cultura y es una asidua lectora. Su autor predilecto es Stephen Zweig.

Declara que le agrada cantar en Radio Corporación y que otro de sus músicos predilectos es Federico Ojeda.

Verónica vestía una blusa amarilla y falda negra cuando nos visitó. Completaba su conjunto una cartera negra con ribetes dorados y guantes del mismo color, y un crucifijo sostenido por una cadenciña de plata.

"Me agrada más la falda regular que la larga", nos dijo. Tiene preferencia por los colores rojo y celeste.

# En defensa del interés del país, se harán nuevas restricciones en consumo de bencina

## NO SE RESPETA LA "LEY DE LA SILLA"; SE LA HARÁ CUMPLIR ESTRICTAMENTE

El derecho a descanso está reconocido desde el año 1914, en Chile

"La ley de la silla", está en plena vigencia y los servicios del Trabajo, han recibido instrucciones en el sentido de hacerla cumplir estrictamente" declaró a LA NACION el Director General del Trabajo, señor Héctor Escobar, al informar que en numerosos establecimientos industriales y comerciales y especialmente fuentes de soda, se prohíbe al personal descansar en horas fuera de la labor y hay patrones que hasta multan a sus empleados, descontándole el tiempo que ocupan en este humano derecho, establecido por nuestra legislación.

La discutida "ley de la silla" fue promulgada el 29 de noviembre de 1914, y puede estimarse como una de las primeras reivindicaciones sociales obtenidas por los asalariados en nuestro país. Elementos reaccionarios la combatieron despiadadamente y se llegó a afirmar que su obligatoriedad conduciría a la anarquía, por cuanto los dependientes podrían tomar como pretexto para no trabajar todo el horario.

La discutida "ley de la silla" fue promulgada el 29 de noviembre de 1914, y puede estimarse como una de las primeras reivindicaciones sociales obtenidas por los asalariados en nuestro país. Elementos reaccionarios la combatieron despiadadamente y se llegó a afirmar que su obligatoriedad conduciría a la anarquía, por cuanto los dependientes podrían tomar como pretexto para no trabajar todo el horario.



En las fuentes de soda y cafeterías no se respeta estrictamente la ley de la silla, que dispone el descanso del personal en horas en que no se trabaja. Se la hará cumplir.

En enero éste aumentó en casi un millón de litros

El Gobierno, frente al exorbitante aumento del consumo de bencina en actividades ajenas a la economía nacional, registrada entre los meses de diciembre y enero, resolvió ayer introducir drásticas restricciones en la venta de este combustible.

El mayor consumo de gasolina se vio agravado, aún más, por el atraso de un petrolero que debió haber llegado el jueves y que arribará a Valparaíso el sábado 21. En consecuencia, las bombas bencineras sólo venderán su producto, a contar desde hoy, sólo a los vehículos motorizados de utilidad pública. El control será entregado a la Dirección de Transporte y Tránsito Público y al Cuerpo de Carabineros.

Entrevistado el Director General de Transporte y Tránsito Público, General don Oscar Reeves Leiva, declaró a LA NACION que las dificultades de abastecimiento de petróleo, pueden crear una situación sumamente difícil para el país. "Es necesario tomar medidas preventivas para hacer frente a esta contingencia". Agregó que la Dirección de Transporte sancionará en la forma más enérgica cualquier intento de transgredir las disposiciones del Gobierno en este sentido.

Por otra parte, informaciones cablegráficas procedentes de Estados Unidos anunciaron hace algunos días que ese país someterá a un estricto racionamiento sus ventas de petróleo al exterior.

### DECLARACION DEL GOBIERNO

Ayer, a las 20.45 horas, el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, por intermedio del Subsecretario de ese Departamento de Estado, señor Fernández Longes, entregó a los periodistas el siguiente comunicado oficial:

"Durante los meses de diciembre del año recién pasado y enero del actual, el consumo de gasolina alcanzó a los niveles extraordinarios de 26.390.000 y 27.200.000, respectivamente. El llamado del Gobierno para obtener una reducción voluntaria de los consumos no ha sido atendido y, por el contrario, se anotó el aumento anterior que se explica, en gran parte, por las compras extraordinarias hechas por algunos consumidores y por la falta de cumplimiento de las normas que el Gobierno había solicitado que el público se impusiera voluntariamente. Por estas razones y por el atraso del barco, cuyo embarque forma parte del abastecimiento normal del país, el Gobierno se ve obligado a adoptar un severo plan de restricciones desde esta fecha hasta el día 21 de los corrientes, en que llegará dicho cargamento.

De acuerdo con lo anterior, las bombas bencineras sólo expedirán carburante a los vehículos de movilización colectiva; servicios de utilidad pública; ambulancias y médicos en servicio; bombas de incendio; y a vehículos destinados a la distribución y abastecimiento de artículos alimenticios.

El cumplimiento de estas medidas, estará entregado al Cuerpo de Carabineros y a la Dirección de Transportes y Tránsito Público".

# SE PONDRÁ EN PRACTICA EL PLAN DE FOMENTO LECHERO

## EL INSTITUTO AGRICOLA APROBO LA INVERSION DE 80 MILLONES DE PESOS

Aprobar el Presupuesto de Inversiones para el presente año del Plan de Fomento Lechero, acordó el Consejo del Instituto de Economía Agrícola, en sesión presidida por el vicepresidente ejecutivo de este organismo, señor Daniel Armandet F., y en la que actuó como secretario general suplente el señor Víctor Gómez Ugarte.

El Plan aludido comprende la inversión de 80 millones de pesos y su distribución será dada a conocer en breve.

En la misma reunión el Consejo de INECONA nombró como Fiscal Interino al Abogado de la Fiscalía señor Hermann Corsen, mientras se procede a nombrar el titular. Para llenar la vacancia producida con motivo del fallecimiento de don Littré Quiroga.

El Consejo se impuso de que se habían comprobado graves infracciones por el Molino "Cunaco" de propiedad del señor Ignacio Valdés, relacionadas con la movilización de harina sin quitas de libre tránsito, ni de control de molinera, acordando aplicar las multas correspondientes, las que ascienden a la suma de \$ 57.000.

Como aclaración al "Reglamento de Transacciones de Trigo" para la cosecha actual se resolvió que el respectivo Departamento dé a conocer el precio a que resulta dicho producto en las distintas Estaciones de Ferrocarriles del país.

Se acordó ampliar el contingente exportable de cebada cervecera en 10.000 toneladas, y el de corteza de quillay en 415.000 kilogramos. Con respecto a este último artículo se acordó otorgar al Ministerio de Tierras y Colonización para pedirle límites en el otorgamiento de permisos de explotación a una cantidad no superior a 500.000 kilos.

Finalmente el Consejo de INECONA acordó renovar la autorización concedida para que salgan del país, con destino al Perú, 100 vacas y vaquillonas y 8 toros de la raza Suizo Moreno.

# LISTA DE PRECIOS EN LAS FUENTES DE SODA

En el Comisariato Departamental de Santiago fulminó informados que desde la próxima semana serán colocadas en todas las fuentes de soda de la capital nuevas listas de precios, las que serán timbradas en el Departamento de Inspección Departamental, después del acuerdo alcanzado con el Sindicato Profesional de Dueños de Fuentes de Soda. Quedarán en consecuencia, sin efectos las anteriores listas de precios.

# INCORPORADA AL CODIGO DEL TRABAJO

Más tarde, al dictarse el Código del Trabajo, las disposiciones principales contenidas en la referida ley, que fue promulgada con el número 2.951, fueron incorporadas a la legislación, dándole un carácter más eficaz y que perfeccionó el derecho reconocido taxativamente, en favor de los personales.

En efecto, dice el artículo 333 del Código:

"En los almacenes, tiendas, bazares, bodegas, depósitos de mercancías y demás establecimientos comerciales semejantes, aunque funcionen como anexos de establecimientos de otro orden, el patrón o empresario mantendrá el número suficiente de asientos o sillas a disposición de los dependientes o empleados."

"La disposición precedente será aplicable en los establecimientos industriales y a los obreros del comercio, cuando las funciones que éstos desempeñen lo permitan."

El artículo siguiente dispone sanciones consistentes en multas de 20 a 50 pesos, y que pueden duplicarse en caso de reincidencia, y el artículo 335 expresa que la fiscalización del cumplimiento de esta ley corresponde a los inspectores de Trabajo de las Municipalidades y a Carabineros.

# ABSUETO DON ANTONIO GUERRERO VENEGAS

El señor Antonio Guerrero Venegas, que en agosto de 1945 fue acusado de una cuantiosa estafa a los Lavaderos de Oro de La Ligua y Longotoma, fue absuelto después de un proceso que se prolongó desde ese año hasta el 13 de noviembre de 1947.

La sentencia fue dictada por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Enrique Villarino.

# NUEVA DISTRIBUCION DEL PERSONAL DE LA SUBSECRETARIA DE RR. EE.

Por resolución del Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Manuel Trucco, el personal que sirve en este subdepartamento de Estado, ha quedado distribuido en la siguiente forma:

Gabinete del Ministro.— Señores Jorge Valdovinos Fernández y Ladislao Labra E. M.

Gabinete del Subsecretario.— Señor René Rojas Galdames y

Señores Leandro Lacuna Echevarría, Galo Irarrázaval Mc Cleure, Carlos Grant Benavente y Enrique Gacitúa Aguilera.

Sección Cuentas Consulares.— Jefe, señor Hernán Besa Viñuela, señores José Sampelayo Calvetti y Carlos Montañez Ramírez.

Departamento de Política Comercial.— Director, señor Abelardo Silva Davidson; Secretario, señor Armando Gaete Urzúa.

Sección Estados Unidos.— Jefe, señor Juan Urrutia Trabucco, señores José Miguel Barros Franco y Tomás H. Vázquez Flores.

Sección América Latina.— Jefe, señores Benjamín Martino Brenner y Jorge Barriga Blanco.

Sección Europa.— Jefe, señor Guillermo Atria Ramírez, señores Carlos Osorio Cardones y Carlos Bas Lyon.

Sección Conferencias.— Jefe, señor Jorge Burr Veyl, Pedro Daza Valenzuela.

Sección Económico.— Señor Eduardo Cisternas Parodi, señora Lucía Suárez Alvarez (en comisión).

Información Comercial.— Señor Adolfo Fuentes Rojas.

Departamento del Personal y Contaduría.— Director, señor Domingo Barros Parada.

Sección Administrativa.— Jefe, señor Guillermo Rossel Bascuñán, Enrique Soto Morales.

Tránsito.— Señor Francisco Madrid Arellano.

Sección Contaduría.— Of. del Presupuesto, señor Toribio Mujica Pumarino, señores José Marcos Bissig, Jorge Corbalán Valdivia y Alfredo Renard Valenzuela.

Subdepartamento del Ceremonial y Protocolo.— Jefe, señor Francisco Valdivieso Delaunay, señores Miguel I. Bravo Bravo, Fernando Silva Yáñez, Alberto Wittig Cocke.

Subdepartamento de Comunicaciones.— Jefe, señor Oscar Ramírez Solomoyoz.

Sección Clave.— Señor Humberto Brañas Torres, Luis Castellón Cruz, Custodio Correa Castel blanco, Víctor Barros Aravena y Roberto Veloso Astudillo.

Confidencial y Archivo.— Señora Ana Ramírez Alcántara.

Oficina de Prensa.— Jefe, señor Julio Riebel, señores Fernando Ojeda Vergara, Hugo Leizaola, Víctor Rivadeneira, Blago Len-Piassa Gaete, Mariano Fontecilla Concha.

Subdepartamento de Informaciones.— Jefe, señor Roberto Suárez Barros; Secretaria, Srta. Olga Parada Ritchie.

Cooperación Intelectual.— Señor Humberto Díaz Casanueva.

Informaciones.— Señores Luis Henríquez Acevedo, Antonio Torres Carvallo, Gustavo Valdivieso Quehille, Santiago Davidson Muñoz, Irma Sommer Rettig.

Bibliotecas.— Señor Víctor Domingo Silva Endesa.

# MAYOR EFICACIA EN EL DESEMPEÑO DE LAS DIVERSAS SECCIONES

Señora Loreto Valdivieso Sánchez.

Asesoría Jurídica.— Señor Alberto Díaz Alemany, Fernando Contreras Tapia.

Asesores.— Señores Fernando García Ojeda, Héctor Mujica Pumarino.

Departamento Diplomático.— Director, Sr. Enrique Bernstein Carabantes; Secretario, Sr. César Correa Barros; Subdirector, señor Alejandro Bertrand Vergara.

Sección América.— Jefe, señor Rafael Vergara Tapie, señores Enrique Cobo del Campo, Manuel Sánchez Navarro, Tomás Aliende Pesse y Jonás Guerra Araya.

Sección Europa.— Jefe, señor Carlos de la Barra Fontarrete, señores Ramón Huidobro Doménguez y Ernesto Espinosa Montt.

Sección Conferencias.— Jefe, señor Fernando Donoso Silva, señores Carlos Souper Sotta, Alvaro Droguet del Fierro, Sergio A. Labarca Jahn y Margarita Gailo Chinchilla.

Sección Tratados.— Jefe, señor Ramón Rodríguez Rivera, señores Octavio Aliende Echeverría, Oscar Pinochet de la Barra y Hernán Gutiérrez Leyton.

Departamento Consular.— Director, señor Alberto Sepúlveda Contreras; Secretaria, Srta. Guacolda Mendoza Torres (en comisión); Subdirector, señor Carlos Buzón Vilella.

Sección Administrativa.— Jefe, señor Raúl Belloni Torres, señores Alejandro Gumucio Harriet y Enrique Javalguatín Markmann.

Sección Inmigración.— Jefe, señor Enrique Gómez Torres, señores

# LLEVARAN PARA FIRMA DE S. E. DECRETO QUE RELEGA A ESPECULADORA

El martes se dirigirá a Punta Arenas, por vía aérea, el Subsecretario del Interior, señor Grez, llevando el despacho urgente para la firma de S. E. el Presidente de la República.

Entre los decretos incluidos en este envío cabe destacar el que dispone la relegación a Huara de la comerciante, propietaria de la pastelería "Mingre" de Talagante, quien, como lo informó exclusivamente LA NACION, acordó de hecho a la presidenta de la Asociación Comunal de Dueñas de Casa de esa localidad señora Alicia Suarda, y a su esposo, cuando se le hizo una observación por especular con los precios.

# FUNCIONARIOS DE CORREOS SIRVIERON DE ENLACE EN MANIOBRAS COMUNISTAS

## NO SERIAN MAS DE OCHO LOS FUNCIONARIOS IMPLICADOS

Los funcionarios de Correos implicados en las actividades comunistas que han quedado fehacientemente comprobadas en el sumario instruido por orden del señor Luis Campos, Director General de los servicios, serán puestos a disposición de la Corte de Apelaciones, para cuyo efecto el Ministro del Interior enviará hoy a este tribunal el oficio respectivo, a fin de que se inicie el proceso por trasgresión a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Como lo hemos informado oportunamente elementos comunistas distribuían por intermedio de algunos de los carteos, paquetes con panfletos contra el Gobierno. Además, se contataron graves interferencias en la recepción y despacho de la correspondencia oficial. En fuentes que nos merecen fe se confirmó que, sin embargo, el número de funcionarios comprometidos no sería superior a ocho, los que únicamente habrían servido de enlace entre los "activistas" y elementos que el P. C. utiliza para mover las "odas" dentro de los organismos donde estas logran infiltrarse. Ha sido también identificada la imprenta donde se confeccionaba la propaganda.

# CUATRO FERIAS DE PRODUCTORES SE HAN INSTALADO EN LA CAPITAL

## VENTA DIRECTA AL PUBLICO

Hace algunos días, desde las siete de la mañana se encuentran en pleno funcionamiento en 4 puntos de la capital: San Pablo esquina de Matucana, Doce de Febrero esquina de Alonso Ovalle, Vicuña Mackenna esquina de Diez de Julio y Avenida Matta esquina de Arturo Prat, las ferias de productores, con lo cual se pretende obtener de inmediato una baja en los precios de las verduras y frutas, eliminando definitivamente a los intermediarios inútiles que son los causantes de las continuas alzas que experimentan estos artículos.

Para este abastecimiento, que se espera sea continuo, se cuenta desde luego con la cooperación decidida de los productores de la zona, quienes prefieren traer directamente al consumidor todo lo que cosechan para venderlo a precios prudentes, en lugar de entregarlo a precios ínfimos a los intermediarios.

Sin la participación de los intermediarios los precios para los consumidores serán considerablemente más bajos.

El Comisario señor Junge informó que en la próxima semana se estará en condiciones de instalar nuevas ferias de productores, en los barrios más populares de la capital.

Finalmente nos pidió hacer presente a la población que aún es necesario una mayor cooperación para las medidas que en defensa de los consumidores está tomando el Gobierno, y cooperar con los inspectores del Comisariato, Asociación de Dueños de Casa, Junta de Vigilancia, etc.

# CONTESTACION A OBSERVACIONES DE LA COOPERATIVA LECHERA "SANTIAGO"

Víñola del Mar, 6 de enero de 1948.

Señor don José Barros Hurtado, presidente de la Cooperativa Lechera "Santiago".—Presente.

Muy señor mío:

Con verdadera sorpresa he leído en "El Imparcial" de ayer algunas declaraciones que el periodista atribuye a usted, y que por ser publicadas entre comillas debo suponer que son transcripción de una versión escrita entregada al diario.

No puedo comprender que la Cooperativa de Productores que usted preside, al entrar a la competencia con las plantas pasteurizadoras e industrializadoras de leche, deba hacerlo a expensas de un desprestigio infundado de la Central de Leche "Chile" S. A. Tanto más injustificado es este ataque, si se considera que la Cooperativa Santiago ha recibido reiteradas demostraciones de buena voluntad de parte de la actual administración de la Central de Leche "Chile" S. A., y usted personalmente, en más de una ocasión, me ha manifestado sus propósitos en orden a marchar de acuerdo.

En sus declaraciones, se afirma que "la causa principal de la escasez de leche reside en el hecho de que los productores no cuentan con un poder comprador que reúna las necesarias condiciones de seriedad", y a renglón seguido cita como ejemplo de esta falta de seriedad el castigo a los productores por los excedentes de producción de leche.

Usted sabe perfectamente, porque así se lo manifestó personalmente y porque se hizo la comunicación oficial a la Cooperativa, que el actual directorio de la Central de Leche "Chile" S. A., tomó un

acuerdo ampliamente favorable a los productores, como es la devolución de los castigos por excedentes al final de la temporada de invierno y con la sola condición de que en el próximo invierno la producción se mantuviera en un límite superior a las actuales entregas de verano. Este acuerdo significaría para la Empresa que presido un desembolso superior a un millón de pesos, que volverían a poder de los productores y si hemos aceptado este sacrificio que comercialmente no tendría justificación, ha sido exclusivamente mirando el interés social de la población de Santiago y procurando evitar que en el próximo invierno vuelva a ocurrir la aguda escasez de leche del invierno pasado. ¿Cómo han respondido los agricultores a esta demostración de interés de la Central de Leche "Chile"? Señaladamente restringiendo sus entregas de verano para dejarse un margen más amplio de tolerancia en el invierno, circunstancia que está demostrada con las estadísticas, cuyas curvas de verano nunca habían llegado a un nivel tan bajo como este año. No es de nuestra responsabilidad, por tanto, la falta de seriedad en nuestros convenios comerciales.

Dice a continuación la información de prensa que comento, que la leche que vende hoy día la Central de Leche "Chile", "no es pasteurizada", como consecuencia de la antigüedad de nuestra maquinaria. Nada se dice, sin embargo, como habría sido lo justo, de la pésima calidad de la leche que entregan los productores a la Central de Leche "Chile" S. A., tomó un

nico, está por debajo del mínimo exigible en esta materia como consecuencia de las pésimas condiciones higiénicas en que se realiza la ordeña. Los índices de acidez y de reducida son extraordinariamente elevados y la proporción de microbios por centímetro cúbico llegan a la categoría de inoperables al microscopio. El hecho de que nuestra maquinaria es anticuada ya lo conocíamos, pero a pesar de su antigüedad, en sus filtros queda un residuo capaz de provocar repugnancia al más lego en asuntos sanitarios y de pasteurización, residuo que proviene de la leche no higienizada que nos entregan los productores.

Las anteriores reflexiones que son perfectamente conocidas por usted, y que se pueden demostrar con documentos en cualquier momento, estoy seguro que le harán comprender la razón de mi sorpresa al leer las declaraciones que se le atribuyen y lo instarán a desmentir los conceptos injustos insertados en ellas.

Como confío en su rectitud de criterio para hacer este desmentido y, además, porque no soy partidario de la propaganda ni de las polémicas de prensa, no daré publicidad a esta carta, por el momento. Debo comunicarle, sin embargo, que en cumplimiento de mis obligaciones como presidente de la Central de Leche "Chile", le daré a conocer en la próxima reunión del directorio de la Empresa.

Lo saluda atentamente.— Dr. ALFREDO LEONARDO BRAVO, vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, y presidente de la Central de Leche "Chile" S. A.

# DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TÉCNICA

Límites a Concurso de Antecedentes para proveer cincuenta plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones, correspondiente al año 1948. Las solicitudes se recibirán hasta el 10 de marzo próximo, imposterablemente.

# REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD A LA LEY.

- 1.º—Ser chileno;
  - 2.º—Haber rendido satisfactoriamente el 5.º año de humanidades, comprobado con certificado en que se acrediten las votaciones obtenidas en cada asignatura;
  - 3.º—No tener menos de 18 años de edad. (Certificado de nacimiento).
  - 4.º—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento. (Carné de Enrolamiento o Licencia Militar).
  - 5.º—Salud compatible con el Servicio, la que se acreditará con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades en que lo haya, o del Servicio Médico del Cuerpo de Carabineros de Chile;
  - 6.º—Certificado de Antecedentes, sin anotaciones, expedido por el Gabinete de Identificación y de fecha no mayor de 30 días;
  - 7.º—Acompañar dos certificados de personas de reconocida honorabilidad que acrediten la intachable conducta de postulante en los últimos cinco años.
  - 8.º—Certificado de inscripción electoral, los que hayan cumplido 21 años de edad.
- La Escuela no tiene internado, por lo que los Aspirantes reciben una remuneración de \$ 2.000 mensuales, más \$ 200 por cada carga familiar.
- Más antecedentes en la misma Escuela, ubicada en el tercer piso del edificio de la Dirección General de los Servicios, calle General Mackenna esquina Testinos, de 9 a 12 horas, y de 15 a 18 horas.

# LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES



NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA
La policía detuvo a Vasquez, Cipriano Rosa, Santos Bedesma y...

COLOMBIA
En relación con los rumores en el extranjero acerca de posiblemente que habrían en la provincia...

MEXICO
La Oficina Nacional de Distribución y Regulación, anunció que se...

Costa Rica
La Legación española en la capital de Costa Rica...

Rockefeller contrae matrimonio con
Bárbara Sears; romance a primera vista...

Helado el misterio del cierre
de una escuela cuando hallaron al niño...

8 muertos y tres desaparecidos en un incendio en Utica...

Falso el rumor de detención de varios oficiales peruanos...

Suspendida orden de deportación a Eisler...

Comunistas italianos idearon lotería y la vendían en el Canadá...

Médica norteamericana duda de la eficacia de la vitamina B...

"El comunismo trata de producir caos económico", dijo S. E.

El Pde. venezolano desmintió acusación de la Rep. Dominicana

CARACAS, 13. (U. P.)— En su mensaje final al Congreso, en contestación a las acusaciones dominicanas, el Presidente Rómulo Betancourt dijo que Venezuela en ningún momento ha ofrecido apoyo militar a las oposiciones...

Se espera nueva tentativa rusa para entrar a Comisión de América Latina



Los nuevos funcionarios elegidos para participar en la sexta sesión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, aparecen, durante la primera reunión, de izquierda a derecha: Hernán Santa Cruz, de Chile, primer vicepresidente; doctor Charles Malik de Líbano, presidente, y Leo I. Kaminsky, de Bielorrusia, segundo vicepresidente.

Una vez que el Consejo Económico le dé su aprobación final al proyecto APROBADA LA TABLA

LAKE SUCCESS, 13. (U. P.)— Se espera un nuevo intento por parte de la Unión Soviética, para entrar a formar parte de la Comisión Económica para América Latina, una vez que el proyecto reciba su aprobación final en la sesión plenaria del Consejo Económico y Social...

"Para que se desesperen las masas y aumenten los adeptos de Moscú", agregó. "Neruda cumple ciegamente las órdenes del comunismo internacional"

RIO DE JANEIRO, 13.— El "Diario da Noite" publica una entrevista telefónica sostenida con el Presidente González Videla, en la cual el Primer Mandatario chileno se refirió a la situación del senador comunista Neruda, en las siguientes palabras: "Neruda no hace otra cosa que cumplir ciegamente las órdenes del comunismo internacional. Ellas tienen la finalidad de evitar a toda costa no solamente el resurgimiento económico de América, sino también de debilitar nuestra incipiente economía."

Turquia pidió la devolución de dos aviones a Albania

ESTAMBUL, 13. (U. P.)— El gobierno turco envió una nota a la Embajada de Turquía en Sofía, relativa a los dos aviones turcos que fueron derribados por guardias fronterizos búlgaros a principios de esta semana. No se han revelado detalles de esta nota, pero es probable que en ella se pida la devolución del piloto sobreviviente y de los restos de su avión.

Escalado el Aconcaagua por once alpinistas mexicanos

Plantaron en la cumbre las enseñas mexicanas y llevaron a Mendoza las que hallaron en la cima...

MENDOZA, (ARGENTINA), 13. (U. P.)— Once alpinistas mexicanos, acompañados de guías y técnicos argentinos, escalaron la cumbre del Aconcaagua, el pico más alto de los Andes, el jueves pasado, a las 12 M. y regresaron hoy a Mendoza, trayendo consigo las banderas y trofeos dejados en el alto del pico, por expediciones anteriores.

China redujo cuotas de sus importaciones

SHANGHAI, 13. (U. P.)— China ha creado nuevas dificultades al reducir las cuotas de importación en 23 millones de dólares, durante los próximos tres meses. El gobierno anunció que en el trimestre de febrero a abril, limitaría las importaciones en 30 millones de dólares, mientras que en el trimestre anterior fueron de 53 millones. Dijo que es posible que se aplique una reducción semejante al trimestre de mayo a julio.

EL GOBIERNO INGLES REHUSO OTRA VEZ COMENTAR LA VISITA DEL PDTE. GONZALEZ VIDELA A LA ANTARTIDA

LONDRES, 13.— (U. P.)— Los círculos oficiales nuevamente rehusaron hacer comentarios sobre la visita del Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, a los territorios de la Antártida, que Gran Bretaña considera como parte de las posesiones anexas a las islas Falkland.

Corte Internacional de Justicia

Señaló que Estados Unidos, por ejemplo, forma parte de las posesiones anexas a Gran Bretaña y el Lejano Oriente y también parte de América Latina; esta última está integrada por representantes de Francia, Gran Bretaña y Holanda. Este acuerdo fue adoptado en atención a que esos países tienen Colonias en América Latina, lo que les da un interés directo en su desarrollo económico.

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES Y DEL PUBLICO EN GENERAL, QUE LAS RESERVAS E INFORMACIONES DE NUESTRO GRAN HOTEL TERMAS DE PUYEHUE SE ATENDERAN, DESDE ESTA FECHA, EN LAS NUEVAS OFICINAS DE LA SOCIEDAD AGUSTINAS 925, OFICINA 345 — CASILLA 151-D. — TELEFONO 63280 SOCIEDAD DE TURISMO Y HOTELES DE CHILE

AVISOS Ponemos en conocimiento de nuestra clientela, que nuestros Talleres, Dardignac 165, permanecerán cerrados desde el 16 de FEBRERO, HASTA el 3 de MARZO inclusive. El servicio de emergencia de nuestros Talleres recibirá solamente trabajos de urgencia. \* INGELSAC \* INGENIERIA ELECTRICA S.A.C. SANTIAGO: MATIAS COUSINO 144 VALPARAISO - CONCEPCION - OSORNO DISTRIBUIDORES EN TODA LA REPUBLICA

# "La Unión Occidental es nuestra gran esperanza", dijo el Gral. Marshall

DES MOINES (Iowa), 13.— (U. P.)— El Secretario de Estado, George C. Marshall, declaró esta noche que las propuestas para la creación de la unión política occidental europea, son "nuestra gran esperanza", y advirtió que la última oportunidad que le queda al mundo, para evitar el dominio comunista, es un Plan Marshall eficaz y provechoso.



MARSHALL

## Diputado comunista gestiona devolución de zona de Trieste?

ROMA, 13. (U. P.)— El Ministerio de Relaciones Exteriores hizo tres cautelosas observaciones sobre las persistentes rumores de que Carlo Rajetta, diputado comunista italiano y miembro del comité ejecutivo de su partido, se encuentra en Belgrado, negociando con el mariscal Tito la devolución de Trieste a Italia.

El Ministerio señaló en primer lugar que el Partido Comunista ha desmentido que el viaje de Rajetta tenga algo que ver con Trieste; en segundo, que tales negociaciones no las pueden efectuar los partidos políticos; y en tercero, que solamente los gobiernos pueden entrar en semejantes conversaciones.

## Republicanos piden abolir la ley sobre reservas de trigo

WASHINGTON, 13. (U. P.)— Dos senadores republicanos de los Estados Unidos, Harlan Bushfield y Milton Young, de Dakota del Norte y Sur, respectivamente, presentaron un proyecto de ley para abolir la que dispone la creación de la reserva de 150.000.000 de bushels de trigo que deben ser acumulados en el año agrícola siguiente, que comienza el primero de julio.

## Bélgica estudia movilización de 100 mil obreros del carbón que están en huelga

BRUSELAS, 13.— (U. P.)— El Gobierno belga se encuentra estudiando la cuestión de movilizar a 100.000 mineros del carbón que se hallan en huelga, para cuyo efecto se propone hacer uso de los poderes concedidos por un decreto de emergencia de tiempo de guerra y privarlos de esta manera del derecho a paralizar las labores.

## Asesinado un director de diario en Teherán

TEHERAN, 13.— (U. P.)— La prensa informa que el director de un diario, que una vez ofreció pagar un millón de rials a cualquiera que asesinara al ex Premier Ghavam Es Sultanch, ha sido asesinado el mismo por un desconocido que no pudo ser aprehendido.

## Base en Las Azores facilitó el Gobierno de Portugal a los Estados Unidos

WASHINGTON, 13.— (U. P.)— El Departamento de Estado reveló que Estados Unidos y Portugal han sellado su amistad con un intercambio de notas, en el que se concede a primer de los países nombrados el privilegio de utilizar el aeropuerto Lagens, en las Islas Azores.

El referido Departamento expresa que de acuerdo con el convenio suscrita en Lisboa el 2 de febrero, se otorga principalmente las mismas facilidades que en el acuerdo del 30 de mayo de 1944. El aeropuerto de Lagens es utilizado por los aviones de las fuerzas de ocupación norteamericana en Europa, Portugal, por su parte, concede a Gran Bretaña privilegios similares.

John C. Wiley, embajador norteamericano en Portugal, dijo en la nota entregada al Ministerio de Relaciones Exteriores portugués que la forma del acuerdo "demuestra una vez más el creciente acercamiento entre nuestros dos gobiernos y pueblos".

El Departamento de Estado también publicó la respuesta dada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, Oreste de Matos, y una nota anterior en que esboza las condiciones del acuerdo.

De Matos dice en su nota que Portugal continuará considerando a Estados Unidos como la "vanguardia de las Naciones que luchan por dar a la humanidad un porvenir de dignidad, tranquilidad y bienestar".

Por su parte, el presidente del Consejo Central de los Sindicatos Obreros Soviéticos, V. Kuznetsov, realizó un nuevo esfuerzo para demorar la discusión de la ayuda norteamericana a Europa por la Federación Internacional de Sindicatos Obreros.

De acuerdo con el Radio de Moscú Kuznetsov publicó un artículo en el órgano de los sindicatos rusos "Trud", en el que pregunta sarcásticamente al presidente de la Federación, Arthur Deakin que facilitara informes sobre los motivos que ha impulsado al Consejo General de la Federación a mostrar "tal prisa" en los debates sobre el Plan Marshall.

En relación con la posibilidad de una nueva conferencia de las Naciones que participan en el Plan Marshall, el portavoz de la Cancillería inglesa dijo que "han habido contactos entre Gran Bretaña y Francia sobre si era conveniente celebrar la

# COMISION ECONOMICA PARA ALEMANIA ORIENTAL MAYORES PODERES QUE BIZONIA, CREO SOKOLOV

## "La guerra con Rusia no es inevitable"

### GRAN MEDALLA DEL IDIOMA FRANCÉS CONCEDIO LA ACADEMIA FRANCESA AL EMBAJADOR JOAQUIN FERNANDEZ



J. FERNANDEZ

PARIS, 13.— (U. P.)— La Academia Francesa acordó por unanimidad otorgar la gran medalla de la lengua francesa al embajador chileno en Francia, señor Joaquín Fernández, en reconocimiento de su campaña en la conferencia de San Francisco en 1945, para hacer que el francés fuera designado el idioma oficial de la Conferencia.

El Embajador Fernández, que dos veces ha sido Ministro de Relaciones Exteriores en su país, se opuso a la propuesta del delegado norteamericano, Edward Stettinius, para que se declarase el inglés el idioma oficial. La medalla es similar a la conferida recientemente al Papa Pío Doce, excepto que la de Fernández es de bronce en vez de oro.

En declaración a la United Press, el embajador chileno dijo: "Me siento profundamente conmovido por el gesto de la Academia Francesa. Representa un honor más que me une a Francia, que tanto admiro".

### Franca exposición del estado de finanzas de Gran Bretaña ha hecho el Libro Blanco

LONDRES, 12. (Especial).— Ha sido un acto de verdadera sinceridad, la publicación del Libro Blanco, mediante el cual el Gobierno de S. M. Británica, muestra toda la cruda verdad de la situación económica del Reino Unido. Sin disimulos de ninguna especie, ni disculpas ni aproximaciones, la opinión pública podrá debatir el problema económico de la nación dentro de la austeridad y dramatismo de cifras absolutamente verdicas y descarnadas.

Dentro del sombrío cuadro presentado por el Gobierno hay, si un hecho alentador, pues se considera que a pesar de los déficits, será el año 1947 el que haya representado la cumbre de este mal período, y que en este año se comenzará a descender, como lo prueban ciertos síntomas de mejoramiento que han tenido su origen en medidas gubernativas. En el curso de 1948, la reducción en gastos de obras públicas y del presupuesto de emergencia da frutos más visibles, que se ven reflejados en los medios de importaciones de la zona del dólar, ya que otros países de la zona esterlina han prometido reemplazar esas importaciones. El optimismo no puede ser grande, si se considera que el proceso de recuperación debe ser excesivamente lento. Así el Libro Blanco señala que los salarios y de los costos de producción en dólares alcanzaron una cifra menor a los 50 millones de dólares, lo que siempre existiera volver a recurrir al crédito norteamericano.

### Dos notables operaciones normalizaron a una niña que nació sin boca

UNIONTOWN (Pensilvania), 13. (U. P.)— Las autoridades de un hospital local, revelaron que dos operaciones sin precedentes han permitido que una criatura del sexo femenino, que nació sin boca, pueda tener una vida normal.

Dijeron que el bebé nació el 12 de mayo, dijo que el papel de 29 de enero, normal en todos los aspectos, excepto las mandíbulas superiores e inferiores que habían crecido pegadas, y las articulaciones, por esa causa, no se desarrollaron.

Mientras la criatura era alimentada por un tubo introducido en las fosas nasales, un cirujano dentista hizo dos operaciones. La primera, en las mandíbulas superior e inferior, que fueron separadas, con lo que la lengua quedó libertada y los huesos fueron colocados en su posición normal.

La segunda operación, efectuada tres días más tarde, fue para retirar los tejidos excedentes, que permitió libertad completamente las mandíbulas.

Los médicos dijeron que las articulaciones se desarrollaron normalmente, que la criatura es sana y se espera que será enteramente normal.

### Proponen nueva conferencia de 16 naciones europeas para organizar su rehabilitación

LONDRES, 13.— (U. P.)— Esferas autorizadas manifestaron que Francia informó a Gran Bretaña que sería deseable celebrar una nueva conferencia de 16 naciones, que participan en el Plan Marshall, en un futuro cercano, cuyo propósito fundamental sería crear un organismo permanente en Europa, para atender todo lo relativo al programa de rehabilitación.

Las nuevas gestiones para la celebración de otra conferencia de rehabilitación de Europa, fue anunciado al mismo tiempo que la más destacada revista de los económicos británica "The Economist" publicó un editorial que decía que Gran Bretaña hace frente a la bancarrota y el estado de insolvencia parece encontrarse sólo a pocos meses de distancia.

Por su parte, el presidente del Consejo Central de los Sindicatos Obreros Soviéticos, V. Kuznetsov, realizó un nuevo esfuerzo para demorar la discusión de la ayuda norteamericana a Europa por la Federación Internacional de Sindicatos Obreros.

De acuerdo con el Radio de Moscú Kuznetsov publicó un artículo en el órgano de los sindicatos rusos "Trud", en el que pregunta sarcásticamente al presidente de la Federación, Arthur Deakin que facilitara informes sobre los motivos que ha impulsado al Consejo General de la Federación a mostrar "tal prisa" en los debates sobre el Plan Marshall.

En relación con la posibilidad de una nueva conferencia de las Naciones que participan en el Plan Marshall, el portavoz de la Cancillería inglesa dijo que "han habido contactos entre Gran Bretaña y Francia sobre si era conveniente celebrar la



BIDAULT

### Desechada sugestión de enviar un millón de gatos a Europa

WASHINGTON, 13.— (U. P.)— El Plan Marshall no incluirá oficialmente a los gatos. Esto ha sido revelado por el Departamento de Estado en una carta a la Sociedad Felina Norteamericana de Nueva York, que sugirió que un millón de "sanos y vigorosos gatos de trabajo" sean embarcados a Europa para cazar ratas y así economizar alimentos.

El Departamento contestó que sería más conveniente que la sociedad tratase la materia directamente con cada país extranjero.

Los funcionarios del Departamento de Estado dijeron que su decisión de mantenerse al margen del negocio de gatos en ninguna manera había sido influenciada por las recientes protestas de que los ratos podrían ser víctimas de las robustas ratas europeas.

### Republicanos acusan de errores a Gob. demócrata de Truman

NUOVA YORK, 13. (U. P.)— Los dirigentes republicanos en los discursos pronunciados ayer con ocasión del Día de Lincoln acusaron al Gobierno demócrata de errores en la política nacional y en los asuntos internacionales, y predijeron que el presidente de la República que se elija en noviembre, ha de ser republicano.

El gobernador Thomas E. Dewey, el senador Robert A. Taft y Harold E. Stassen, dirigieron su oratoria política en contra de la política externa de Truman, a quien cada uno de ellos espera reemplazar en la Casa Blanca. El Presidente de la Cámara de Representantes, Joseph W. Martin, el senador Kenneth Wherry y otros, hablaron en contra del programa interno del Presidente. Los demócratas contestarán el jueves próximo, en sus comités anuales del día de Jackson y Jefferson.

### Examen conjunto de papeles nazis en 1945 propusieron los rusos

LONDRES, 13.— (U. P.)— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores concedió hoy que efectivamente la Unión Soviética se aproximó a Gran Bretaña en 1945, con una proposición de examen conjunto de los documentos del Ministerio de Relaciones Exteriores alemán que habían sido encontrados por los aliados.

Anteriormente el vocero dijo que un registro de los archivos del Ministerio no había revelado indicios de dicha proposición. Sin embargo, ayer la Agencia TASS calificó esta declaración de ser falsa, y que el entonces Embajador Feodor Gusev propuso el examen conjunto de 950 documentos en junio de 1945.

"Ayudados por la indicación de TASS", dijo hoy el vocero, "hemos podido establecer lo que sucedió. El 19 de junio de 1945, aparecieron informes erróneos en los periódicos de Londres de que vigones cargados de documentos capturados habían llegado a Londres Basándose en estas noticias, Gusev envió la nota al Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitando permiso para examinar estos documentos y declarando que con ese objeto la Unión Soviética enviaría peritos desde Moscú."

"El 10 de julio contestamos que la información era errónea y que todo lo que había llegado a Londres era un pequeño número de microfichs de ciertos documentos y que en vista de que el trabajo de examinarlos estaba en sus primeras fases, no se habían hecho arreglos para el examen recíproco, por lo que sería prematuro enviar peritos desde Moscú."

### Embarcaciones turcas son atacadas por los guerrilleros griegos

ESTAMBUL, 13. (U. P.)— El Ministerio de Comunicaciones de Ankara informó que en los últimos trece días, se han hecho diez ataques en el Mar Egeo de motor turcas en el Mar Egeo. El Ministerio dice que los ataques fueron hechos desde embarcaciones que se presume pertenecen a los guerrilleros griegos.

En consecuencia, se han duplicado las patrullas costeras y barcos turcos navegan junto a la costa. El Ministerio promete que el Gobierno tomará energéticas medidas al respecto si continúan los ataques.

### Guerrilleros griegos tien en orden de matar a observadores norteamericanos

Rebelde que cayó prisionero en Salónica hizo esta revelación a las autoridades gubernistas.

SALONICA, 13. (U. P.)— Un jefe guerrillero que participó en el ataque contra Salónica, y que fue capturado, declaró que el comando rebelde de la había ordenado dar muerte a los observadores militares norteamericanos, que fueron encontrados en los campos de batalla.

John Fotiadis, oficial de Estado Mayor y jefe del batallón "Stefanides", declaró que estas órdenes le habían sido impartidas en el mes de octubre, en el campo de entrenamiento de los guerrilleros griegos en Boukles, Bulgaria. Agregó, que se le había or-

Declaró Bidault, quien apoyó sin reservas la cooperación anglo-francesa en vista de la hostilidad rusa

PARIS, 13. (U. P.)— (Por David Loehwing).— El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Georges Bidault, expresó a la Asamblea Nacional que la guerra "no es inevitable, pero para poderla impedir precisamente reunir fuerzas que se equiparen con el peligro". Bidault habló sin reservas en favor de la cooperación anglo-francesa, en vista de la hostilidad rusa.

El discurso de Bidault fue el primer análisis general de la política exterior francesa desde el fracaso de la última conferencia de los Cuatro Grandes, en Londres.

"Se me reprocha estar favoreciendo a un grupo en detrimento de otro", manifestó Bidault. "Esto no es cierto. Pero declaro que el día en que Francia se vea amenazada por un grupo, nos situaremos sin vacilaciones al lado de aquéllos que estén dispuestos a defendernos".

Habiendo pausada y despausadamente, pese a los ataques que comulistas a su política, que califican de antirrusa, Bidault afirmó que la cooperación anglofrancesa "es la piedra angular de la política exterior francesa en Europa", y dijo sentirse optimista con respecto a los resultados de la próxima conferencia de Londres para crear la "zona trizona" en Alemania.

"A falta de un acuerdo con Rusia, no nos queda otro camino que tratar con todos los medios a nuestro alcance de armonizar los puntos de vista de los tres Gobiernos, para trazar una política común en Alemania", manifestó Bidault.

INCLUSION DE ALEMANIA "Debe incluirse a Alemania en la Unión Europea", dijo Bidault, "esto ha sido propuesto ya por nuestros grandes aliados. Hemos aceptado, pero a condición de que Alemania sea organizada sobre amplias bases federales, dentro de las cuales los distintos estados que integran la federación puedan desarrollarse libremente."

"Alemania deberá ser descentralizada. Debe acordarse un pacto interreligioso para su desmilitarización, pero ese pacto debe contar con la garantía de la ocupación limitada de Renania, limitación de la producción de ciertas fábricas alemanas y régimen internacional para el Ruhr. El Ruhr debe producir para toda Europa. Desdichadamente, no se ha llegado a ningún acuerdo sobre este punto entre los cuatro grandes."

ALIANZA INALTERABLE "La estrecha unión y similitud de los puntos de vista entre Gran Bretaña y Francia, fueron la piedra angular de la reunión de 16 naciones, y continúan siendo puntos básicos de la política exterior francesa. Nada podrá separar en el futuro a Gran Bretaña y Francia. La entente cordiale se ha convertido en una alianza inalterable."

Más adelante agregó Bidault: "Francia ha querido reducir las barreras que existían anteriormente entre todas las naciones del continente de Europa. Hemos ofrecido firmar tratados de uniones aduaneras con todos nuestros vecinos, pero hasta ahora Italia ha sido la única nación en contestar."

Bidault elogió al Ministro de Relaciones Exteriores británico Ernest Bevin, con motivo de su reciente discurso en la Cámara de los Comunes diciendo: "En ese discurso histórico, el estado británico expuso su deseo de acometer junto con Francia la tarea de dirigir la reconstrucción de Europa".



SOKOLOVSKY

### 5.300 millones de dólares para Europa concedió Comité del Senado de EE. UU.

WASHINGTON, 13. (UP).— El Comité de Relaciones Exteriores del Senado acordó autorizar la inversión de 5.300 millones de dólares en los primeros 12 meses del plan de rehabilitación de Europa.

La decisión fue revelada por el senador demócrata Walter P. George, cuando el comité terminó de redactar el anteproyecto de ley para poner en ejecución el plan. El Gobierno había pedido 6.800 millones para los primeros 15 meses a partir del 1 de abril.

La decisión del comité debe ser aprobada por sus miembros. George dijo que la medida debía establecerse como ley, pero el Congreso del total de fondos pedido por Truman para el período de 15 meses.

Se espera que el proyecto del comité pase a la consideración del Senado en pleno la semana próxima, para iniciar el debate la semana siguiente.

El presidente de la comisión, senador Vandenberg, declaró a los periodistas que el gasto autorizado de 5.300 millones de dólares era exactamente lo contemplado por el Departamento de Estado para los primeros 12 meses, pues el Gobierno había pedido 6.800 millones para los 15 primeros meses.

### Examen conjunto de papeles nazis en 1945 propusieron los rusos

LONDRES, 13.— (U. P.)— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores concedió hoy que efectivamente la Unión Soviética se aproximó a Gran Bretaña en 1945, con una proposición de examen conjunto de los documentos del Ministerio de Relaciones Exteriores alemán que habían sido encontrados por los aliados.

Anteriormente el vocero dijo que un registro de los archivos del Ministerio no había revelado indicios de dicha proposición. Sin embargo, ayer la Agencia TASS calificó esta declaración de ser falsa, y que el entonces Embajador Feodor Gusev propuso el examen conjunto de 950 documentos en junio de 1945.

"Ayudados por la indicación de TASS", dijo hoy el vocero, "hemos podido establecer lo que sucedió. El 19 de junio de 1945, aparecieron informes erróneos en los periódicos de Londres de que vigones cargados de documentos capturados habían llegado a Londres Basándose en estas noticias, Gusev envió la nota al Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitando permiso para examinar estos documentos y declarando que con ese objeto la Unión Soviética enviaría peritos desde Moscú."

"El 10 de julio contestamos que la información era errónea y que todo lo que había llegado a Londres era un pequeño número de microfichs de ciertos documentos y que en vista de que el trabajo de examinarlos estaba en sus primeras fases, no se habían hecho arreglos para el examen recíproco, por lo que sería prematuro enviar peritos desde Moscú."

COMPRE USTED MANTEQUILLA FRESCA

"LA PARCELA"

PURA GARANTIZADA

Registrada en la Dirección General de Sanidad

DES PACHO A PROVINCIAS

ENRIQUE ILABACA Y CIA.

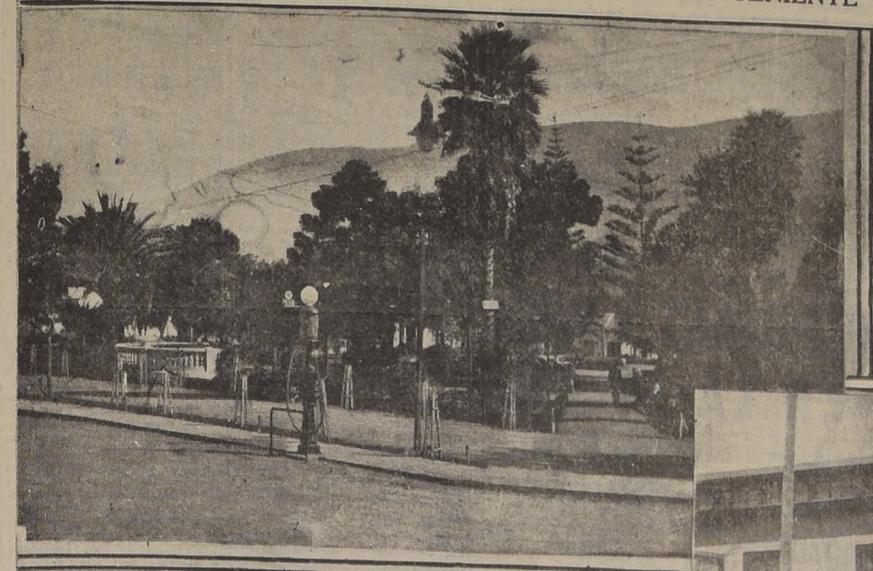
ANDRES BELLO N.º 740

TELEFONOS N.º 80439 SANTIAGO.

El poder de la Comisión...  
 Berlín...  
 Cámara...  
 será responsable...  
 entrega de...  
 riscal...  
 creó una...  
 mica para...  
 poderes...  
 "Bizonia"...  
 responsable...  
 Naciones...  
 la...  
 lovsky...  
 el poder...  
 do en una...  
 ministración...  
 misa designa...  
 la Comisi...  
 los respons...  
 dicatorios...  
 nos agrícolas...  
 nos públicos...  
 tiene especia...  
 de la nueva...  
 supervisión...  
 chadas rusa...  
 formado biaz...  
 formado por...  
 Por medio...  
 Hace sólo...  
 entrevista...  
 Sokolovsky...  
 se propusie...  
 ganización...  
 zónia, y ofe...  
 nación en...  
 de producción...  
 envió, direc...  
 modo de repa...  
 FUNCIONAR...  
 COMITE...  
 La comisi...  
 está tomada...  
 te, dos vice...  
 pero en espe...  
 bro, en que...  
 de los "sind...  
 los de la orga...  
 mutua de agri...  
 presidentes...  
 administrati...  
 de Adams, ha...  
 de los estados...  
 ringia, Sues...  
 burgo y Meck...  
 La orden d...  
 económica est...  
 pervisar la r...  
 dos los produ...  
 reparaciones...  
 de, y será re...  
 las necesida...  
 de las neces...  
 de las neces...  
 Sokolovsky...  
 responsable...  
 de reconstru...  
 llo de las ind...  
 de paz en la...  
 comió de la...  
 bajo de las...  
 "norteamer...  
 La orden...  
 sión todos...  
 para dar...  
 instrucciones...  
 no específica...  
 los planes...  
 trucciones...  
 mayor parte...  
 de la zona...  
 contrasta...  
 Bizonia, que...  
 serios deta...  
 Amnistia...  
 MANILA, 13...  
 maza de rep...  
 por una vot...  
 seis el proy...  
 cede amnist...  
 de los...  
 El proyecto...  
 el Presidente...  
 LUTO...  
 TERNOS DE...  
 NEGRO LUTO...  
 PEINADO...  
 VALOR \$3...  
 \$239...  
 SIN ANTI...  
 Y MONDIA...  
 NO SUFR...  
 LOS NER...  
 El "Neuro...  
 tus directa...  
 nerviosos...  
 Sus compon...  
 energías...  
 De uso en...  
 TOM...  
 NEURO FOS...  
 Base Glicer...  
 Sedio y Est...  
 PINTO...  
 DE PRIM...  
 DON PERSON...  
 SE OPERES...  
 GRANDES O...  
 RESPONSAB...  
 UNION AME...  
 TELEFONO...

## CERCA DE DOS SIGLOS DE EXISTENCIA TIENE LA LIGUA

EL FUNDADOR FUE ORTIZ DE ROZAS, EN 1757.— TAMBIEN LA VILLA TUVO SU ESCUDO DE ARMAS.— NOTICIAS HISTORICAS DE LA LIGUA, SEGUN EL TENIENTE CORONEL, DON PABLO BARRIENTOS



He aquí algunos aspectos de La Ligua, en la cual se celebran en estos días grandes festejos.  
I.—Vista panorámica de la Plaza de la Ligua;  
II.—El edificio del Liceo de Niñas



especial interés los escritos sobre la Historia de la Ligua, por el Coronel del Ejército don Pablo Barrientos G., con el fin de preparar una ciudad para el trabajo del Coronel Barrientos, es bastante histórico, es bastante interesante, y es bastante necesario, por lo que, en nuestros deseos, nos permitimos publicarlos íntegramente.

de recordar la participación de don Pedro de Valdivia, en 1535, dice: "En 1535, don Pedro de Valdivia, con el fin de preparar una ciudad para el trabajo del Coronel Barrientos, es bastante histórico, es bastante interesante, y es bastante necesario, por lo que, en nuestros deseos, nos permitimos publicarlos íntegramente."

En 1757, don Ortiz de Rozas fundó la Ligua, cada una de las cuales es hoy una hacienda considerable por sí sola.

Con el correr del tiempo esta hermosa posesión se fue desmembrando y de este modo se formó la hacienda del Pulillal, pegada al mar y que incluía el

puerto del Papudo y alcanzaba hasta la Cuesta del Melón. Estas valiosísimas tierras fueron concedidas a doña Isabel Osorio de Cáceres, hija del compañero de armas y albacea de don Pedro de Valdivia, el valiente Capitán don Diego García de Cáceres. Había casado esta di-

nas, lo que dio origen a extensas bodegas y al muelle que hoy se conserva en ruinas. Creada esta población por decreto de 1847, no vino a formalizarse sino en 1897, época en que don Fernando Irarrázabal Mackenna hizo levantar un plano de población al Ingeniero don Enrique Vergara Montt, de acuerdo con el cual se inició la venta y donación de sitios a particulares y al Gobierno.

El mismo dueño construyó una hermosa casa y una preciosa Iglesia, de puro estilo español, que cedió al Obispado de San Felipe en 1928. A la cuadra de Papudo se realizó el combate naval de este nombre entre las corbetas "Esmeralda" y "Covadonga", cuyos prisioneros fueron internados y pasaron por La Ligua en noviembre de 1865. En la desembocadura del río Ligua se hallan unas riquísimas

"Famosos fueron al comienzo del siglo pasado los ricos yacimientos de oro en Catapilco y Pulillal, en los cerros del Quemado y de Pulmahue, respectivamente. Los del Quemado, de la hacienda de los Ovalle, dieron gran actividad a la caleta de Maitencillo, y dieron origen a costosas obras de ingeniería y al embalse de La Ligua.

"Quedaban incluidas en la provincia de doña Catalina de los Ríos las haciendas actuales de La Higuera, de San Lorenzo, Monte Grande y Alicahué y otras que hemos nombrado, vastos emporios de esfuerzo y riqueza, que en manos de prestigiosos empresarios, son un modelo de explotación agrícola racional y progresista, y en cuyos términos la justicia social es un catecismo, desde la lejana época en que el Gobernador don Ambrosio O'Higgins exceptuó de cargos a los feudatarios de Pulillal en el memorial que pasó al Rey.

"Del propio modo se había singularizado la primera propietaria del Pulillal, doña Isabel Osorio de Cáceres, la que, a su muerte, dejó en herencia a su hijo, don Pedro de Valdivia, "la casa y viña que poseía en Curimón, con todos sus utensilios y vajilla." A su vez, don José Santiago Irarrázabal, al abolir su encomienda, en tiempos del Gobernador O'Higgins (padre) en 1791, compró para los indios de sus tierras, los extensos y fértiles campos de Valle Hermoso, la Chimba de La Ligua, cuyos dominios subsisten hoy en condiciones de comunidad, en poder de los descendientes de aquellos, los que tienen todavía sus propias autoridades, que regulan las siembras y solucionan las dificultades que entre ellos se producen. Allí, como en Ancácollo, se conservan muchas costumbres indígenas, tales como sus procesiones, los chinos, los cánticos y versos con que exaltan a la Virgen.

"La Placilla de La Ligua, el Rayado y Pedegua fueron testigos de la vida del más grande estadista chileno, don Diego Portales y Fernández de Puelles, descendiente secular de las familias Lisperguer y de los Ríos, quien encontró en aquel aislamiento, dulce reparo a sus fatigas de gobernante y hombre de negocios. En Placilla señala la tradición familiar dos casas, en las que habría vivido don Diego, entregado a sus lecturas, a alguna explotación agrícola y a la distracción de sus

nes, se hizo trasladar a Santiago a dos indios, vasallos de Carande, llamados Lepulemu y Tagorondo, y por medio de un lenguaraz, Juanillo, se notificó a las partes (de los Ríos y Cartagena) que "en aquellos dos indios le daba y le dio posesión de ellos y de todos los demás caciques e indios".

"Don Gonzalo de los Ríos, diligente capitán de guerra, se demostó también animoso en

la nueva industria que emprendió y estableció junto a sus casas, un ingenio de azúcar, que dio su nombre a la actual hacienda del Ingenio, en cuyas tierras vivió este compañero del conquistador. Muy pronto compró su parte a Cartagena y quedó así dueño absoluto de los dos valles, el del Papudo y el del Longotoma, y su hijo extendió este señorío hasta las cabeceras del río de Putaendo. Años más tarde, su nieta, doña Catalina,

incluir a Tilama, Pedegua y Pulillal, cada una de las cuales es hoy una hacienda considerable por sí sola.

Con el correr del tiempo esta hermosa posesión se fue desmembrando y de este modo se formó la hacienda del Pulillal, pegada al mar y que incluía el

puerto del Papudo y alcanzaba hasta la Cuesta del Melón. Estas valiosísimas tierras fueron concedidas a doña Isabel Osorio de Cáceres, hija del compañero de armas y albacea de don Pedro de Valdivia, el valiente Capitán don Diego García de Cáceres. Había casado esta di-

nas, lo que dio origen a extensas bodegas y al muelle que hoy se conserva en ruinas. Creada esta población por decreto de 1847, no vino a formalizarse sino en 1897, época en que don Fernando Irarrázabal Mackenna hizo levantar un plano de población al Ingeniero don Enrique Vergara Montt, de acuerdo con el cual se inició la venta y donación de sitios a particulares y al Gobierno.

**LA VICTORIA**  
ORTIZ DE ROZAS 485  
LA LIGUA  
por sus precios más bajos en frutas tropicales, escogidas, confites, galletas y verduras.  
GRAN FABRICA DE HELADOS  
CUIDADO PERSONAL de sus DUEÑOS

**SASTRERIA LAZO**  
Ortiz de Rozas 166  
LA LIGUA

**CRIADERO DE ARBOLES Y PLANTAS "LOS OLIVOS"**  
MARCA REGISTRADA — FUNDADO EN 1911  
GAETE HERMANOS LTDA.  
SUCESORES DE MANUEL A. GAETE  
NARANJOS, LIMONEROS, CHIRIMOXOS Y PALTOS CALIFORNIANOS — TODA CLASE DE FRUTALES VARIEDADES DE COMERCIO MUNDIAL  
Dirección Telefónica: "SOLIVOS" — LA LIGUA, (CHILE) TELEFONO 57 — CASILLA 58  
OPRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA FRUTALES DE CALIDAD Y SELECCION

Depósito de dulces  
**FANCY**  
ALBINA DE WALKER  
Ortiz de Rozas 431  
LA LIGUA

**CLUB AEREO DE LA LIGUA**  
MANUEL GIL CASTRO  
CONCESIONARIO.  
MODERNO ESTABLECIMIENTO EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD  
CONFORT. MAGNIFICA PISTA DE BAILE  
Atención esmerada a cargo de un competente Bar Keeper.

**Gabriel Mocarquer**  
TIENDA Y ZAPATERIA  
El negocio más surtido en plaza  
Ortiz de Rozas esquina Condell  
LA LIGUA

**CLUB RADICAL**  
JUAN MARTINEZ D.  
Concesionario  
RESTAURANT  
Billares, Pista de baile  
Ortiz de Rozas 365  
TELEFONO 76  
LA LIGUA

**HOTEL CHILE**  
TELEFONO 26 — CASILLA 30  
LA LIGUA  
ESTABLECIDA EN ESTA CIUDAD DESDE EL AÑO 1911.  
EDIFICIO ASISMICO DE DOS PISOS.  
Edificio asismico de dos pisos.  
CALLE P. POLANCO ESQUINA PAPUDO, FRENTE A LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES.  
HABITACIONES CONFORTABLES. — PIEZAS CON PENSION, DESDE  
**40 PESOS DIARIOS**  
MOVILIZACION DIARIA A PAPUDO.— TREN, MICROS, AUTOMOVILES.

**SACA PIGA**  
Verdulería y Frutería  
Abarrotes en general  
Manuel Segundo Vega Zamora  
ORTIZ DE ROZAS 281  
LA LIGUA

**PABLO SAID YAGNAM**  
TIENDA Y SASTRERIA  
Artículos para caballeros. Precios módicos.  
CREDITOS  
Ortiz de Rozas 266  
LA LIGUA

TIENDA Y ALMACEN  
**LA HIGIENICA**  
AGUILA Y ELGUETA  
Ortiz de Rozas esquina de Condell. — CASILLA 9. — TELEFONO 9.  
LA LIGUA

**JUAN SABAL**  
TIENDA Y ALMACEN  
Depósito de mantas de Vieña  
Ortiz de Rozas esq. Prat  
CAS. 26. — TELEF. 65  
LA LIGUA

**OJEDA HNOS. Y GALAZ**  
LA LIGUA  
PLAZA DE ARMAS ESQUINA DE PORTALES. — CASILLA 10 — TELEFONO 11.  
CASA FUNDADA EL AÑO 1920.

Relojería y Joyería  
**EL ZENITH**  
J. RENATO HUERTA  
Ortiz de Rozas 248  
LA LIGUA

**PANADERIA Y PASTERIA "EL PORVENIR"**  
LUIS VEGA CANALES  
CASILLA 64 — TELEFONO 17.  
LA LIGUA  
DOMINGO Y FESTIVOS, RICAS EMPANADAS DE HORNO.  
ESPECIALIDAD EN TORTA PARA NOVIAS Y PAN ESPECIAL PARA BANQUETE.  
REPARTO A DOMICILIO

SURTIDO EN ABARROTES, MERCADERIA, LIGAS SURTIDOS Y ARTICULOS PARA ZAPATEROS.  
PA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS, POR MAYOR Y MENOR.  
CASA MAS ACREDITADA Y QUE VENDE MAS BARATO.

**FLORENCIO ZAMORA Q.**  
Almacén y Tienda  
"LA PALOMA"  
Provisiones escogidas. Paquetaría, Zapatería y Frutos del País  
Esmeralda 198  
LA LIGUA

**MERCERIA EN GENERAL**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION... MADERAS  
ARTICULOS SANITARIOS  
CEMENTO MELON  
GARAGE — BOXES — REPARACIONES DE AUTOMOVILES — REPUESTOS Y ACCESORIOS

Papaya natural  
**RUBIO**  
LUIS RUBIO VASQUEZ  
Manuel Montt 285  
LA LIGUA

**FARMACIA Y DROGUERIA "MODERNA"**  
ORTIZ DE ROZAS ESQUINA PLAZA DE ARMAS — TELEFONO No 10.  
Un establecimiento de primera, siempre al servicio de su salud.  
**ARMANDO GARAY FERNANDEZ**  
QUIMICO-FARMACEUTICO

**FARMACIA "URBINA"**  
PALMIRA URBINA DE ALVAREZ  
Ortiz de Rozas 286 — CASILLA 19 — TELEFONO 45.  
LA LIGUA  
La más antigua y acreditada del Departamento.

**JOSE SABAL, HERMANOS Y CIA. LTDA.**  
Tienda y Almacén  
Ortiz de Rozas 216  
CAS. 26 — TELEF. 66  
LA LIGUA

**AGENCIAS:**  
Compañía Cervecerías Unidas.  
Agua Mineral Panimávida, Jahuel.  
Papelería "CELEDON".  
Shell Mex Chile Ltda.  
Singer Sewing Machine Co.  
Salitre.

RESTAURANT  
**"VENUS"**  
OSCAR FUENTES ARCE  
Atendido por su dueño. Servicio a la carta.  
Ortiz de Rozas 98  
LA LIGUA

**ALMACEN "SANTA ELISA"**  
Abarrotes, Paquetaría, Tienda y Dep. Leche  
Prat 143 — Casilla 73  
Fono 41  
LA LIGUA

**MUSSA MOCARQUER MISLE**  
Tienda y Sastrería  
"PARIS"  
Ortiz de Rozas esq. Prat  
LA LIGUA

**MUSSA MOCARQUER MISLE**  
Tienda y Sastrería  
"PARIS"  
Ortiz de Rozas esq. Prat  
LA LIGUA

**MUSSA MOCARQUER MISLE**  
Tienda y Sastrería  
"PARIS"  
Ortiz de Rozas esq. Prat  
LA LIGUA

**MUSSA MOCARQUER MISLE**  
Tienda y Sastrería  
"PARIS"  
Ortiz de Rozas esq. Prat  
LA LIGUA

**MUSSA MOCARQUER MISLE**  
Tienda y Sastrería  
"PARIS"  
Ortiz de Rozas esq. Prat  
LA LIGUA

# CON GRAN BRILLO LA LIGUA ESTÁ CELEBRANDO SUS 191 AÑOS DE VIDA

### NUMEROSOS TURISTAS HAN VISITADO LA CIUDAD RAILES SOCIALES Y POPULARES Y NUMEROS ARTISTICOS

LA LIGUA, 13.— Con un brillo realmente extraordinario se han estado desarrollando las festividades programadas para la celebración de la "Semana de La Ligua", que terminan mañana.

Número central del programa del domingo es la colocación de una placa conmemorativa en el lugar donde pasó el conquistador don Diego de Almagro, ceremonia que estará a cargo del Instituto de Comemoración Histórica representado por su presidente don Enrique Vergara Robles.

Todos los números efectuados hasta la fecha han tenido un gran éxito, especialmente las acciones del Teatro Experimental que han sido muy aplaudidas.

Las autoridades locales efectuaron visitas a la Cárcel y el Hospital y comisiones especiales han repartido ropas y alimentos a los reclusos y enfermos.

La ciudad ha vivido días de general regocijo y diversos bailes sociales y de carácter popular han dado una nota de colorido a la ciudad, que ha sido muy visitada por turistas y gran número de personas venidas desde toda la provincia.

El Alcalde inauguró una biblioteca popular que servirá convenientemente a la cultura de la población, la que cuenta ya con numerosos y escogidos libros que se acrecentarán con donaciones que han prometido distinguidos vecinos de la ciudad.

El domingo, como número final del programa, se efectuó un gran festival al aire libre, con participación de artistas venidos desde Santiago y Valparaíso, el que será amenizado por la Banda del Regimiento Yungay de San Felipe, cedida gentilmente por el Ministerio de Defensa Nacional.

El comentario general en la ciudad, es que estas fiestas han sido, indudablemente, las de mayor realce efectuadas en los últimos años, y tanto las autoridades como la Comisión a cargo del programa han visto con exceso compensados sus esfuerzos. (El correspondiente).

## Placa a Diego de Almagro entregarán mañana en La Ligua

LIGUA, 13.— El Instituto de Comemoración Histórica realizará mañana una significativa ceremonia de carácter patriótico en esta ciudad, la que consistirá en la entrega solemne que hará el Presidente de la Institución, señor Enrique Vergara Robles, de una placa conmemorativa del paso del descubridor de Chile, don Diego de Almagro, por aquella región que, en 1535, era denominada por los indios Lúa, palabra que más tarde se convirtió en Ligua y posteriormente en Ligua.

La placa quedará colocada en una gran roca rodeada de jardines, en la plaza de Armas de Santo Domingo de Ligua, nombre con que bautizó el rey de España a la "villa fundada por el Gobernador de Chile, don Domingo Ortiz de Rozas, en la mitad del siglo XVIII.

En la mañana el señor Vergara, en unión del Consejero, señor René Aravena Williams, Alcalde, don Enrique Doll, Gobernador del Departamento y destacados vecinos, procederá a constituir el Comité Departamental Ligua del Instituto de Comemoración Histórica y luego la comitiva se trasladará a la plaza para inaugurar la placa.

La bandera del Regimiento Yungay de San Felipe, se trasladará a esta ciudad, a fin de amenizar esta ceremonia. (GANDARILLAS, enviado especial).

## EL GOBERNADOR DE CURACAUTIN VISITARA STGO.

CURACAUTIN, 12.— Desde el lunes último se encuentra con feriado el Gobernador del Departamento, don Carlos Melán, siendo respaldado por el Capitán Comisario de Carabineros, señor Juan Bustos.

El comentario general en la ciudad, es que estas fiestas han sido, indudablemente, las de mayor realce efectuadas en los últimos años, y tanto las autoridades como la Comisión a cargo del programa han visto con exceso compensados sus esfuerzos. (El correspondiente).

El comentario general en la ciudad, es que estas fiestas han sido, indudablemente, las de mayor realce efectuadas en los últimos años, y tanto las autoridades como la Comisión a cargo del programa han visto con exceso compensados sus esfuerzos. (El correspondiente).

## EL CUADRO VERDE DE CARABINEROS ACTUARA MANANA EN VALDIVIA

VALDIVIA, 13.— Enorme entusiasmo ha despertado en todos los círculos la presentación del Cuadro Verde de Carabineros que hará dos exhibiciones el sábado y el domingo por la noche en el campo deportivo de la "Saval".

El conjunto ha hecho varios ensayos encontrándose en magníficas condiciones. El sábado a mediodía llegará en avión al Director, de la Escuela de Carabineros, Coronel señor Petronio Alvear, con el objeto de presentar las exhibiciones. (correspondiente).

## HAN MUERTO 300 MIL CABRIOS EN ESTE ULTIMO TIEMPO

LA SERENA, 13.— Entrevistado el Intendente de la Provincia, señor Edmundo Toro sobre las consecuencias de la sequía que afecta la región, dijo que afecta a la Nación, que ella significaba la pérdida de varios millones de pesos.

Agregó que el sistema de riego del río Limari de Ovalle está reducido a la séptima parte, y que el volumen normal del río Coquimbo en el Departamento de La Serena, se ha reducido a la quinta parte.

El Intendente nos manifestó que a fin de salvar la angustiosa situación de pequeños agricultores y dueños de majada de cabras, deben poner en trabajos algunas obras públicas, en los lugares más afectados.

Especialmente expuso que se requiere el envío de fondos para la prosecución de obras camineras, a fin de absorber la escasez.

Por su parte, el Médico Veterinario Provincial don Fernando Barrera, informa que el ganado está muy afectado por la escasez de forraje. De 500 mil cabrios quedan en la actualidad, menos de 120 mil, lo que ha producido una pérdida de varios millones de pesos en animales y pérdida de divisa, por la

venta de cueros al extranjero. La opinión general en la zona es que urge una ayuda gubernativa para remediar la crítica situación producida, que naturalmente tiende a agravarse, si continúan las actuales condiciones climáticas en la zona. (REY BLANCO, correspondiente).

La población de Juan Fernández y muchas otras medidas administrativas que adelantaron en gran manera la riqueza del Reino.

"La fundación de la villa de La Ligua tuvo lugar por decreto de 21 de junio de 1754 y el nombre de Santo Domingo de Rozas que lleva en honor del patriarca y del Gobernador, fue pedido por los vecinos de la villa. Sin embargo, por entonces, no se llevó a efecto el planteamiento y arreglo de ella, sino 35 años más tarde, bajo el Gobierno de don Ambrosio O'Higgins, según este informó al Rey en 20 de septiembre de 1782.

"La villa de La Ligua, como pocas ciudades del Reino tuvo escudo de armas, cuyas características son: "En campo azul un volcán a la cima de un cerro, por haberlo en la cordillera inmediata, y una estrella en la parte superior por el Santo Patrón que ambos convienen con el nombre de Ligua, que significa la mañana o el resplandor. La orla de campo rojo con tres hoces pertenece al escudo del fundador del apellido "Rozas".

"Conjuntamente con el desarrollo de los hechos históricos que hemos recordado, que no 35 años más tarde, bajo el Gobierno de don Ambrosio O'Higgins, según este informó al Rey en 20 de septiembre de 1782.

"El notable gobernante que fue don Domingo Ortiz de Rozas, aparte de la creación de poblaciones, dejó numerosas obras como testimonio de su activa y progresista gestión, a pesar de sus 80 años de edad. A él se debieron la instalación de la Real Universidad de Santiago, el Real Colegio de San Felipe, los salamares de Santiago, la Real Casa de Moneda, la traslación de Concepción después del terremoto de 1751, en

## PODEROSA FIRMA PESQUERA SE ESTABLECERA EN ANTOFAGASTA

ABARCARA DESDE ARICA HASTA COQUIMBO

ANTOFAGASTA, 13.— Luis Advís Lobos, ex vicepresidente del I.P.M.A. en Iquique, llegó a esta ciudad en representación de una poderosa firma norteamericana, a fin de traer cinco barcos pesqueros y cien faluchos a motor con el objeto de abarcar una zona de pesca que cubra desde Arica a Coquimbo.

Serán contratados no menos de 400 obreros, a quienes se les pagará, fuera de un buen jornal, una bonificación extraordinaria por mayor producción.

El señor Advís se entrevistó con el Inspector Zonal de Pesca y Caza y dirigentes del gremio de Antofagasta con quienes conversó extensamente sobre esta situación.

Se construirán poblaciones para pescadores y hosterías en las zonas caletas, a fin de prolongar al máximo la labor. El objeto de la firma, en su parte principal, es industrializar el producto de la pesca para que sirva de consumo a la población y el excedente será exportado.

Se proyecta aprovechar hasta las tripas de los pescados, con las cuales se hace harina para alimento de aves. (ALFREDO ARANDA, correspondiente).

## CUANTIOSAS PERDIDAS CAUSA LA SEQUIA EN LA SERENA

CAUQUENES, 13.— Ha trascendido a la opinión pública la posibilidad de que existan irregularidades y actos de sabotaje en los trabajos del tranvía Tutuvén que afectan los intereses de los usuarios.

Al parecer estarían comprometidas una cuadrilla que trabaja en la cantera y propietarios de camiones de transporte de material.

Será por tanto conveniente que el Gobierno enviara un Inspector en visita para investigar hechos, ya que además hay también presunción de actos de sabotaje. (ROJAS, correspondiente).

## Irregularidades en faenas del Tranque Tutuvén

## CARNAVAL DE PEÑAFLORES INICIA HOY

PEÑAFLORES, 13.— Hoy se inicia en esta ciudad un gran Carnaval organizado por el Cuerpo de Bomberos a beneficio de la compra de un carro bomba nuevo. Las fiestas están programadas hasta el 29 del actual y consultan interesantes números deportivos, sociales y artísticos.

El programa elaborado durante los primeros días es el siguiente: 14.— A las 10 P. M.— Fiestas de hockey sobre patines a patines. 15.— A las 14 horas.— Espectáculo cívico en la Medallana del Trapiche. Actuará el famoso conjunto de toreros recién llegados de España. Campeonato de corridas en vaque entre los acamados de los diferentes fundos de la comuna. Amanasadura de pobladores chibcheros. Gran conjunto de arpas y guitarras. Importantes premios.

16 al 20.— De 21 a 23 horas.— Presentación de las candidatas a "Reina del Carnaval 1945". Todas estas noches baile en la Plaza y cada día un sorteo a las 20 horas en la pérgola del Casino Peñaflores. Para tener derecho a ser candidata se preciso sacar por lo menos 500 votos en el primer sorteo. (El correspondiente).

## DIRECTIVA DE LA SOC. "PROGRESO" DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 13.— Recientemente la Sociedad Progreso y Socorros Mutuos de San Bernardo nombró su directiva, quedando integrada como sigue: Presidente, Sr. Juan de la C. Rivera; Vicepresidente, Sr. Arturo Ahumada; secretario, señor Héctor Stuardo; prosecretario, Sr. José Lizaso; tesorero, Sr. Custodio Cartagena; bibliotecario, Sr. Gregorio Vera; directores los señores: Juan Pérez, Ramón Lagos, Domingo Arce, Juan E. Olay, Juan de D. Catalán, Renato Molina, Guillermo Thompson y Miguel Morales.

## Vecinos de Arauco no cooperan a su mejoramiento vial

LEBU, 13.— LA NACION entrevistó al Ingeniero de la Provincia, señor Enrique Giza Zaccarías, sobre temas relacionados con el problema caminero de la zona.

En primer lugar, dejó constancia de la escasa cooperación brindada por los vecinos pudientes del Departamento de Arauco, durante la última visita efectuada, y salvo los señores Luis Martínez Saravia y Carlos Maurier, que aportaron una buena suma de dinero para la construcción de un camino, los demás no dieron ninguna demostración de interés para ayudar al Estado en erogaciones que permitan mejorar las actuales condiciones de las rutas, que principalmente sirven a los propietarios de la zona.

En este evento, el señor Giza Zaccarías, manifestó que había dispuesto devolver a los errogantes, señores Martínez y Maurier, sus aportes, y efectuar la construcción de un importante camino con recursos de su Oficina.

BAÑOS MUNICIPALES La Municipalidad local iniciará en el curso de este mes la construcción de baños públicos, de acuerdo con una promesa formulada a la ciudad por los regidores que componen la actual mayoría de la Corporación.

REMADES DE ESPECIES FISCALES Por disposición del Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, se rematarán en pública subasta, las siguientes especies locales: Departamento de Caminos.— Un automóvil Ford, modelo 1929. Departamento de Alcantarrado.— Cañerías, herramientas diversas, llaves de paso, picotas, tornillos, etc. Departamento de Sanidad.— Todas las instalaciones de los antiguos baños públicos, maderas, puertas, ventanas, etc. PROUZA, Correspondiente.

## BATALLA CAMPAL ENTRE FORAJIDOS Y CARABINEROS CERCA DE

GRUPO DE MALEANTES HA INVADIDO CURICO

CURICO, 13.— Una ola de cuarteros, cogedores y maleantes de la peor especie se ha dejado caer por la zona de Curicó, especialmente en las obras del canal del Maule.

Entre los temibles bandoleros estaría el sanguinario Arturo Riveros (alias el Negro Arturo), quien al apartar de haber ultimado a dos carabineros, homicidio sería autor de varios otros homicidios.

Será de suma conveniencia que las autoridades de Investigaciones y Carabineros mancomunaran sus esfuerzos para darle una batida general a estos delincuentes.

DIRIGENTE GREMIAL La Asociación de Empleados Municipales reunida ayer eligió por quinta vez consecutiva a don Luis Ramírez Gallegos como su Presidente, tributándole un caluroso voto de aplauso por la magnífica labor desarrollada en beneficio de la Institución.

ESCAZOS DE BENCINA Existe una grave escasez de bencina en la ciudad, viéndose aglomeraciones de automóviles en las mercaderías de venta, de autos denunciados a las autoridades del hecho de estarse vendiendo combustible a mayor precio, existiendo según se dice, acaparamiento.

PERMISO AL INTENDENTE Por motivos de salud el Gobierno ha concedido una nueva licencia de 15 días al Intendente de la Provincia, don Gregorio Contreras Provira, a la Primera Autoridad Provincial, el Secretario de la Intendencia, señor Vicente Campos Caballero. (El correspondiente).

## AGITADOR COMUNISTA SE SUICIDO AYER EN OFICINA RICAVENTURA

MARIA ELENA, 13.— Antonio Espinoza, obrero de la Oficina "Ricaventura", y sindicado como agitador comunista se suicidó ayer en el abstrato momento de un tiro de dinamita que materialmente lo destruyó.

Alcanzó por Carabineros su domicilio, se encontraron 21 cartuchos de dinamita que proveencialmente no hicieron explosión cuando la víctima prendió fuego al cartucho que lo quitó la vida.

El Espinoza tenía 27 años de edad, era casado, natural de Coquimbo y domiciliado en el Departamento de Máquinas No. 17. (MORALES, correspondiente).

## Visitan sur del país exploradores de grupo "Grugeba"

CONCEPCION, 12.— Desde hace días se encuentran en esta ciudad la delegación de exploradores del "Grugeba", formada por elementos del Grupo "General Baez" y No. 2 "Guardiamarina Osmond" de Santiago.

He visitado los principales industriales y establecimientos educativos y comerciales de la localidad. Hevándose muy buenas impresiones del adelanto que caracteriza a la ciudad surera.

Seguían visitando a los Angeles, para continuar a Valparaíso, después de visitar lo más importante del mencionado puerto.

Componen la delegación, los siguientes señores: Luis Lobos Hernández, Rolando Gallardo Díaz, Hugo Palacios Herrera, Juan Paun, Germán Kellendonk Durán, Rodolfo Meyer Endermeyer, Gilberto Tonini López, Héctor Fernández Polanco, Ricardo López Aránguiz, Francisco García Vidar, Luis Sarría Ahumada, Edicol López Arriagada y Rómulo Moya Ramírez. (CORRESPONSAL).

## NUEVOS SINDICATOS RECONOCIO AYER EL MIN. DEL TRABAJO

Por resolución del Ministerio del Trabajo se han declarado constituidos los siguientes Sindicatos: Sindicato Industrial Samuel Turletaub Hilandería Las Lillas, de Santiago; Sindicato Profesional de Penoleros, de Peñaflores; Tintorerías, Maniobras, Masajistas y Ayudantes, de la provincia de Santiago; Sindicato Profesional de Obreros de Maestranza y Ramo Similares de la Oficina Peñaflores, de Iquique; y Sindicato Profesional de Obreros Mineros de "Los Morros", de Departamento de La Serena, de la provincia de Coquimbo.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hijo y nieto RICARDO EDMUNDO WASTAVINO OYARZUN Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de su casa habitación, Sexta Avenida 032 (Paradero 15 de la Gran Avenida) a las 15.30 horas.

Sus padres y abuelo: Edmundo Wastavino del Pino, Adriana Oyarzún de Wastavino y Edmundo Wastavino Osses. Atendido por la Empresa Asócar.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido difunto, señora SARA PINO, vda. de GONZALEZ Sus restos serán sepultados hoy, sábado 14, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su domicilio, calle Selis 213, Población Buzeta.

LA FAMILIA Atendido por la Empresa Asócar.

## EMPRESA FORLIVESI FUNERALES

Tórtora, Menéndez y Rosende COMPANIA 1037 SAN ANTONIO 444 Teléfono 88716 Teléfono 32776

FORLIVESI es la Empresa de mejores servicios funerarios y precios más módicos. Cuenta con las mejores carrozas de Santiago y Valparaíso. EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTT 1799, ESQ. CARRERA - FONO: 5420

## Cerca de dos siglos de existencia...

(DE LA PAGINA 9) "Existente, según queda manifestado, desde los más remotos tiempos el caserío de Ligua, fundado por su población el desarrollo de la agricultura y principalmente el descubrimiento de minas de oro, cobre y hierro en distintos parajes del valle. No sin estos frutos productivos este incremento de población, pues consta que los ricos feudatarios, en tiempos del gobierno monárquico, no se conformaron con la creación de villas o ciudades que quedaban encomendadas en sus haciendas, por no obtener éstas al desenvolvimiento natural de la población, en algunos casos, y por tanto, al acrecentamiento de la industria o riqueza, sino a planes administrativos y aun artificiales, como algunas de ellas han llevado hasta hoy mismo una vida lánguida y forzada.

A partir de 1751 el Gobernador del Reino Teniente General don Domingo Ortiz de Rozas había iniciado su política de asentamiento de poblaciones y fundó siete, entre ese año y 1757, una de ellas, Santo Domingo de Rozas de La Ligua y además, San Rafael de Rozas de Cruz Cruz y Santa Ana de Brillesca en Petorca, en la vecindad de estas tierras, cuyo empeño le valió de la Corte el título de Conde de Poblaciones. Fue entonces cuando los vecinos de Petorca elevaron un memorial a S. M. el Rey con fecha 20 de agosto de 1755, en

¡NO SE ENGANEN!! SI DESHA SERVIRSE LOS LEGITIMOS Y AFAMADOS DULCES DE LA LIGUA. FIDALOS DIRECTAMENTE A: "LA QUINTRALA" ORTIZ DE ROZAS 398 - LA LIGUA DESPACHO RAPIDO DE CUALQUIER PEDIDO ESPECIALIDAD EN TORTAS - CORAZONES

HANANIAS, HALABY Y CIA. LTDA. ALMACEN Y TIENDA Compra y Venta de Frutos del País. Licores en general. Precios sin competencia. Teléfono 2. PLACILLA DE LIGUA

GUSTAVO TAPIA LOBO Y CIA. LTDA. ALMACEN Y TIENDA Compra y Venta de Frutos del País. Teléfono 5. PLACILLA DE LIGUA

RENE E. LEIGH R. COMPRAVENTA FRUTOS DEL PAIS ESPECIALIDAD EN SEMILLAS REPRESENTACIONES - CORRETAJES - SEGUROS VINOS. Teléfono 42 - Casilla 59 LA LIGUA

TIENDA - ZAPATERIA - SASTRERIA - ABARROTES - REPRESENTANTE RCA VICTOR "LA SIN RIVAL" JULIO FUENTES E. MODERNO ESTABLECIMIENTO COMERCIAL CALLE O. DE ROZAS ESQUINA DE CONDELL CASILLA 42 - TELEFONO 31

EL REFUGIO BAR - RESTAURANTE EL ESTABLECIMIENTO DE MODA PLAZA DE ARMAS Teléfono 37 LA LIGUA

de carrera en el Club Hipico

2.0 Liadín 54, R. Leiva. 3.0 Vol au Vent 54, J. Contreras. 4.0 Ailla 48,4, E. A. Vázquez. N. T. — 5.0 Maicillo, 60. Ganada por 1 cabeza; el 3.0 a 12 cuerpos; el 4.0 a 2 cuerpos; el 5.0 a 1 cuerpo. Tiempo: 1.37 1/5.

EL PROGRAMA DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.500 Mts. 1.0 Aristarco 56, P. Flores. 2.0 Bergantín 56, C. Cruz. 3.0 Confitero 56, F. Poblete. 4.0 Dibujante 56, J. Contreras. 5.0 Gallette 56, A. Silva. 6.0 Garroteado 56, J. Villan. 7.0 Glass Full 56, J. Orellana. 8.0 Internal 56, M. Quezada. 9.0 Internal 56, M. Quezada. 10.0 Negro 56, G. Retamal. 11.0 Pato Anñado 56, L. A. Correa. 12.0 Plumo 56, R. Cornejo. 13.0 Puma 56, L. Espinoza. 14.0 Silbato 56, J. E. Bravo. 15.0 Sonatón 56, R. Parodi. 16.0 T. T. — 17.0 Parodi. SEGUNDA CARRERA. — 1.500 Mts. 1.0 Alcaide 56, R. Cornejo. 2.0 Jotegado 56, R. Agullar. 3.0 Chovy 56, A. Silva. 4.0 Argelia 54, A. Silva. 5.0 Ruptura 54, R. Parodi. 6.0 Chamiquita 54, M. Quezada. 7.0 Insanita 54, L. A. Correa. 8.0 Roseada 54, J. Contreras. 9.0 Zephir 54, J. E. Bravo. 10.0 Puma 54, J. González. 11.0 Egazy 50, G. Cruz. 12.0 Lenigrado 49, A. Salazar. 13.0 Digna 48, R. Valencia. 14.0 Tercera Carrera. — 1.000 Mts. 1.0 Alvarado 54, O. Castillo. 2.0 Cambales 54, A. Silva. 3.0 Lonsdence 54, J. E. Bravo. 4.0 Ortodoxo 54, J. Orellana. 5.0 Pariente 54, F. Poblete. 6.0 Seven 54, L. Espinoza. 7.0 Cortilejo 54, O. Valenzuela. 8.0 Tomebamba 54, C. Cruz. 9.0 Carra. — 1.500 Mts. 1.0 Don Hugo 57, M. Arana. 2.0 Balancín 51, R. Parodi. 3.0 Fichada 56, C. Cruz. 4.0 T. T. — 5.0 Parodi. OCTAVA CARRERA. — Premio "GREENOCK". — 1.200 metros. — Cuarta Serie. — Handicap. 1.0 STAR SHELL 55, G. Sepúlveda. 2.0 Internada 51, J. Contreras. 3.0 Mediceval 53, R. Cornejo. 4.0 Quina 55,2; A. Guzmán. N. T. — 5.0 Farioso, 57; 6.0 Barullo, 54; 7.0 Las Quereencias, 54; 8.0 Desterrado, 57; 9.0 Sátrapa, 52. Ganada por 2 cuerpos; el 3.0 a 12 cuerpos; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13 1/5.

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE CLUB HIPICO

LUNES 9 de febrero de 1948 PISTA DE CARRERA VAGUADA, M. Salazar, 1.200 metros en 1.15 3/5. SEMIDIOSA, aprendiz 800 metros en 50. DAMIANA, L. Pérez, 800 metros en 1.18 2/5. CINCIA, H. Pereira, 1.200 metros en 29 4/5. PLALAL, O. Castillo 500 metros en 1.18 2/5. MAHARAJA, L. Pérez y TESORO, G. Palma, 800 metros en 50; ganó el primero por dos cuerpos. GLORITA, O. Castillo 1.200 metros en 1.19. ILEGAL, M. Quezada y COQUELIN, aprendiz, 800 metros en 50, iguales. CORZO, E. Canales y HOWDY aprendiz, 1.200 metros en 1.17, fácil el primero. SAN LORENZO, E. Márquez, 1.200 metros en 1.16 2/5. LA ELVIRA, G. Sepúlveda, y AMORIO, G. Retamal, 800 metros en 51, iguales. GRINGOIRE, M. Diaz, 1.400 metros en 1.31. HIDALGO, M. Arana, 800 metros, a voluntad, en 52. SIN RESPETO, L. Pérez, 800 metros en 50 2/5. NEW HOPE, G. Sepúlveda y SAN SEVERINO, O. Acurruadita, 800 metros en 51 2/5 iguales. ACURRUADITA, E. Márquez, 1.400 metros en 1.29 1/5. STELLING, G. Sepúlveda, 1.200 metros a voluntad en 1.18. REZONGON, G. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.17. CHAMULLO, J. Contreras, 1.400 metros en 1.30 3/5. TENEBROSO, G. García, 1.200 metros en 1.16 3/5. FALDA, R. Cornejo y GIBALTAR, M. Diaz, 1.400 metros en 1.29, iguales. QUIRQUINCHA, G. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.16. COUPE D'OR, V. Alvarado y TINTITO, L. Pérez, 800 metros en 51, iguales. HUILICHE, M. Valencia, 800 metros en 49 4/8. LABORISTA, G. Sepúlveda, 850 metros en 1.15. RECHUPETE, Edo. Jara, 2.000 metros en 3.11 2/5. NEBLINA, aprendiz, 1.200 metros en 1.16. RAMSES, A. Vázquez, 500 metros en 30 3/5. ROJO y NEGRO, B. Sandoval, 500 metros en 31. NORTE CLARO, J. González y PERSONAJE, aprendiz, 500 metros en 30 3/5, iguales. NORMALIDAD, M. Quezada, 950 metros en 1.17. SALSERA, J. Guajardo, 1.200 metros en 1.18. MAYORA, E. Canales, 800 metros en 51. AUTOGONIA, E. Canales, 1.400 metros en 1.31 2/5. LLORON, G. Sepúlveda, 2.400 metros en 2.37. ARCHIDUQUE, L. Pérez, vuelta en 1.49 a voluntad. JUEVES 12 de febrero de 1948 Pista de arena de subida SACHEM, aprendiz, 500 en 32 2/5. BARRO, J. Contreras, 500 en 32. TESORO, A. Vázquez, 500 en 31 3/5. LA ELVIRA, R. Madariaga, 1.000 en 1.5. PROLAN, E. Márquez, 600 en 40. FABRICANTE, G. Retamal, 800 en 33 3/5. CINCIA, H. Pereira, 600 en 39. ESQUIMAL, G. Palma, 600 en 40 2/5. MARIAGE, M. Valencia, y PEÑA ROYA, G. Retamal, 800 en 52, iguales. OTWAY, R. Madariaga, 500 en 32 1/5, a voluntad. AUTOGONIA, R. Cruzat, 500 en 32 4/5. CHAMULLO, J. Contreras, 400 en 26; repitió 500 en 27 1/5. LIADIN, J. González, 400 en 25 3/5. SENTIMIENTO, H. Pereira, 400 en 25 4/5. RECHUPETE, J. Contreras, 600 en 39; repitió montado por E. Jara en 38. MAYORA, A. Vázquez, 500 en 32 1/5. NORTE CLARO, M. Quezada, 600 en 39; repitió igual. REX M. Valencia, 300 en 30 4/5. QUECHUMALAL, G. Palma, 400 en 25 2/5. TRACIONERA, G. Retamal, 400 en 25 1/5. RAPAZ, R. Leiva, 400 en 25. AL SACO, J. Alvarado, 400 en 25 2/5. TEXAS, L. Pérez, 500 en 32 1/5. LONJAZO, M. Quezada, 1.000 en 1.6 2/5. LLORON, C. Cruz, 1.000 en 1.6; repitió en 1.3 4/5. QUIRQUINCHA, R. Cruzat, 500 en 31 3/5. EGAZY, C. Palma, y GARROTEADO, A. Vidal, 400 en 25, iguales. DIGNIFICANTE, aprendiz, 400 mts. en 26; repitió en 25 2/5. VAGUADA, J. Contreras, 400 mts. en 25 1/5. EMBRUJO, J. Contreras, 600 mts. en 40 2/5. LITOGRAFO, J. Aguirre, 800 mts. en 53. AVENTURERO, J. Alvarado, 400 mts. en 25 2/5; repitió 200 mts. en 12 2/5. MITIGUERO, R. Leiva, 600 mts. en 39. FRIEDA, aprendiz, 500 mts. en 32. ACURRUADITA, E. Márquez, 600 mts. en 48. MASCARON, R. Madariaga, 600 mts. en 26 2/5. HUINCO, J. Contreras, 600 mts. a voluntad en 39 3/5. EL CUANDO, E. Márquez, 800 mts. en 53 2/5. KASCIRA, J. González, 400 mts. en 25; repitió en 25 1/5. FORMENTO, L. Pérez, 200 mts. en 12 2/5. STERLING, R. Madariaga y NEBLINA, J. P. Pérez, 500 mts. en 32, iguales. LUCKY BOY, J. Contreras, 800 mts. en 52. MARHU, L. Pérez, 500 mts. en 31. BAILARIN, E. Canales, 600 mts. en 39. PLEBEYO, M. Valencia, 600 mts. en 39 2/5. GLORITA, G. García, 600 mts. en 39. CORZO, E. Canales, 1.000 mts. en 1.5 2/5. MOCTELIK, J. Contreras, 600 mts. en 39. ARCHIDUQUE, G. Sepúlveda, 1.000 mts. en 1.7. STRACUANO, R. Cruzat, 800 mts. en 52. FALSO NISO, R. Leiva, 600 mts. en 39. BARATO, aprendiz, 400 mts. en 35 3/5. PISTA DE BAJADA 5 Falda 50, L. Correa. 2 Murtilla 49, J. Sánchez. 9 Semidiosos 48, E. A. Vázquez. 3 Mary Todd 48, An. Silva. NOVENA CARRERA. — 1.200 Mts. Cuarta Serie 1.0 Villa Alegre 54, R. Madariaga. 2.0 Fricida 53, M. Arana. 3.0 Nebliña 53, G. Retamal. 4.0 Blac de Chile 52, N. N. 5 Tridentina 56, G. Sepúlveda. 6 Orate 55, M. Quezada. 12 Juvir 54, E. Canales. 20 Sra. Juana 54, R. Parodi. 1.0 Villa Alegre 54, R. Madariaga. 2.0 Fricida 53, M. Arana. 3.0 Nebliña 53, G. Retamal. 4.0 Blac de Chile 52, N. N. 5.0 Amorio 48, M. Valencia.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.400 Mts. Serie B. 1.0 Chingelero 60, G. Mora. 2.0 Chamullo 56, G. Sepúlveda. 3.0 Hospicia 56, An. Silva. 4.0 Afagón 55, J. Ortiz. 5.0 Cap. Sur 55, J. Bravo. 6.0 Centole 55, A. Salazar. 7.0 Corzo 55, A. Gutiérrez. 8.0 Rex 55, M. Valencia. 9.0 Acurruadita 53, E. Márquez. 10.0 Bienhechora 54, J. Olivares. 11.0 Campanera 54, F. Poblete. 12.0 Laboista 54, G. Sepúlveda. 13.0 Dina 54, E. Canales. 14.0 Emiliana 54, J. E. Bravo. 15.0 Free Star 54, L. Pérez. 16.0 Horos 54, R. Cornejo. 17.0 Sugar 54, R. Parodi. 18.0 Misionera 54, M. Arana. 19.0 Moratoria 54, M. Quezada. 20.0 Otway 54, R. Madariaga. 21.0 Tristeza 54, E. A. Vázquez. CUARTA CARRERA. — 1.200 Mts. Quinta Serie 1.0 Mitiguero 57, R. Leiva. 2.0 Glory 56, J. N. 3.0 Neutral 56, N. N. 4.0 Barato 55, G. Sepúlveda. 5.0 Embujo 55, C. Moreno. 6.0 Rintulo 55, E. Canales. 7.0 Precipitado 53, M. Manríquez. 8.0 Reclon 53, J. E. Bravo. 9.0 Capotea 52, J. Olivares. 10.0 Aferino 51, G. Retamal. 11.0 Idú 50, L. Pérez. 12.0 Palomina 50, J. M. Astudillo. 13.0 Vio Amor 49, J. González. 14.0 Boulton 48, R. Espinoza. 15.0 Coyuncue 48, E. A. Vázquez. 16.0 Golosa 48, V. Madrid. 17.0 Platinada 48, An. Silva. QUINTA CARRERA. — 1.200 Mts. 1.0 Sterling 57, R. Madariaga. 2.0 Traviesa 56, M. Quezada. 3.0 Curanado 54, P. Flores. 4.0 Vaguada 53, O. Plaza. 5.0 Plalal 51, F. Poblete. 6.0 Ruptura 51, J. Contreras. 7.0 Tracionera 50, J. Orellana. 8.0 Quechumalal 48, J. Villan. SEXTA CARRERA. — 2.400 Mts. Clásico 8.0 Paganini 55, J. Ortiz. 9.0 Randsen 57, J. Araya. 10.0 Emilio 54, C. Sepúlveda. 11.0 Rechupete 53, Edo. Jara. 12.0 Complot 50, J. Orellana. 13.0 Llorón 50, C. Cruz. 14.0 Campana 49, A. Salazar. 15.0 Huinco 48, R. Cornejo. SEPTIMA CARRERA. — 1.200 Mts. Segunda Serie 5.0 Falucho 57, J. Ortiz. 6.0 Compostura 55, A. Gutiérrez. 7.0 Zapalato 55, J. Bravo. 8.0 Barullo 54, C. Sepúlveda. 9.0 Garay 54, M. Quezada. 10.0 Bureo 53, C. Moreno. 11.0 Zhukov 53, L. Correa. 12.0 Dignificante 52, R. Cornejo. 13.0 Huerto 52, A. Salazar. 14.0 Liria 52, R. Leiva. 15.0 Marchú 51, L. Pérez. 16.0 Rezonón 49, E. A. Vázquez. OCTAVA CARRERA. — 1.200 Mts. Tercera Serie 7.0 Corruptor 57, O. Plaza. 8.0 Huiliche 57, M. Valencia. 9.0 Ramés 57, A. Ubeda. 10.0 San Lorenzo 56, E. Márquez. 11.0 Trantestina 55, J. Olivares. 12.0 Federada 57, R. Cornejo. 13.0 Monada 53, J. Ortiz. 14.0 Formentó 52, L. Pérez. 15.0 Parodi 52, J. Contreras. 16.0 Rufino 52, M. Quezada. 17.0 Marinela 51, G. Retamal.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.400 Mts. Serie B. 1.0 Chingelero 60, G. Mora. 2.0 Chamullo 56, G. Sepúlveda. 3.0 Hospicia 56, An. Silva. 4.0 Afagón 55, J. Ortiz. 5.0 Cap. Sur 55, J. Bravo. 6.0 Centole 55, A. Salazar. 7.0 Corzo 55, A. Gutiérrez. 8.0 Rex 55, M. Valencia. 9.0 Acurruadita 53, E. Márquez. 10.0 Bienhechora 54, J. Olivares. 11.0 Campanera 54, F. Poblete. 12.0 Laboista 54, G. Sepúlveda. 13.0 Dina 54, E. Canales. 14.0 Emiliana 54, J. E. Bravo. 15.0 Free Star 54, L. Pérez. 16.0 Horos 54, R. Cornejo. 17.0 Sugar 54, R. Parodi. 18.0 Misionera 54, M. Arana. 19.0 Moratoria 54, M. Quezada. 20.0 Otway 54, R. Madariaga. 21.0 Tristeza 54, E. A. Vázquez. CUARTA CARRERA. — 1.200 Mts. Quinta Serie 1.0 Mitiguero 57, R. Leiva. 2.0 Glory 56, J. N. 3.0 Neutral 56, N. N. 4.0 Barato 55, G. Sepúlveda. 5.0 Embujo 55, C. Moreno. 6.0 Rintulo 55, E. Canales. 7.0 Precipitado 53, M. Manríquez. 8.0 Reclon 53, J. E. Bravo. 9.0 Capotea 52, J. Olivares. 10.0 Aferino 51, G. Retamal. 11.0 Idú 50, L. Pérez. 12.0 Palomina 50, J. M. Astudillo. 13.0 Vio Amor 49, J. González. 14.0 Boulton 48, R. Espinoza. 15.0 Coyuncue 48, E. A. Vázquez. 16.0 Golosa 48, V. Madrid. 17.0 Platinada 48, An. Silva. QUINTA CARRERA. — 1.200 Mts. 1.0 Sterling 57, R. Madariaga. 2.0 Traviesa 56, M. Quezada. 3.0 Curanado 54, P. Flores. 4.0 Vaguada 53, O. Plaza. 5.0 Plalal 51, F. Poblete. 6.0 Ruptura 51, J. Contreras. 7.0 Tracionera 50, J. Orellana. 8.0 Quechumalal 48, J. Villan. SEXTA CARRERA. — 2.400 Mts. Clásico 8.0 Paganini 55, J. Ortiz. 9.0 Randsen 57, J. Araya. 10.0 Emilio 54, C. Sepúlveda. 11.0 Rechupete 53, Edo. Jara. 12.0 Complot 50, J. Orellana. 13.0 Llorón 50, C. Cruz. 14.0 Campana 49, A. Salazar. 15.0 Huinco 48, R. Cornejo. SEPTIMA CARRERA. — 1.200 Mts. Segunda Serie 5.0 Falucho 57, J. Ortiz. 6.0 Compostura 55, A. Gutiérrez. 7.0 Zapalato 55, J. Bravo. 8.0 Barullo 54, C. Sepúlveda. 9.0 Garay 54, M. Quezada. 10.0 Bureo 53, C. Moreno. 11.0 Zhukov 53, L. Correa. 12.0 Dignificante 52, R. Cornejo. 13.0 Huerto 52, A. Salazar. 14.0 Liria 52, R. Leiva. 15.0 Marchú 51, L. Pérez. 16.0 Rezonón 49, E. A. Vázquez. OCTAVA CARRERA. — 1.200 Mts. Tercera Serie 7.0 Corruptor 57, O. Plaza. 8.0 Huiliche 57, M. Valencia. 9.0 Ramés 57, A. Ubeda. 10.0 San Lorenzo 56, E. Márquez. 11.0 Trantestina 55, J. Olivares. 12.0 Federada 57, R. Cornejo. 13.0 Monada 53, J. Ortiz. 14.0 Formentó 52, L. Pérez. 15.0 Parodi 52, J. Contreras. 16.0 Rufino 52, M. Quezada. 17.0 Marinela 51, G. Retamal.

Ultimas performances en el Hipodromo

Domingo 10 de Febrero 1.0 CARRERA. — Premio "Firmament". — 1.200 metros. — Serie B. 1.0 Salitre 56, F. Poblete. 2.0 Gallette 56, Ab. Silva. 3.0 Plumo 56, R. Madariaga. 4.0 Bergantín 56, C. Cruz. 5.0 Salicón II 53, G. Cruz. 6.0 Letajo 55; 7.0 El Taita 54; 8.0 Valiente, 52; 9.0 Quillico 56; 10.0 Chiquillín, 54. Ganada por 1 cuerpo; el 3.0 a 12 cuerpos. Tiempo: 1.13 4/5. 2.0 CARRERA. — Premio "Frigio". — 1.200 metros. — Serie A. 1.0 Clavellón 52,2; A. Silva. 2.0 Confitero, 52,2; R. M. Leiva. 3.0 Garroteado 56,1; A. Vidal. 4.0 Quién Dira 56, P. Flores. N. T. — 5.0 Charol, 54,2; 6.0 Proasi, 52; 7.0 Categoría, 52; 8.0 Esquivel, 52; 9.0 Sivarov, 50; 10.0 El Pavo, 52; 11.0 Copla 56; 12.0 Talcahuazo, 54; 13.0 Glassfull, 54,3. Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 cuerpos. Tiempo: 1.14. 3.0 CARRERA. — Premio "Furgon". — 1.000 metros. 1.0 Cambullón 54; P. Flores. 2.0 Ortodoxo, 54; J. Orellana. 3.0 Astrónomo 54; C. Cruz. 4.0 Seven, 54; J. E. Bravo. N. T. — 5.0 Don Mario, 53,1; 6.0 Sortilejo, 52; 7.0 Jamanca 50; 8.0 Trento, 52; 9.0 T. T. — 10.0 T. T. — 11.0 T. T. — 12.0 T. T. — 13.0 T. T. — 14.0 T. T. — 15.0 T. T. — 16.0 T. T. — 17.0 T. T. — 18.0 T. T. — 19.0 T. T. — 20.0 T. T. — 21.0 T. T. — 22.0 T. T. — 23.0 T. T. — 24.0 T. T. — 25.0 T. T. — 26.0 T. T. — 27.0 T. T. — 28.0 T. T. — 29.0 T. T. — 30.0 T. T. — 31.0 T. T. — 32.0 T. T. — 33.0 T. T. — 34.0 T. T. — 35.0 T. T. — 36.0 T. T. — 37.0 T. T. — 38.0 T. T. — 39.0 T. T. — 40.0 T. T. — 41.0 T. T. — 42.0 T. T. — 43.0 T. T. — 44.0 T. T. — 45.0 T. T. — 46.0 T. T. — 47.0 T. T. — 48.0 T. T. — 49.0 T. T. — 50.0 T. T. — 51.0 T. T. — 52.0 T. T. — 53.0 T. T. — 54.0 T. T. — 55.0 T. T. — 56.0 T. T. — 57.0 T. T. — 58.0 T. T. — 59.0 T. T. — 60.0 T. T. — 61.0 T. T. — 62.0 T. T. — 63.0 T. T. — 64.0 T. T. — 65.0 T. T. — 66.0 T. T. — 67.0 T. T. — 68.0 T. T. — 69.0 T. T. — 70.0 T. T. — 71.0 T. T. — 72.0 T. T. — 73.0 T. T. — 74.0 T. T. — 75.0 T. T. — 76.0 T. T. — 77.0 T. T. — 78.0 T. T. — 79.0 T. T. — 80.0 T. T. — 81.0 T. T. — 82.0 T. T. — 83.0 T. T. — 84.0 T. T. — 85.0 T. T. — 86.0 T. T. — 87.0 T. T. — 88.0 T. T. — 89.0 T. T. — 90.0 T. T. — 91.0 T. T. — 92.0 T. T. — 93.0 T. T. — 94.0 T. T. — 95.0 T. T. — 96.0 T. T. — 97.0 T. T. — 98.0 T. T. — 99.0 T. T. — 100.0 T. T. — 101.0 T. T. — 102.0 T. T. — 103.0 T. T. — 104.0 T. T. — 105.0 T. T. — 106.0 T. T. — 107.0 T. T. — 108.0 T. T. — 109.0 T. T. — 110.0 T. T. — 111.0 T. T. — 112.0 T. T. — 113.0 T. T. — 114.0 T. T. — 115.0 T. T. — 116.0 T. T. — 117.0 T. T. — 118.0 T. T. — 119.0 T. T. — 120.0 T. T. — 121.0 T. T. — 122.0 T. T. — 123.0 T. T. — 124.0 T. T. — 125.0 T. T. — 126.0 T. T. — 127.0 T. T. — 128.0 T. T. — 129.0 T. T. — 130.0 T. T. — 131.0 T. T. — 132.0 T. T. — 133.0 T. T. — 134.0 T. T. — 135.0 T. T. — 136.0 T. T. — 137.0 T. T. — 138.0 T. T. — 139.0 T. T. — 140.0 T. T. — 141.0 T. T. — 142.0 T. T. — 143.0 T. T. — 144.0 T. T. — 145.0 T. T. — 146.0 T. T. — 147.0 T. T. — 148.0 T. T. — 149.0 T. T. — 150.0 T. T. — 151.0 T. T. — 152.0 T. T. — 153.0 T. T. — 154.0 T. T. — 155.0 T. T. — 156.0 T. T. — 157.0 T. T. — 158.0 T. T. — 159.0 T. T. — 160.0 T. T. — 161.0 T. T. — 162.0 T. T. — 163.0 T. T. — 164.0 T. T. — 165.0 T. T. — 166.0 T. T. — 167.0 T. T. — 168.0 T. T. — 169.0 T. T. — 170.0 T. T. — 171.0 T. T. — 172.0 T. T. — 173.0 T. T. — 174.0 T. T. — 175.0 T. T. — 176.0 T. T. — 177.0 T. T. — 178.0 T. T. — 179.0 T. T. — 180.0 T. T. — 181.0 T. T. — 182.0 T. T. — 183.0 T. T. — 184.0 T. T. — 185.0 T. T. — 186.0 T. T. — 187.0 T. T. — 188.0 T. T. — 189.0 T. T. — 190.0 T. T. — 191.0 T. T. — 192.0 T. T. — 193.0 T. T. — 194.0 T. T. — 195.0 T. T. — 196.0 T. T. — 197.0 T. T. — 198.0 T. T. — 199.0 T. T. — 200.0 T. T. — 201.0 T. T. — 202.0 T. T. — 203.0 T. T. — 204.0 T. T. — 205.0 T. T. — 206.0 T. T. — 207.0 T. T. — 208.0 T. T. — 209.0 T. T. — 210.0 T. T. — 211.0 T. T. — 212.0 T. T. — 213.0 T. T. — 214.0 T. T. — 215.0 T. T. — 216.0 T. T. — 217.0 T. T. — 218.0 T. T. — 219.0 T. T. — 220.0 T. T. — 221.0 T. T. — 222.0 T. T. — 223.0 T. T. — 224.0 T. T. — 225.0 T. T. — 226.0 T. T. — 227.0 T. T. — 228.0 T. T. — 229.0 T. T. — 230.0 T. T. — 231.0 T. T. — 232.0 T. T. — 233.0 T. T. — 234.0 T. T. — 235.0 T. T. — 236.0 T. T. — 237.0 T. T. — 238.0 T. T. — 239.0 T. T. — 240.0 T. T. — 241.0 T. T. — 242.0 T. T. — 243.0 T. T. — 244.0 T. T. — 245.0 T. T. — 246.0 T. T. — 247.0 T. T. — 248.0 T. T. — 249.0 T. T. — 250.0 T. T. — 251.0 T. T. — 252.0 T. T. — 253.0 T. T. — 254.0 T. T. — 255.0 T. T. — 256.0 T. T. — 257.0 T. T. — 258.0 T. T. — 259.0 T. T. — 260.0 T. T. — 261.0 T. T. — 262.0 T. T. — 263.0 T. T. — 264.0 T. T. — 265.0 T. T. — 266.0 T. T. — 267.0 T. T. — 268.0 T. T. — 269.0 T. T. — 270.0 T. T. — 271.0 T. T. — 272.0 T. T. — 273.0 T. T. — 274.0 T. T. — 275.0 T. T. — 276.0 T. T. — 277.0 T. T. — 278.0 T. T. — 279.0 T. T. — 280.0 T. T. — 281.0 T. T. — 282.0 T. T. — 283.0 T. T. — 284.0 T. T. — 285.0 T. T. — 286.0 T. T. — 287.0 T. T. — 288.0 T. T. — 289.0 T. T. — 290.0 T. T. — 291.0 T. T. — 292.0 T. T. — 293.0 T. T. — 294.0 T. T. — 295.0 T. T. — 296.0 T. T. — 297.0 T. T. — 298.0 T. T. — 299.0 T. T. — 300.0 T. T. — 301.0 T. T. — 302.0 T. T. — 303.0 T. T. — 304.0 T. T. — 305.0 T. T. — 306.0 T. T. — 307.0 T. T. — 308.0 T. T. — 309.0 T. T. — 310.0 T. T. — 311.0 T. T. — 312.0 T. T. — 313.0 T. T. — 314.0 T. T. — 315.0 T. T. — 316.0 T. T. — 317.0 T. T. — 318.0 T. T. — 319.0 T. T. — 320.0 T. T. — 321.0 T. T. — 322.0 T. T. — 323.0 T. T. — 324.0 T. T. — 325.0 T. T. — 326.0 T. T. — 327.0 T. T. — 328.0 T. T. — 329.0 T. T. — 330.0 T. T. — 331.0 T. T. — 332.0 T. T. — 333.0 T. T. — 334.0 T. T. — 335.0 T. T. — 336.0 T. T. — 337.0 T. T. — 338.0 T. T. — 339.0 T. T. — 340.0 T. T. — 341.0 T. T. — 342.0 T. T. — 343.0 T. T. — 344.0 T. T. — 345.0 T. T. — 346.0 T. T. — 347.0 T. T. — 348.0 T. T. — 349.0 T. T. — 350.0 T. T. — 351.0 T. T. — 352.0 T. T. — 353.0 T. T. — 354.0 T. T. — 355.0 T. T. — 356.0 T. T. — 357.0 T. T. — 358.0 T. T. — 359.0 T. T. — 360.0 T. T. — 361.0 T. T. — 362.0 T. T. — 363.0 T. T. — 364.0 T. T. — 365.0 T. T. — 366.0 T. T. — 367.0 T. T. — 368.0 T. T. — 369.0 T. T. — 370.0 T. T. — 371.0 T. T. — 372.0 T. T. — 373.0 T. T. — 374.0 T. T. — 375.0 T. T. — 376.0 T. T. — 377.0 T. T. — 378.0 T. T. — 379.0 T. T. — 380.0 T. T. — 381.0 T. T. — 382.0 T. T. — 383.0 T. T. — 384.0 T. T. — 385.0 T. T. — 386.0 T. T. — 387.0 T. T. — 388.0 T. T. — 389.0 T. T. — 390.0 T. T. — 391.0 T. T. — 392.0 T. T. — 393.0 T. T. — 394.0 T. T. — 395.0 T. T. — 396.0 T. T. — 397.0 T. T. — 398.0 T. T. — 399.0 T. T. — 400.0 T. T. — 401.0 T. T. — 402.0 T. T. — 403.0 T. T. — 404.0 T. T. — 405.0 T. T. — 406.0 T. T. — 407.0 T. T. — 408.0 T. T. — 409.0 T. T. — 410.0 T. T. — 411.0 T. T. — 412.0 T. T. — 413.0 T. T. — 414.0 T. T. — 415.0 T. T. — 416.0 T. T. — 417.0 T. T. — 418.0 T. T. — 419.0 T. T. — 420.0 T. T. — 421.0 T. T. — 422.0 T. T. — 423.0 T. T. — 424.0 T. T. — 425.0 T. T. — 426.0 T. T. — 427.0 T. T. — 428.0 T. T. — 429.0 T. T. — 430.0 T. T. — 431.0 T. T. — 432.0 T. T. — 433.0 T. T. — 434.0 T. T. — 435.0 T. T. — 436.0 T. T. — 437.0 T. T. — 438.0 T. T. — 439.0 T. T. — 440.0 T. T. — 441.0 T. T. — 442.0 T. T. — 443.0 T. T. — 444.0 T. T. — 445.0 T. T. — 446.0 T. T. — 447.0 T. T. — 448.0 T. T. — 449.0 T. T. — 450.0 T. T. — 451.0 T. T. — 452.0 T. T. — 453.0 T. T. — 454.0 T. T. — 455.0 T. T. — 456.0 T. T. — 457.0 T. T. — 458

### Con mercado regularmente activo y de baja cerró la semana bursátil

#### EL ORO MEJORO EN 10 PUNTOS SU ANTERIOR COTIZACION

Dentro de un volumen de negocios que en oro, bonos y acciones ascendió a \$ 17.000, a \$ 1.181.000 nominales y a 115.140 unidades, respectivamente, finalizó ayer la Bolsa de Comercio de Santiago su actividad de la semana en curso.

Las 55 fluctuaciones anotadas —16 de ellas de alza— señalaron: alza de 10 puntos de alza en Oro; 5 en Tierra del Fuego; 3 en Interoceánicas; 2 de baja en Laguna Blanca; 2 3/4 en Arrocera Ega; y 3 en Maipo, fueron las principales variaciones de precios del día.

El mercado estuvo regularmente activo y cerró con tendencia de baja. La semana bursátil que hasta ayer se había mantenido con mercado activo de tendencia sostenida, tuvo el retroceso que señalamos y cerró en la forma ya indicada.

### REMATES DE HOY

Instalaciones, mercaderías, útiles, etc., del almacén de abarrotes de los señores Chamaló y Bravo, a las 15 horas, en Carrizal 1368. Martillero, señor Hernán Morales Vázquez.

Existencias del almacén de abarrotes de la señora Clara de Capdeville, a las 16 horas, en Olivares 842. Martillero, señor Fernando Anrique Pérez.

### FLUCTUACIONES

FLUCTUACIONES SUBIERON	
Oro, 1.415 c-1.425 v.	
MINERAS:	
Manganesos A, 13 n-13 1/2 cp.	
Punitilla, 18 1/2 tp-19 vp.	
Tocopilla, 74 tp-74 1/2 tp.	
AGRICOLAS Y GANADERAS	
Tierra del Fuego, 500 t-505 tp.	
TEXTILES:	
P. Tomé, 68 1/2 c-69 c.	
INDUSTRIALES Y VARIAS:	
Interoceánicas, 32 c-33 c.	
Muelles, 17 n-17 1/4 t.	
Ref. Vías, 77 n-77 1/2 v.	
BAJARON:	
Oro, 1.425 v.	
BONOS:	
D. Interna 7-1 84 c.	
Garantía 7-1 83 1/2 c.	
Pavimentación 7-1 82 1/2 c.	
Mun. Santiago 7-1 60 c.	
Mun. Santiago 8-1 68 v.	
Caja 6-1 61 v.	
Hip. 6-1 61 v.	
Valpo. 6-1 61 c.	
Debitarios 52 n.	
Debitarios 2 28 n.	
R. Eléctricos 52 v.	
BANCOS:	
Central 2 215 c.	
Chile 437 c.	
Crédito 68 n.	
Eduardo 122 n.	
Español 172 c.	
Hipotecario 225 t.	
Italcia 120 n.	
Jardines 69 n.	
Oro 162 t.	
Sudamericano 91 v.	
MINERAS:	
Cerro Grande 24 1/4 n.	
Cooperación 2 n.	
Chalchal 2 n.	
Disputadas 42 tp.	
Lota 71 1/2 t.	
Manganesos 12 1/2 cp.	
Mereditas 1 1/2 v.	
Ouri 18 1/4 v.	
Opoca 71 n.	
Oruro 94 n.	
Parga 16 n.	
Paisano 516 n.	
Punitilla 19 vp.	
Punta de Lobos 23 1/2 n.	
Schwager 223 cp.	
Tocopilla 74 1/2 tp.	
Totoral 13 t.	
AGRICOLAS Y GANADERAS:	
Arce 227 n.	
Colcura 29 1/2 c.	
Frutera S. Americana 360 n.	
Genia Grande 210 cp.	
Laguna Blanca 103 tp.	
Rupanco 150 v.	
Sofrudo 18 n.	
Tierra del Fuego 505 tp.	
Vía Concha y Tero 40 t.	
Vía La Rosa 23 n.	
Y. Toldas 22 n.	
SALITRERAS:	
Anglo Chilena 430 n.	
Indiqué 43 cp.	
Lautaro A 229 n.	
Tarapacá 45 v.	
TEXTILES:	
Capullicán 76 n.	
Chileco 111 1/2 n.	
Lina 130 n.	
ACCIONES:	
F. I. A. P. 68 n.	
P. Bellavista 112 v.	
P. Tomé 69 n.	
P. Concepción 49 n.	
Sancos 90 c.	
Sumar (A) 115 n.	
Sumar (B) 108 n.	
Tel. Salto 52 1/2 t.	
Tex. Progreso 18 1/2 v.	
Vestel 22 n.	
Viel. Pie Alto (A) 31 v.	
Viel. Pie Alto (B) 23 1/4 v.	

### COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.425 v.	
BONOS:	
D. Interna 7-1 84 c.	
Garantía 7-1 83 1/2 c.	
Pavimentación 7-1 82 1/2 c.	
Mun. Santiago 7-1 60 c.	
Mun. Santiago 8-1 68 v.	
Caja 6-1 61 v.	
Hip. 6-1 61 v.	
Valpo. 6-1 61 c.	
Debitarios 52 n.	
Debitarios 2 28 n.	
R. Eléctricos 52 v.	
BANCOS:	
Central 2 215 c.	
Chile 437 c.	
Crédito 68 n.	
Eduardo 122 n.	
Español 172 c.	
Hipotecario 225 t.	
Italcia 120 n.	
Jardines 69 n.	
Oro 162 t.	
Sudamericano 91 v.	
MINERAS:	
Cerro Grande 24 1/4 n.	
Cooperación 2 n.	
Chalchal 2 n.	
Disputadas 42 tp.	
Lota 71 1/2 t.	
Manganesos 12 1/2 cp.	
Mereditas 1 1/2 v.	
Ouri 18 1/4 v.	
Opoca 71 n.	
Oruro 94 n.	
Parga 16 n.	
Paisano 516 n.	
Punitilla 19 vp.	
Punta de Lobos 23 1/2 n.	
Schwager 223 cp.	
Tocopilla 74 1/2 tp.	
Totoral 13 t.	
AGRICOLAS Y GANADERAS:	
Arce 227 n.	
Colcura 29 1/2 c.	
Frutera S. Americana 360 n.	
Genia Grande 210 cp.	
Laguna Blanca 103 tp.	
Rupanco 150 v.	
Sofrudo 18 n.	
Tierra del Fuego 505 tp.	
Vía Concha y Tero 40 t.	
Vía La Rosa 23 n.	
Y. Toldas 22 n.	
SALITRERAS:	
Anglo Chilena 430 n.	
Indiqué 43 cp.	
Lautaro A 229 n.	
Tarapacá 45 v.	
TEXTILES:	
Capullicán 76 n.	
Chileco 111 1/2 n.	
Lina 130 n.	
ACCIONES:	
F. I. A. P. 68 n.	
P. Bellavista 112 v.	
P. Tomé 69 n.	
P. Concepción 49 n.	
Sancos 90 c.	
Sumar (A) 115 n.	
Sumar (B) 108 n.	
Tel. Salto 52 1/2 t.	
Tex. Progreso 18 1/2 v.	
Vestel 22 n.	
Viel. Pie Alto (A) 31 v.	
Viel. Pie Alto (B) 23 1/4 v.	

### MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION por los señores Trarigal, Rodríguez y Cia. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Divisa	Comp.	Vend.
Dólar Grupo A (1)	31	31,10
Libra D. P.	124,93	125,33
Nacional Exp.	10,15	10,25
Soles	3,95	3,95
Franc suizo	12,85	12,85
Franc francés	0,13	0,13
Lira	0,09	0,09
Pequeña	1,55	1,55
Crucero comp.	1,68	1,68

### Dentro de un mercado firme actuó la Bolsa de Valores de Nueva York

#### EN EL MERCADO DE PRODUCTOS, LOS CEREALES Y EL ALGODON, NO MARCARON TENDENCIA DEFINIDA

NUEVA YORK 13.—(U. S.).—En los momentos en que el Mercado de Valores pontificó a sus operaciones comerciales, la tendencia de las acciones era firme, los bonos estaban irregulares y los del Gobierno de Estados Unidos no se transaban.

Las ventas sumaron 920.000 acciones y 3.200.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dio un promedio de 168 3/4 dólares para las acciones de compañías industriales; 48 3/8 dólares para las de empresas ferroviarias; y 11 3/4 dólares para las de servicios públicos.

Los valores acusaron un alza moderada, en tanto que los productos alimenticios tuvieron mucha fluctuación. Sin embargo, el volumen de las operaciones no fue tan grande como el miércoles. Muchos corredores de bolsa se abstuviéron de hacer transacciones en vista de la proximidad del fin de semana.

Una buena noticia fue el anuncio de la Wards Automotive Reports, que la fabricación de automóviles para pasajeros y camiones subió ligeramente esta semana, a pesar de la falta de la industria que paralizó en gran parte las actividades de las fábricas de Detroit.

Entre las acciones de automóviles, las Chrysler subieron un punto; las de acero estuvieron firmes. Otras industriales y mercantiles subieron un punto o más.

Las obligaciones no acusaron ninguna tendencia definida. Los títulos extranjeros estuvieron sin cambios apreciables.

En el mercado de productos, los cereales y el algodón oscilaron entre alzas y bajas.

### Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer viernes 13 de febrero de 1948.

Los valores fueron: 110 corderos a 318, Curicó; 115 corderos a 314, Alcones; 108 corderos a 312, Sarmiento; 115 corderos a 304, Alcones; 50 corderos a 302, Santa Rosa; 55 corderos a 290, Tenio; 109 corderos a 288, San Carlos; 130 corderos a 286, San Carlos; 55 corderos a 284, Tenio; 65 corderos a 280, Melipilla; 30 corderos a 280, Melipilla; 26 corderos a 172, Viña del Mar; 120 ovejas a 228, Quebradilla; 44 ovejas a 162, Vichuenco.

### Bolsa de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA	
200 Vías OD	78
300 Industrial Feb. 18	48
1100 Industrial Feb. 26	81 1/2
700000 Pav. 7-1	186
300 Muelles Mar. 18	186
400 Puegos	429
100 Lota OD	111
SEGUNDA RUEDA	
1000 Lag. Blancos	104 1/2
343 Perillanitas	57
500 Maipo Feb. 18	80
1000 Maipo Feb. 26	80 1/2
50 Codina	35
100 Gas Valp.	47
10000 Deuda	48
10000 Vapores Mar. 18	104 1/2
10000 Huelco Mar. 18	65
200 Huelco	64

### Transacciones de propiedades

Sociedad Valenzuela y Mercier Ltda., aporte de doña Isaura Valenzuela; General Mackenna 1737, estimada en \$ 1.000.000.

Don Gabriel Kanacri compró a doña Zulema Ruiz y otros; Avenida Vicuña Mackenna 1735, en \$ 900.000.

Sociedad Valenzuela y Mercier Ltda., aporte de doña Mercedes Mercier; Echeverría 597, 1003 1/2, estimada en \$ 600.000.

Don Francisco Alomar compró a doña María Pía; Avenida Independencia 331, en \$ 600.000.

Doña Inés Ortúzar compró a don Raimundo Romero; Avenida Suecia 1936, Providencia, en \$ 580.000.

Don Domingo Milla compró a don Miguel Marín; Barros Borgoño 417, Providencia, en \$ 500.000.

Doña María Pía compró a don Francisco Alomar; Carrizal 1560 en \$ 340.000.

Don J. Valentín Maurela compró a doña Ana Pacheco; Nueva de Lázaro 1084, en \$ 270.000.

Don Rafael Blumberg se adjudicó de Sociedad Rafael Blumberg y Cia. Ltda.; Arturo Prat 92, en \$ 265.000.

Don Juan Martínez compró a don Eloyodoro Matte; Avenida Bustos corresponsable al sitio 12, manzana V, del 2.º sector Barrio Residencial Ricardo Lyon Pérez, en \$ 230.000.

Sociedad Valenzuela y Mercier Ltda., aporte de doña Mercedes Mercier; Olivos 113, estimada en \$ 220.000.

Sociedad Manzanera y Cia. Ltda., aporte de don Gustavo Juica; el sitio Avenida León Prado 76 San Miguel, en \$ 200.233.

Don Pedro Mateluna compró a don Manuel Goycolea y otros; el sitio 18, manzana 8, fundo Lo Castillo o Viñara, Las Condes, en \$ 200.000.

Don José Leizaola compró a don Benjamín Bravo; Avenida Vicuña Mackenna 9779, La Florida, en \$ 184.000.

Sociedad Barbara y Gorch Ltda., aporte de don Ricardo Gorch; Alvarado de Toledo 6019, San Miguel, estimada en \$ 160.000.

## SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME CIERRE DE REGISTRO

A causa de un retardado sufrido en la tramitación del Decreto Supremo aprobatorio de la reforma de estatutos de la Sociedad para aumentar su capital, y previa autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio, y de acuerdo con la Bolsa de Comercio de Santiago y la Bolsa de Corredores de Valparaíso, se avisa que, para los efectos de la emisión de 500.000 acciones y para el pago del dividendo provisorio N.º 90, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 de marzo hasta el día 24 del mismo mes, ambos días inclusive.

### DIVIDENDO N.º 90

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que desde el 24 de marzo próximo será pagado un dividendo provisorio de \$ 1.60 bruto por acción, que ha acordado el Directorio.

A los accionistas residentes en Santiago, Valparaíso y Concepción dicho dividendo les será pagado desde la fecha indicada por el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile y a los que no residan en las ciudades citadas, les será enviado directamente por correo.

### AUMENTO DE CAPITAL

El Directorio, haciendo uso de la autorización que le dió la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 11 de Noviembre de 1947, ha acordado emitir las 500.000 acciones que quedan por emitir y completar el aumento de Capital acordado, las que podrán suscribir los señores accionistas en la proporción de 1 por cada cuatro de las que posean registradas el 8 de marzo, acciones que serán de un valor pagado de \$ 20.— por cada una, debiéndose hacer el pago al momento de la suscripción, la cual se efectuará entre el 25 de Marzo y el 20 de Abril.

La suscripción y el pago de las acciones se atenderán en nuevas oficinas en Santiago, calle Nueva York 17, 2.º piso, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas, diariamente, menos el sábado, que sólo se atenderá en la mañana.

Los accionistas al suscribir las acciones, recibirán un certificado que dejará constancia de las acciones suscritas y pagadas, el cual después será canjeado por el Título correspondiente en la fecha que oportunamente se pondrá en conocimiento de los señores accionistas.

Las acciones que se emitan participarán de los dividendos que se paguen con posterioridad al dividendo N.º 90, que se pagará el 24 de Marzo próximo.

Los accionistas que no residan en Santiago deberán remesar a la Sociedad en Letra Bancaria a la lista o en cheque pagadero en Santiago, el valor de las acciones que les corresponde y desean suscribir, dirigiendo la correspondencia bajo certificado a Casilla 3307, Santiago.

Santiago, 12 de febrero de 1948.

JOAQUIN AGUIRRE LUCO Presidente. CARLOS MAHNS Director-Gerente.

## Donna Reed más bien parece una de la sociedad, que estrella de

#### POSEE EL SECRETO PARA ESTAR SERENA CUANDO ESTA FILMANDO

El año 1947 ha sido uno de los más pobres en películas dignas de recibir premios académicos. Establecidos para analizar y estimular mejores producciones, nos encontramos con que apenas hay material que se pueda considerar digno de tan alto honor. Esta situación, consecuencia de las locuras que se puntualizan cuando nos enfrentamos con la lista de películas que se presentarán a la paleta. ¿Cuál escoger? ¿Qué primera actriz, primer actor? ¿Cuál de los nombres que resuñan más como segundo actor o segunda dama?

Entre las producciones que indudablemente se destacan, figura la película de Metro-Goldwyn-Mayer, "Green Dolphin Street" con Lana Turner como primera actriz, y Donna Reed como segunda dama. Esta última seguramente figurará como candidata a los más altos honores académicos.

Donna Reed, que actualmente está haciendo el papel de estrella en el estudio Paramount en una producción titulada "The Long Grey Line", es bajita, frágil, de un soplo; cabellos oscuros, rostro inteligente. No tiene el aspecto estereotipado que se sujeta a las producciones de Hollywood. [Más bien parece una estudiante! Una señorita de buena familia que de casualidad hubiese caído en el estudio.]

Conversando con ella se adquiere la convicción de que se está ante la falange de avanzada de las actrices que elevarán el nivel de las cintas norteamericanas y también ante una mujer que posee el más completo control de su sistema nervioso. Admirando la seguridad de sí misma como si se fuera a romper milanes que parece rodearla como un aura, le pregunto: —¿Desde cuándo adquirió esa calma para actuar?

—Desde que asistía a las clases de drama en la Universidad de la ciudad de Los Angeles y el profesor usó el sistema dramático de los momentos más intensos de emoción nerviosa.

—¿Con qué objeto? ¿Qué motivo a ese profesor a usar la alar...

—La enseñanza del control nervioso —responde Donna, cruzando las piernas y estirando la mano para coger un cigarrillo y encenderlo. Mientras efectúa la tarea, blanqueamiento de sus dedos tan finos y de su rostro

### MATADERO MUNICIPAL

Ayer hubo la siguiente encierra de ganado:

Bueyes	43
Novillos	474
Vacas	108
Terneros	114
Coroneros	823
Carneros	181
Caballos	18
Mulas	1



DONNA REED

Después de una brillante jornada cumplida el año pasado por Ester Soré, la estrella máxima de la canción popular, para dar categoría y señoría a nuestros artes populares, se había tomado un corto descanso. En brillantes jornadas, continuas en ejecución, con el de la sala de conferencias del Ministerio de Educación, resucio viejas melodías olvidadas ya, pero de una belleza y calidad excepcionales, que al escucharlo buen gusto le hizo oscurecer y escoger entre aque...

Ahora Ester Soré sucederá a las figuras más populares del continente que han venido contrariando a un escenario muy diferente a los otros, pero en los cuales recibió el clamoroso aplauso de un público que gustaba momentáneamente de su arte maravilloso. Efectivamente, el Parque Rosedal se enlazará desde hoy con la presencia de la estrella máxima de la canción chilena, contratada en condiciones similares a los mejores artistas de la canción argentina que actuaron en ese local.

Ester Soré debutará esta noche en "El Rosedal" y el éxito, sin duda alguna, será para ella muy grande.

### Tamara Beck debutó en el T. Municipal

Ante una numerosa concurrencia, se presentó en el Teatro Municipal, el Ballet Internacional que fundara y dirige en la actualidad la coreógrafa Tamara Beck, diplomada en la Escuela Imperial de Danzas de Moscú. Este Ballet, integrado en su totalidad por bailarines estonianos, ratificó con su actuación de anoche, las magníficas referencias que sobre él se nos habían dado. Tanto Margot, Olga Beck, Helene de Corbe, Elmar Esko, Max Balzac, Marita y Walter Lundmann, Alexander Wilde, Claudia Fernstrom, y todas y cada uno de los artistas que tuvieron a su cargo la interpretación de los distintos ballets y números de divertissements, se hicieron apañar con justicia por el público, al igual que el notable pianista y director musical Natalio Vini. Tanto la presentación escénica como las distintas coreografías, llamaron poderosamente la atención, por su lujo y originalidad. Hoy, habrá dos funciones, repitiéndose el mismo programa de anoche.

### WARNER BROS NOMBRO NUEVO GERENTE PARA IMPORTANTE OFICINA

Recientemente ha sido designado gerente de la oficina de Warner Bros en Concepción, el señor Gastón Ramos Rodríguez, funcionario que trabaja en dicha productora desde 1939, iniciando sus labores en la ciudad anteriormente nombrada. El año 1943 tuvo a su cargo la sucursal de Concepción hasta 1945, siendo trasladado en ese año a Santiago para que asumiera el cargo de Jefe de Programación. El señor Ramos cuenta con altas simpatías en el gremio cinematográfico del sur, y estamos seguros que al tomar de nuevo la gerencia de Concepción, la Warner Bros obtendrá numerosas ventajas, ya que la clara inteligencia y visión comercial del señor Gastón Ramos redundarán en contratos de primer orden.

### Bonos chilenos y su cotización en N. York

De estos valores tan sólo se transaron ayer en esta plaza a 1912, Chile Caja del 6 por ciento con vencimiento en 1961, y el mismo valor con vencimiento en 1962, a 19 3/8.

### VENDO DE OCASION

REGIA COCINA A GAS, CAJONES DE BRONCE, Y UN AMOBLADO DE COMEDOR

### VERLO EN NATANIEL 154

### Ungüento Monte Santo

contra elertas

Escamas — Ronchas  
Espinillas — Espinillas  
Escarán de la piel y del cuero cabelludo, etc.

### ELECCION DE DIRECTORIO

Con fecha 12 de febrero de 1948, de acuerdo con el artículo N.º 275 del Código del Trabajo, se ha renovado el Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la firma "Williamson, Balfour y Cia. S. A.", quedando constituido en la siguiente forma:

Presidente, Sr. CLAUDIO MUNTA.

Secretario, Srta. JOSEFINA APPELGREN.

Tesorero, Sr. JULIO ARENAS.

Director, Sr. GUSTAVO ROSS.

Director, Sr. ARTURO ESCARTIN.

## INDUSTRIA TEXTIL PERMUTASE

GRAN INDUSTRIA TEXTIL ESTABLECIDA Y ACREDITADA PERMUTASE POR PROPIEDAD DE RENTA

ATENDESE INTERESADOS EXCLUSIVOS, 17 A 19 HORAS

Precio; \$ 11.500.000.—

OFICINA LUIS RAMIREZ RAMIREZ

MORANDE 291 — OFICINA 32 — TERCER PISO

## GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO	ALMAGRO (83425) — Rotativo. El secreto de la solterona y Ama y aprende.
TEATROS	AMERICA (82443) — Rotativo. Nunca te diré adios, Mensaje eléctrico, El gran pecado y Serial.
IMPERIO (32577) — Vermouth y noche: (A16) (A16), número equivocado.	ANDES (43811) — Vermouth y noche: El secreto de la Casa Roja y Soñadoras.
L U X (87530) — Compañía de Vaudeville. — Vermouth y noche: Se necesita un padre.	APOLO (51746) — Rotativo. La madrina del diablo, Del rancho a la capital, Un joven de suerte y No. Soñadoras.
MUNICIPAL (83994) — Vermouth y noche: Ballet Internacional de Tamara Beck.	AVENIDA (84966) — Cerrado por reparaciones.
ALAMEDA (81254) — Vermouth y noche: Los buitres, Secretos y Seriales.	AVENIDA MATTA.—Cerrado por reparaciones.
ALCAZAR (80122) — Vermouth y noche: La senda oscura.	BALMACEIDA (88768) — Rotativo. Nunca te diré adios, Mensaje eléctrico y Pasiones tormentosas.
	BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: Nunca te diré adios, Mensaje eléctrico, Su Altesa m. secretaria, Serial y Noticias.
	CERVANTES (85569) — Matinée. Vermouth y noche: Las aventuras de Marco Polo.

MANDERA (89111) — Matinée. Vermouth y noche: La mujer que más amé.	CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo: El secreto de la Casa Roja y Los buitres.
BAQUEDANO (65050) — Cerrado por reparaciones.	COLON (90577) — Vermouth y noche: Los buitres, Secretos y Serial.
BOLIVAR (83689) — Rotativo. Pasiones tormentosas, Su Altesa m. secretaria y Pobre rinchón.	CONTINENTAL (60735) — Matinée. Vermouth y noche: La senda oscura.
BRASIL (80306) — Vermouth y noche: Sublime abnegación y El verdugo.	COUSIRO (50857) — Rotativo. Del cielo bajó una estrella, Dedos marcados y Pasiones turbulentas.
CAPITOL (85581) — Rotativo. Adios mamá, El diablo en el cuerpo y El secreto del diablo.	CHILE (60728) — Rotativo: Ni sangre ni arena, El secreto del diablo, Al borde del abismo y Serial.
CARRERA (86685) — Matinée. Vermouth y noche: El secreto de la solterona y Ama y aprende.	DIECOCCHO (83778) — Vermouth y noche: Los buitres y Pasiones turbulentas.
CARDOLINOS (89319) — Vermouth y noche: El más campamento de catch as catch can liviano internacional.	DIEZ DE JULIO (80630) — Rotativo. Adios mamá, Del cielo bajó una estrella, Un viejo Quijote y Serial.
CENTRAL — Cerrado el mes de febrero por innovación.	ESMERALDA (64303) — Rotativo: Drummond el sabuero, Mar de Biotivo y Angles del pecado.
	EL GOLF (237) — Vermouth y noche: La senda oscura.

FLORIDA (34289) — Matinée, vermuth y noche: Madre.	FRANKLIN (50754) — Rotativo. Adios mamá linda, El prisionero del Zenda, Serial y Los buitres.
HOLLYWOOD (42389) — Vermouth y noche: Verdí, el romance de un genio y Soñadoras.	IDEAL CINEMA (21288) — Rotativo: Nunca te diré adios, Al borde del abismo y Melodía moral.
IMPERIAL (51112) — Rotativo: Estirpe del dragón, Mensaje eléctrico, El matrimonio es asunto privado y Serial.	INDEPENDENCIA (82702) — Rotativo: E secreto de la Casa Roja, Soñadoras, Adios Marquita linda y Serial.
ITALIA (41833) — Rotativo. Cuando lloran los valientes, El diablo en el cuerpo, Adios mamá linda y Serial.	LO FRANCO (92705) — Rotativo. Cuando

2ª SEMANA DE ÉXITOS...



REPUBLIC PICTURE

# La Inocente Pecadora

## JAMES DUNN MONA FREEMAN

### GRAN CINE *Plana* COMPAÑIA 1068

# Hoy

EN ESTE HIJO MIO REVIVE EL RECUERDO DEL UNICO HOMBRE QUE AMÉ Y NADIE PODRA QUITARMELO, NI LA LEY NI LOS HOMBRES NI LA MALDAD QUE RONDA MI VIDA...



(SOLO PARA MAYORES)

### BREVE NOTICARIO DE LO QUE SE CELEBRA EN EL CINE MEXICANO

**EL ESCONDIDO** contiene una gran cantidad de emocionantes escenas que harán estremecerse a todos los públicos. El director, dió oportunidad a que María Félix luciera como una verdadera actriz, actuando como mandan los cánones.

**SE RUMOREA** que Manuel Medel realizará en breve su sueño de convertirse en productor cinematográfico; sólo espera encontrar un argumento en que pueda lucir sus habilidades como actor cómico para llevarlo a la pantalla.

**ARTURO DE CORDOVA**, el popular actor yucateco, saldrá para Buenos Aires en la cuarta semana de febrero; pero su estancia en esta ciudad será muy breve, ya que su regreso a México es probable que intervenga en el papel de "Yo no elegí mi vida", película que será financiada por Lolita del Río y Mauricio de la Serna.

**DIRECTOR Tito Gout** está preparando una comedia de ambiente tropical para Producciones Rosas Priego. La película empezará a rodarse a principios de marzo y llevará el título de "Meche Barba", quien se encuentra bajo contrato exclusivo con la indicada firma.

**LEONORA AMAR**, regresará a México dentro de algunos días para internarse en Rochester a su hermana, quien se encuentra en una pluma. Leonora llevará el papel estelar de "Zorita", al lado de su marido Luis Aldás, que hará el papel de un niño, no de "la raza calé", sino de los de Hungría de quien una enorme arracada en la oreja, Rafael Balestrero completa el reparto de la película.

**SU NUEVA CALIDAD** de productor Fernando Soler ya ha dado el argumento para su primera película. Se trata de "La casa", una alegre comedia que Fernando dirigirá, realizando también el papel principal al lado de Esther Fernández.

### DOS ESTRELLAS DE POPULARIDAD ACTUAN EN UNA CINTA DE ACCION



El grabado nos muestra a Dorothy Lamour y Alan Ladd en una escena de "La mujer disputada", cinta del sello Paramount que desde el lunes será exhibida en la sala del Viceroy.

### Una notable creación es la que realiza Margarita Xirgú en "El Zoo de Cristal": obra de teatro

Los diarios de Buenos Aires y Montevideo han hecho los más elogiosos y entusiastas comentarios acerca de la maravillosa labor artística que realiza Margarita Xirgú en la comedia de Tennessee Williams, "El Zoo de Cristal", obra con que la insignicante actriz hispana volverá a presentarse a nuestro público, junto al celebrado primer actor chileno Esteban Serrador, desde el próximo miércoles en el Teatro Imperial.

**FERNANDO SOLER EN EL ECRAAN DEL STA. LUCIA**  
Nadie que sepa algo de cine o teatro, sería capaz de preguntarle a un actor de la talla de Fernando Soler, quien en la pantalla no ha hecho sino ratificar la enorme valía que demostró en la escena teatral. Como a todos los grandes actores, el cine llamó a Fernando Soler, y el actor llegó, vivió y venció, convirtiéndose inmediatamente en el actor más solicitado. Su capacidad, su versatilidad mil veces probada y su poder de captación de los misterios del set, lo llevaron un poco más tarde a la dirección cinematográfica. Ahora ha tenido Fernando Soler otra oportunidad de demostrar su valor artístico, en un cine drama producido por "Ranex", compañía que encomendó la realización a prestigioso director Miguel M. Delgado. Se trata de una película pasional, en la que se entremezclan el drama, el crimen, la gracia, la frivolidad y la generosidad. Se trata de "Todo un caballero", un film que distribuye R. K. O. Radio y que el martes se estrenará en el Teatro Santa Lucía.

Esta es una cinta con mil matices de todas las categorías. Como hemos dicho, tiene drama, intriga, fuerza basada en un original suspense, y en consecuencia, un interés latente y obsesivo. Se trata, en una palabra, de una película en la que Fernando Soler confirma una vez más su indudable valor histrionico, y por último, de una película en la que brillan con luces propias, artistas de la talla de la bella chilenta Malú Gatica, el discreto y ya popular actor Gustavo Rojo y Julio Villareal.

**Todo un Caballero**  
con GUSTAVO ROJO  
Martes  
**SANTA LUCIA**  
MATINEE-VERMOUTH-NOCHE

### Siluetas de sus ESTRELLAS *Sensitivas*



**EMILIA GUIU**

Esta sin par Emilia Guiu, inquieta y alegre como un día bañado de sol, apareció en el mundo un 31 de marzo de tal o cual año de gracia, en la ciudad de Manresa, provincia de Barcelona y, aquí viene lo grande, estudio para "monja" en los colegios del Sagrado Corazón de su ciudad natal, al lado de un grupo de buenas franciscanas, que sufrieron no pocos dolores de cabeza con las travessuras de la desasosada y "endemoniada" chiquilla. Pero, claro, ni con mucho la vida conventual era la vocación de Emilia, por lo que, siendo aún una chamacita abandonó el santo recinto para dedicarse al estudio del teatro al lado de María Vidal y Margarita Xirgu. La propia Emilia confiesa que en esos tiempos era muy aficionada al tejido y a los números, que era muy fea, chiquitita y flaca como una "canilla", en contraste con los tiempos modernos, cuando es sencillamente una guapísima mujer, de bien formada anatomía y de un singular atractivo, que la ha colocado en preponderante sitio entre nuestro grupo estelar del cine. Tiempo después pasó a Francia, donde radicó algunos meses, y al fin, llegó a México, para dedicarse por entero a la carrera cinematográfica. Trabajó algún tiempo de extra, que ya lo vemos, aprovechó su oportunidad en "Nosotros", oportunidad que ha trabajado en un número crecido de cintas: "Perversidad", "Amar es Vivir", "Nuestros Maridos", "Pecadora", etc., hasta llegar a la última, que fue "Matrimonio Sintético", aún sin estrenar. Y Emilia es así: de regular estatura, ojos azules, tez blanca y cabello "rubio botella". Ha sido casada dos veces y actualmente gestiona su segundo divorcio. Tiene un chiquillo llamado Manolo, de seis o siete años. Antes de ser artista fue enfermera. Goza fama de muy alegre y juguetona. Estudia canto. Su mayor debilidad son los hombres; posee un cuerpo verdaderamente bien formado; es probable que pronto se case por tercera vez con cierto galeno; confiesa ser muy "sonsa" para expresarse, pero tiene gran amor a la carrera. Ha hecho bastante teatro, y actualmente prepara su intervención en "Traicionera" y "Panamá"; también ha recibido proposiciones de Hollywood. Y... es una chica enormemente simpática.

### PROGRAMA DE RADIO SOCIEDAD NAC. DE MINERIA

- 7.30 Noticiero Copec.
- 8.00 Chile al Día.
- 8.15 Orquestas ligeras.
- 8.30 DESAXONO MUSICAL.
- 9.02 Ritmo de vals.
- 9.15 Clase de inglés.
- 9.30 Canciones europeas.
- 9.45 Radioteatro de la BBC.
- 10.02 DISCOMANIA NOBEL, el diario del oyente.
- 10.30 Pianistas populares.
- 11.02 Una obra completa.
- 11.15 Concertistas famosos.
- 11.30 Orquestas tropicales.
- 11.45 Música chilena.
- 12.00 MEDIODIA MUSICAL.
- 12.10 Chile al Día.
- 12.30 Orquestas de salón.
- 13.20 Por los caminos de España.
- 14.10 LOS TITANES DE LA MUSICA.
- 15.00 La semana literaria.
- 16.30 Baile del sábado.
- 18.15 Charla de la BBC.
- 18.30 Canciones chilenas.
- 18.45 Fantasías musicales.
- 19.02 CAHITA DE MUSICA.
- 19.30 Radio-Gaceta de la BBC.
- 19.45 Concierto Bouquaire.
- 20.02 COLO COLO PARA TODO CHILE.
- 20.30 ORQUESTA NATALIO TURZI. Programa Llodrá.
- 21.10 Chile al Día.

**Excito INDISCUTIBLE!**  
PICARDIA QUE SUPERA LO IMAGINABLE. ATREVIDA, HUMORISTICA, AUDAZ!  
**Se necesita UN PADRE**  
GENIAL VODEVIL COMICO CASERCO VALENTINI-GENTIL  
MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS.  
HOY-TARDE Y NOCHE  
**LUX**  
HUERFANOS-1180  
MIÉRCOLES NOCHE, ESTRENO  
**"EL INJERTO"**  
de Pirandello.  
Esta comedia la más interesante y original del género pirandelliano, enfoca el problema de la paternidad. Protagonizada por el notable actor español Antonio Genta.

### SE CONSIDERA UNA OBRA DE ARTE LA PELICULA "LA MORENA DE MI COPLA"

Verdadero interés ha despertado en la colonia española el próximo estreno que nos anuncian las cartereras del Teatro Santiago. Nos estamos refiriendo a la superproducción "La Morena de mi Copla" cuyo argumento fue tomado de una famosa comedia.

Los bailes y las canciones que ejecuta Conchita Martínez en esta obra del séptimo arte, son de una maravilla tal que jamás el espectador podrá disfrutar de un espectáculo como el que nos ocupa. Por otra parte el famoso tenor mexicano Pedro Vargas tiene una actuación especial, interpretando dos composiciones de su repertorio.

Secundaria la famosa cantante y bailarina, un grupo de cántabros de primera magnitud, entre las que podemos nombrar a Abel Salazar, Alberto Galán, Arturo Soto Rangel y Miguel Inclán.

Por las críticas que ha recibido "La Morena de mi Copla" y por los antecedentes que nos ha proporcionado Cinematográfica Ibarra, la citada muestra filmica debe alcanzar un éxito jamás logrado por otra película de la cinematografía hispana. Se nos asegura que los escenarios exteriores e interiores han sido filmados con toda propiedad y que si que conozca las bellezas de Andalucía estará de acuerdo en que los mexicanos han cumplido con seriedad el trabajo de transportar esas maravillas a un estudio de cine.

Por la calidad de la película que presentará el cine Santiago y por los rumores que circulan en los sectores sociales, comerciales y artísticos, la Dirección del Teatro Santiago acordó numerar las localidades de platea baja y alta, para que así el público pueda retirar con tiempo sus entradas y evitarse las aglomeraciones de última hora.

**Martes REAL**  
UNA OBRA MAESTRA DEL GENIAL DIRECTOR.  
ERNST LUBITSCH  
**EL DIABLO DIJO NO**  
GIARDEN CAN WARD  
TIERNEY-AMECHE  
2a CENTURY-FOR

**Alejandro FLORES TRIUNFA RUIDOSAMENTE EN EL Imperio** CON LA OBRA DE Julio ASMUSSEN  
**Aló! Aló!... número equivocado!**  
QUE ES LA SENSACION DEL MOMENTO  
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA ASOTANDOSE PARA HOY Y MAÑANA DOMINGO EN VERMOUTH Y NOCHE

**RED SKELTON** en el éxito cómico M-2-M  
**El JACTANCIOSO MARILYN MAXWELL**  
"The Show-Off"  
PARA ADULTOS Y MENORES DE 13 AÑOS  
Metro Goldwyn Mayer

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS** LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS  
**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 3143-3144 HORARIO: 3-6:30 Y 9:45 PM  
Warner Bros. presenta a Bety Davis y Paul Muni, en la superproducción: "JURGEN"  
Complemento. Obertura musical, agregados y ensayos de nuestro próximo estreno.

**REAL SANTIAGO**  
Warner Bros presenta en copia nueva el reestreno "EL HALCON DE LOS MARES"  
(Menores) por Errol Flynn.  
La película policial mexicana: "SU ULTIMA AVENTURA"  
(Mayores). Por Arturo de Córdoba y Esther Fernández. Complementos.  
**Rotativo VICTORIA**  
Fonones a la 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.  
WARNER BROS presenta a Faye Emerson en: "LA DAMA PISTOLERA"  
(Para mayores)

**Hoy MIAMI** 3ª SEMANA TRIUNFAL DE EXHIBICIONES Charles CHAPLIN en  
'CHAPLIN BOMBERO' 'CHAPLIN AL SOL' 'CHAPLIN LADRON'  
'REVERENDO CARADURA' 'CHAPLIN CAMPEON DE BOX'  
Carmen AMAYA en "ARABESCOS ESPAÑOLES"  
MAÑANA MATINAL A LAS 10 A.M.  
(MAYORES Y MENORES)

**Excito INDISCUTIBLE!**  
PICARDIA QUE SUPERA LO IMAGINABLE. ATREVIDA, HUMORISTICA, AUDAZ!  
**Se necesita UN PADRE**  
GENIAL VODEVIL COMICO CASERCO VALENTINI-GENTIL  
MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS.  
HOY-TARDE Y NOCHE  
**LUX**  
HUERFANOS-1180  
MIÉRCOLES NOCHE, ESTRENO  
**"EL INJERTO"**  
de Pirandello.  
Esta comedia la más interesante y original del género pirandelliano, enfoca el problema de la paternidad. Protagonizada por el notable actor español Antonio Genta.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA		
LOS MEJORES ESPECTACULOS		
HOY EN LOS MEJORES TEATROS		
CENTRAL FONO 25825	SANTA LUCIA FONO 61379	CONTINENTAL FONO 60735
CERADO POR MEJORAS	2. 6.15 y 9.45 — Simultáneamente en ambos teatros María Duval y Elsa O'Connor, dos estraladas del cine argentino, en una película maravillosa. (Solo para may.) "LA SENDA OSCURA"	
CERVANTES FONO 86369	BANDERA FONO 89111	NORMANDIE FONO 87749
3. 6.15 y 9.45 P. M. Gary Cooper, en una película de acción (M. y men) "LAS AVENTURAS DE MARCO POLO"	3.10. 6.30 y 10 P. M. Una delicada cinta francesa. (Mayores) "LA MUJER QUE MAS AMÉ"	3. 6.30 y 10 P. M. Mariens Dietrich y Charles Boyer en: "EL JARDIN DE ALAN" (Mayores)
ORIENTE FONO 41342	EL GOLF FONO GOLF. 217-443	ALCAZAR FONO 80122
6.10 y 9.40 P. M. "ANDA SUELTO EL DIABLO" Una agradable comedia. (Solo para mayores).	6.40 y 10 P. M. "LA SENDA OSCURA" María Duval y Elsa O'Connor (Mayores).	6.30 y 10 "LA SENDA OSCURA" Cinta argentina, toda ternura y canción. (Mayores)
ALAMEDA FONO 91254	PORTUGAL FONO 11474	IMPERIO FONO 32627
5.30 y 9 P. M. (Sábatinas triples) "LOS BUITRES" "SECRETOS" y 6a "LA LLAVE MAESTRA"	5.30 y 9.15 P. M. Simultáneamente con los teatros de estreno: "La senda oscura" y "Drummond el sabnoso"	6.45 y 10 P. M. — Cia. Alejandro Flores 42 y 43a representaciones "ALO... ALO..." NUMERO EQUIVOCADO!





# Hoy corren las máquinas especiales en Buenos Aires

El italiano Villoresi estableció el record en la prueba de clasificación

## Noticiero deportivo de la A. F. P.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— El jugador Distéfano, que no integró la delegación que River Plate envió a Chile al Campeonato de Campeones, conversó con los dirigentes de esa entidad sobre la renovación de su contrato.

Ha trascendido que Distéfano suscribirá en el curso de la semana, el mencionado contrato en las mismas condiciones que sus demás compañeros de equipo, y que el lunes próximo partirá a Chile a incorporarse en la delegación de River.

**MONTEVIDEO, 13.** (Agencia France Presse).— El Club Nacional de Fútbol, suscribió un seguro de 900.000 pesos oro, cubriendo los posibles riesgos que corren sus jugadores en el Campeonato de Campeones. Este seguro comprende los riesgos de vuelo y lesiones de los jugadores.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— El Club Estudiantes de la Plata, aceptó la oferta de la Confederación Brasileña de Deportes, para que el primer equipo realice una gira por Brasil, donde jugará seis partidos, a saber, cuatro en Porto Alegre y dos en Rio de Janeiro, con opción a dos más, uno de los cuales se jugará en Sao Paulo.

La delegación partirá el 20 de febrero.

**MADRID, 13.** (Agencia France Presse).— El argentino Rocha firmó por el Club de Fútbol Real de Madrid, por 250.000 pesetas.

Este jugador se presentará el próximo domingo en el match contra Real Gijón.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— El presidente de la República, Excmo. señor Perón, recibió al comensalista radial Pelicci, a quien hizo entrega de la Copa Praser, que será disputada en el Campeonato de Campeones, y que se adjudicará al ganador de esta competencia.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— Se anuncia que el Club Boca Juniors, realiza gestiones para lograr el pase del insólido paulista, Cambinho, del Club Palmeiras.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— Los dirigentes del Club San Lorenzo de Almagro, estudian en la actualidad la proposición formulada para actuar en Brasil.

De aceptarse esta proposición la delegación de San Lorenzo partirá a Rio de Janeiro el 28 del mes en curso.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y el presidente de la Asociación Argentina de Referé, señor Masadella, solicitaron de las entidades similares que agrupan a los árbitros que intervienen en el Campeonato Sudamericano de Guayaquil, que suscriban los compromisos, contraídos por ellos en el Congreso de Referés efectuado en esa ciudad. Asimismo invitaron a las Asociaciones que no estuvieron representadas a adherir al organismo que en breve entrará en funciones.

**PARIS, 13.** (Agencia France Presse).— Hoy tuvo lugar el sorteo de los partidos que, por la Copa Francia, deberán disputarse en los octavos finales de esta competencia. El último de los equipos clasificados para esta rueda, fué el de Metz, que en el Parque de los Príncipes de París, venció a Montpellier por 4 a 0.

Mencionado sorteo operará a Sochaux contra Reims. Sochaux se adjudicó ya la Copa Francia en 1947, en la época en que actuaban en este equipo, varios jugadores sudamericanos, Lauri, Dubart y Casenave.

Otros encuentros opondrán Nancy a Troyes, Colmar a Guérogon, este último campeón francés amateur; Rennes a Lens, Bordeaux a Metz, Racing a Nice, Lille a Rangers, Stade Français a Bethune (amateur).

**ESQUÍ.** (Agencia France Presse).— En Hockey sobre hielo, el equipo americano amateur ganó a Suiza, por 8 a 6.

**ZURICH, 13.** (Agencia France Presse).— Canadá ganó a Zurich, por 9 a 6, en el partido internacional.

**BAILE SOCIAL QUE ORGANIZA EL STGO. INDEPENDIENTE.** La directiva de este club deportivo tiene el agrado de invitar a las señoras socias y a sus familiares, como también a todos los simpatizantes a un baile social que se efectuará hoy sábado 14 en el local de su Secretaría, ubicada en Duque de Kent 302. El baile comenzará a las 9 P. M. y tiene por objeto recaudar fondos para obras sociales de este club deportivo. Habrá regístr buffet, rifas, serpentinas y números de variedades. El presidente verá con mucho agrado la asistencia de todos sus invitados. EL SECRETARIO.

# Constitución probable de los cuatro equipos

## Vasco de...

(DE LA PAGINA)

cha de los equipos de Vasco de Gama. Hoy se jugará el partido de Gama Internacional entre Litoral de La Paz, campeón de Bolivia con Vasco de Gama, campeón del Brasil.

21.45 horas: Salida a la cancha de los equipos de Municipal, de Lima y Nacional, de Montevideo.

22 horas: Match Internacional entre Municipal, de Lima, vicecampeón del Perú y Nacional, campeón de Uruguay.

El match entre Litoral y Vasco de Gama, será dirigido por el árbitro chileno, señor Leason, y el encuentro entre Municipal de Lima y Nacional de Montevideo, por el árbitro argentino, señor Fortes.

**DONACION DE UN TROFEO HIZO EL PRESIDENTE PERON** BUENOS AIRES, 13. — (U. P.).— El conde conde de la familia de radiotelegrafistas de esta ciudad, donó a la Sección Infantil de la Sección de Fútbol de la Federación de Fútbol de esta ciudad, un trofeo que será disputado en el torneo de campeones.

**ACTIVIDADES DE LOS INFANTILES DEL MAGALLANES** Desde las 15 horas, en la secc...

**CICLISMO** AMBERES, 13. (Agencia France Presse).— El equipo belga formado por Adriens y Bruylant, ganó los "Sixis días Ciclistas", corridos en Amberes.

**MONTEVIDEO, 13.** (Agencia France Presse).— Se cumplió hoy la cuarta etapa de la prueba Ciclista Gran Premio Sur, sobre un recorrido de 109 kilómetros, entre Trinidad y Montevideo, resultando ganador De los Santos, quien empleó cinco horas 57 minutos 40 segundos.

**AUTOMOVILISMO** BUENOS AIRES, 13. (Agencia France Presse).— El corredor italiano Villoresi registró record de la vuelta en el Circuito Palermo, durante la práctica que realizaron los volantes que intervendrán en la última prueba automovilística internacional que se disputará mañana.

**BUENOS AIRES, 13.** (Agencia France Presse).— El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y el presidente de la Asociación Argentina de Referé, señor Masadella, solicitaron de las entidades similares que agrupan a los árbitros que intervienen en el Campeonato Sudamericano de Guayaquil, que suscriban los compromisos, contraídos por ellos en el Congreso de Referés efectuado en esa ciudad.

**PARIS, 13.** (Agencia France Presse).— Hoy tuvo lugar el sorteo de los partidos que, por la Copa Francia, deberán disputarse en los octavos finales de esta competencia.

**JUEGOS OLIMPICOS** LONDRES, 13. — (Agencia France Presse).— El Comité Organizador de los Juegos Olímpicos, anunció el jueves cuáles son las medidas adoptadas a fin de facilitar el entrenamiento de los atletas que participarán en las diferentes competencias.

**ESQUÍ.** (Agencia France Presse).— En Hockey sobre hielo, el equipo americano amateur ganó a Suiza, por 8 a 6.

**ZURICH, 13.** (Agencia France Presse).— Canadá ganó a Zurich, por 9 a 6, en el partido internacional.

**BAILE SOCIAL QUE ORGANIZA EL STGO. INDEPENDIENTE.** La directiva de este club deportivo tiene el agrado de invitar a las señoras socias y a sus familiares, como también a todos los simpatizantes a un baile social que se efectuará hoy sábado 14 en el local de su Secretaría, ubicada en Duque de Kent 302.

**ESQUÍ.** (Agencia France Presse).— En Hockey sobre hielo, el equipo americano amateur ganó a Suiza, por 8 a 6.

**ZURICH, 13.** (Agencia France Presse).— Canadá ganó a Zurich, por 9 a 6, en el partido internacional.

**BAILE SOCIAL QUE ORGANIZA EL STGO. INDEPENDIENTE.** La directiva de este club deportivo tiene el agrado de invitar a las señoras socias y a sus familiares, como también a todos los simpatizantes a un baile social que se efectuará hoy sábado 14 en el local de su Secretaría, ubicada en Duque de Kent 302.



ROBERTO DRAGO. — Centro forward y crack en el equipo del Municipal de Lima.

**En conceptuosas palabras, el doctor Salas, Alcalde de Santiago, saludó a todas las delegaciones extranjeras**

## EN LA VELADA VERIFICADA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Damos a conocer el texto del discurso pronunciado por el Alcalde de Santiago, doctor José Santos Salas, en la velada de gala, en homenaje a la Sección Infantil de la Sección de Fútbol de la Federación de Fútbol de esta ciudad, un trofeo que será disputado en el torneo de campeones.

En este día aniversario de la fundación de Santiago, dos veces memorable, además, en la gesta heroica de nuestra emancipación política, el Alcalde y la H. Corporación Municipal de la ciudad capital de la República, han querido realizar esta función de gala, en homenaje a las delegaciones de los países hermanos que concurren al Campeonato de Campeones organizado por Colo Colo, nuestro estorzado y muchos veces victorioso equipo nacional.

No es coincidencia casual, ni variado recurso de programa, lo que nos ha movido a celebrar en un día de fiesta cívica, el acontecimiento deportivo que en estos días se desarrolla entre nosotros. Tampoco hay en la asociación de estas dos fiestas, equivalencia exagerada que pudiera suponerse nacida del deseo de halagar a la parte más selecta de nuestras juventudes o de extremar nuestra cortesía hospitalaria.

Ya en los tiempos más antiguos, se sabía que los juegos olímpicos de la Grecia antigua, no tuvieron por resultado, no solamente hacer la apoteosis de la fuerza y la belleza, sino, insensiblemente, habían desarrollado también la idea nacional, la cual, al germinar en seguida en los estados dispersos de la raza helénica, produjo la unidad que en la hora del peligro pudo traducirse en un esfuerzo común que coronó el éxito. Los combates de Salamina y Las Termópilas, que hoy nos enseñan el poderío de los persas, han sido olvidados como la resultante natural del espíritu y pujanza de las Olimpiadas que llevaron a los atletas y al honor de los campos de batalla el honor de los estadios y el sacro entusiasmo, no por la patria común.

Esta enseñanza tan sabia y tan sencilla la olvidó el mundo que vino después de los griegos. Más aun, se llegó hasta la monstruosidad de pensar que la inferioridad física de la condición del hombre, era la condición del progreso intelectual. Nadie recordó la repetición magnífica en el desarrollo de la voluntad y de la moral misma que la enseñanza griega sentó como norma impercedera de conducta. Por eso, el principio de entonces se hizo aforsismo en seguida, y todavía se repite aquí, hoy de que "un hombre sano es un cuerpo sano". Y sólo ahora, fines del siglo pasado, pudieron restablecerse los juegos olímpicos, como propiamente tales. Ante este establecimiento cabe preguntarse: ¿se al la primera reunión olímpica de nuestros tiempos, celebrada en Atenas en 1896, fué un simple resultado de espíritu o era la vuelta de las Olimpiadas que venían a dar satisfacción a una necesidad, a una conquista, promovida por el sentido social de nuestro tiempo, que quiere hacer del Estado el más propicio para su germinación y crecimiento. No. Las Olimpiadas se hacen en una época en que el mundo huye del individualismo egoísta, en busca de la armonía social, de la unidad nacional, para poder realizar grandes esfuerzos en común. Los europeos no siempre han hecho buen uso de la unidad nacional, ni han sabido elevar el espíritu sobre que se apoyan. Pero nosotros, los americanos, nacidos a la vida libre por un común esfuerzo de pueblos geográficamente diversos, conjugamos la vida en forma distinta, y es por resto que entre nosotros, el deporte y el atletismo, cada vez más grandes, cada vez más numerosos, porque las juventudes de nuestros pueblos encuentran en sus prácticas la manera más eficaz de vivir la paz y respetar la vida.

Esta enseñanza tan sabia y tan sencilla la olvidó el mundo que vino después de los griegos. Más aun, se llegó hasta la monstruosidad de pensar que la inferioridad física de la condición del hombre, era la condición del progreso intelectual. Nadie recordó la repetición magnífica en el desarrollo de la voluntad y de la moral misma que la enseñanza griega sentó como norma impercedera de conducta. Por eso, el principio de entonces se hizo aforsismo en seguida, y todavía se repite aquí, hoy de que "un hombre sano es un cuerpo sano". Y sólo ahora, fines del siglo pasado, pudieron restablecerse los juegos olímpicos, como propiamente tales. Ante este establecimiento cabe preguntarse: ¿se al la primera reunión olímpica de nuestros tiempos, celebrada en Atenas en 1896, fué un simple resultado de espíritu o era la vuelta de las Olimpiadas que venían a dar satisfacción a una necesidad, a una conquista, promovida por el sentido social de nuestro tiempo, que quiere hacer del Estado el más propicio para su germinación y crecimiento. No. Las Olimpiadas se hacen en una época en que el mundo huye del individualismo egoísta, en busca de la armonía social, de la unidad nacional, para poder realizar grandes esfuerzos en común. Los europeos no siempre han hecho buen uso de la unidad nacional, ni han sabido elevar el espíritu sobre que se apoyan. Pero nosotros, los americanos, nacidos a la vida libre por un común esfuerzo de pueblos geográficamente diversos, conjugamos la vida en forma distinta, y es por resto que entre nosotros, el deporte y el atletismo, cada vez más grandes, cada vez más numerosos, porque las juventudes de nuestros pueblos encuentran en sus prácticas la manera más eficaz de vivir la paz y respetar la vida.

Este espíritu control de la Comisión Deportiva y del árbitro internacional Enrique Nieto, su cotejo de fondo entre los punteros del torneo chileno Diego Torres y argentino El Peta.

Las localidades se encuentran a la venta desde las 10 de la mañana a los precios de costumbre de \$ 40 rindiendo de 1 a 5 a filas; \$ 20 platea general y todas las localidades del segundo piso, o sea, galería a \$ 5 y niños a galerías a \$ 3.

# Según declaraciones que formuló ayer a "La Nación" los entrenadores

## MUNICIPAL, CON TODOS SUS CRACKS

Gran actividad se desarrolló en todo el día de ayer en las diferentes delegaciones que participan en el torneo de campeones. Consultas entre dirigentes, revisión física de los players y mercurismo, difícil de ocultar, fueron las notas predominantes que se apreciaron en las concentraciones y lugares de alojamiento.

**ESTA BIEN MUNICIPAL.** Magnífica impresión dejaron en su práctica de antenocher los integrantes de la delegación de Municipal, el poderoso equipo peruano que tiene un serio compromiso en su debut. Hicieron fútbol por 40 minutos y mostraron perfecta y total adaptación a la cancha e iluminación, existiendo amplia confianza en su rendimiento. En cuanto al estado físico de los players es perfecto, habiendo anunciado el entrenador Juan Valdivieso el siguiente equipo:

Cavada, Perales, Colunga, Castillo, Celi, Mosquera, López, Drago, Hurtado, Torres.

**PROBLEMAS DEL NACIONAL.** Tuvimos oportunidad de conversar ayer con el entrenador de los uruguayos, Aníbal Cioocca, quien se encuentra optimista en cuanto al resultado del match de esta noche, frente a Municipal. Entrenador ayer tarde, dejando buena impresión, aun cuando no participó Aníbal Cioocca, arquero, Eusebio Ujeira, zaguero izquierdo y capitán, y el puntero izquierdo rosarino Víctor Panasal, confiados, sin embargo, que podrán integrar el elenco de esta noche, que recién será constituido oficialmente hoy a mediodía.

Aun cuando la circunstancia de la lesión de esos elementos no permite anunciar la composición del cuadro, Cioocca nos anticipó ésta:

Pérez, O'Pehala, Raúl Pini, Tejera, Santamaría, R. Pini, Gambetta, Gómez A. García, J. García, Castro, Orlando.

**Y LITORAL?** Hermético es el silencio de la delegación del campeón boliviano. No se sabe la constitución del equipo que actuará esta noche, y aun cuando los integrantes del Litoral, se han movido en forma intensa, ni sus dirigentes ni el entrenador han dado a conocer la forma-

**Local de venta de entradas para la reunión de hoy**

Desde las 14 horas, se venderán entradas para el espectáculo futbolístico de esta noche, en el Estadio Nacional, en los siguientes locales:

San Pablo 1365; Agustinas 1026; Estado 29; Puente 665; Vegen Central; Independencia 1306; Avenida Matta 324 A; San Diego 1089; Franklin 287; Alameda Bernardo O'Higgins 2815; General Velásquez 407 y Ocaña 101 (Quinta Normal).

Después de las 18.30 horas, la venta de entradas continuará en el mismo Estadio.

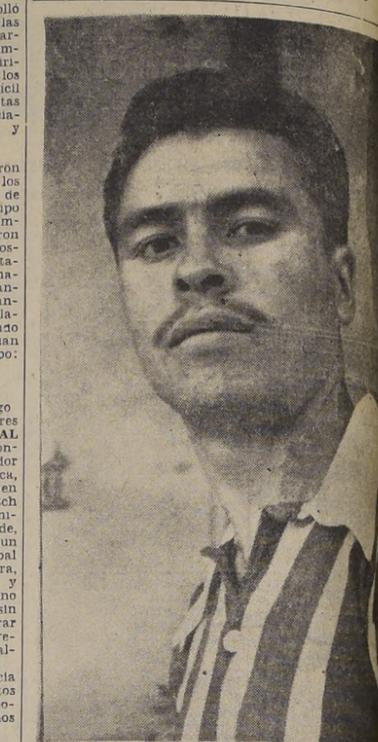
**PRECIOS.** Los precios que regirán para esta noche, son los siguientes: tribuna numerada, al lado del palco oficial, \$ 250.—; tribuna numerada, bajo la marquesina, \$ 120.—; tribunas de 2.ª, \$ 60.— y galerías, \$ 16.—.

Las olimpiadas, los torneos, la emulación que despierta la lucha pacífica entre grupos organizados, son la expresión más exacta del sentido plural de la vida moderna y constituyen la escuela más segura para que nuestras juventudes adquieran la disciplina de la oferta voluntaria, que escapa al sometimiento forzado del yo.

Como no asociar, señoras, nuestras esmeradas patrias con el acontecimiento deportivo que han promovido los colocolinos? Por amor a esta América nuestra, traduzcense esta fiesta como un voto de esperanza que a ciudad de Santiago hace de frente al porvenir americano, porque da fuerza y el esfuerzo común vicistitudes que el porvenir pueda reparar, y traduzcense a ustedes, señores delegados, como aliento más propicio para vos, videntes que el restablecimiento de las Olimpiadas se hace en una época en que el mundo huye del individualismo egoísta, en busca de la armonía social, de la unidad nacional, para poder realizar grandes esfuerzos en común. Los europeos no siempre han hecho buen uso de la unidad nacional, ni han sabido elevar el espíritu sobre que se apoyan. Pero nosotros, los americanos, nacidos a la vida libre por un común esfuerzo de pueblos geográficamente diversos, conjugamos la vida en forma distinta, y es por resto que entre nosotros, el deporte y el atletismo, cada vez más grandes, cada vez más numerosos, porque las juventudes de nuestros pueblos encuentran en sus prácticas la manera más eficaz de vivir la paz y respetar la vida.

Que este aplauso vaya como un especial mensaje al señor L. L. Berti, presidente del River Plate de Argentina, a quien el Colo Colo le debe una colaboración y un apoyo, que sólo la América podrá pagarle.

Al terminar este torneo, el Gobierno comunal abrirá los salones del Palacio que es hogar de los campeones, para saludar al campeón de los Campeones. Estoy seguro que al este campeón, seguro de vosotros, es triunfo también nuestro. Y si el campeón fuera nuestro, estoy seguro, también, que sabríais vos, otros considerarlo vuestro?



JOSE BUSTAMANTE. — Zaguero izquierdo y crack del Litoral.

**VELADA BOXERIL EN EL LOCAL DE WALKER MARTIN.** En el local de Walker Martin se realizará una velada boxeril en la que participarán los mejores atletas de los clubes Crystal y Sud América.

**GRAN CONFIANZA.** Absoluta confianza en sus medios tienen los jugadores del campeón brasileño, alojados en una quinta de Suñoa, de la cual sólo se alejan para entrenar en el Estadio, prácticas que por cierto han dado una pauta del notable valer de los "Cañiocos". Flavio Costa, entrenador del Vasco de Gama, está totalmente satisfecho con los "trainings" de los suyos, y aun cuando no ha formado oficialmente el cuadro, este observaría la siguiente composición:

Augusto Rafagnelli, Eli Danilo Jorge, Ademir Dimas Maneca, Friaaca Chico.

**CITACIONES** CIRCULO ATLETICO ROYAL. — Reunión general, mañana a las 16 horas, en Andes 3913.

**DEPORTIVO APOLO.** — Junta general, mañana a las 10 horas, en General Rivera 1818.

**CLUB DE FUSILEROS DE CHILE.** — Reunión general, mañana a las 10 horas, en el Estadio Nacional.

**PRIMER CAMPEONATO SUD AMERICANO DE CAMPEONES**

LA SEGUNDA REUNION SE EFECTUARA ESTA NOCHE EN EL ESTADIO NACIONAL, CON UN PROGRAMA DOBLE DE EXCEPCIONAL INTERES.

A las 20 horas: LITORAL, campeón de Bolivia y Vasco da Gama, campeón del Brasil, y a las 22 horas: MUNICIPAL, vicecampeón de Uruguay.

**CONOZCA USTED ESTA NOCHE EN EL ESTADIO NACIONAL A LOS MARAVILLOSOS CRACKS DEL ATLANTICO Y DEL PACIFICO.**

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA, TODO EL DIA HASTA LAS 18 HORAS EN AGUSTINAS 1026. TELEFONO 69347.

TRIBUNAS numeradas bajo la marquesina \$ 120.—  
TRIBUNAS numeradas de preferencia, a ambos lados de la Tribuna Presidencial \$ 250.—  
ABONOS a diez reuniones a Tribunas numeradas de preferencia \$ 1.000.—  
PRESENCIA USTED COMODAMENTE EN EL MARAVILLOSO SPECTACULO DEPORTIVO VERIFICADO EN EL ESTADIO NACIONAL AMERICA.

# ¡COTEJO DE CAMPEONES!

EL UNICO PROGRAMA-REVISTA OFICIAL DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CAMPEONES, AUTORIZADO POR COLO COLO. CONTIENE INTERESANTE MATERIAL GRAFICO, INFORMATIVO Y ESTADISTICO

# A PARECE HOY

EN VENTA ESTA IMPRESION desde las 10 A.M.

PRECIO \$ 5.—